



# MUHSD

Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Theem Siab Merced Union

Cov Lus Qhia Niam Txiv txog ntawm Cov Cai

## 2021-2022

*Cov Cai ntawm Cov Niam Txiv*

*Cov Cai ntawm Cov Tub Ntxhais Kawm Ntawv*

*Cov Cai ntawm Tsev Kawm Ntawv*

*Kev Coj Ua Zoo*

*Phau ntawv qhia no muaj cov ntsiab lus tseem ceeb  
uas cuam tshuam nrog tsev kawm ntawv cov cai, cov cai lij choj thiab  
cov lus qhia niam txiv uas yuav tsum tau*

Nthuav tawm los ntawm

*Lub Chaw Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Me Nyuam Txoj Noj Qab Nyob Zoo, Kev Tuaj Koom thiab Kev Nyab Xeeb*

**Peb Cheeb Tsam Tsev Kawm Lub Chaw Ua Haujlwm yog nyob rau ntawm  
3430 "A" Street, Castle Airport, Atwater, CA 95301**

*Cheeb tsam tsev kawm ntawv thiab lub tsev kawm ntawv lub vev xaib tuaj yeem nrhiav tau ntawm--  
<http://www.muhsd.org/>*

*--Lub tsev kawm ntawv uas muaj kev nyab xeeb thiab lub tsev uas muaj ib cheeb tsam puag  
ncig zoo yog lub hauv paus rau kev ua tiav--Lub Koom Haum Koog Tsev Kawm Qib Siab Hauv  
Lub Nroog Merced*

# Cheeb Tsam Tsev Kawm Theem Siab Merced Union

## **Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntaww Tus Npawb Xov Tooj**

Tus Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntaw	325-2020
Me Nyuam Kev Noj Qab Nyob Zoo	
thiab Kev Tuaj Kawm	325-2110
Cov Kev Pab Cuam Rau Kev Kawm	325-2050
Feem Pab Cuam Tib Neeg	325-2010
Feem Kev Tu Xyuas	325-2300
Cov Kev Pab Cuam Zauba Mov	325-2210
Feem Kev Lag Luam	325-2030
Feem Kev Thauj Mus Los	325-2350

## **Tus Naj Npawv Xov Tooj Hauv Lub Tsev Kawm Ntaww**

Lub Tsev Kawm Theem Siab Atwater	325-1200
Lub Tsev Kawm Theem Siab Buhach Colony	325-1400
Lub Tsev Kawm Theem Siab El Capitan	384-5500
Lub Tsev Kawm Theem Siab Golden Valley	325-1800
Lub Tsev Kawm Theem Siab Livingston	398-3200
Lub Tsev Kawm Theem Siab Merced	325-1000
Lub Tsev Kawm Neeg Laus	325-2800
Lub Tsev Kawm Theem Siab Independence	325-1694
Lub Tsev Kawm Theem Siab Sequoia	325-1700
Lub Tsev Kawm Theem Siab Yosemite	325-1600

## **Tus Xov Tooj "Muab Tswv Yim" Kev Nyab Xeeb Hauv Tsev Kawm Ntaww**

Koj tuaj yeem tso cov lus qhia tsis qhia npe txog kev txhawj xeeb txog kev nyab xeeb ntawm:	
Lub Tsev Kawm Theem Siab Atwater	357-6072
Lub Tsev Kawm Theem Siab Buhach Colony	325-1447
Lub Tsev Kawm Theem Siab El Capitan	384-5545
Lub Tsev Kawm Theem Siab Golden Valley	325-1847
Lub Tsev Kawm Theem Siab Livingston	398-3247
Lub Tsev Kawm Theem Siab Merced	325-1047
Lub Tsev Kawm Theem Siab Sequoia	325-1647
Lub Tsev Kawm Theem Siab Yosemite	325-1647

## **Pawg Thawj Tswj Xyuas**

Erin Hamm
Richard Lopez
Tiffany Pickle
Amalee Jayasinghe
Julio Valadez

## **Cov Ntaub Ntaww Qhia Txog Pawg Thawj Tswj Xyuas**

Pawg Thawj Tswj Xyuas muaj tsib tus tswv cuab uas raug xaiv rau plaub lub xyoos los ntawm kev pov npav xaiv tsaa thoob plaws hauv cheeb tsam. Txhua tus tswv cuab ntawm pawg thawj coj nyob hauv ib cheeb tsam sib txawv. Cov neeg raug xaiv tsaa no muaj lub luag hauj lwm rau kev teeb tsaa hauv cheeb tsam txoj cai thiab pom zoo hauv cheeb tsam cov peev nyiaj txhua xyoo. Tus thawj tswj hwm yog tus thawj tswj kav. Pawg Thawj Coj ntseeg tias txhua tus yuav tsum paub txog lawv txoj cai thiab lub luag hauj lwm raws li tau teev tseg hauv phau ntawv no. Cov rooj sib tham hauv pawg thawj coj, uas qhib rau pej xeem, sib tham rau Hnub Wednesday thib ob ntawm txhua lub hli thaum 5:30 teev yuav tsaus ntuj. Thaum lub caij ntuj sov thiab lub caij so so lub sij hawm yuav sib txawv. Qhov chaw ntawm cov rooj sib tham yog hloov ntawm ntau lub tsev kawm ntawm theem siab hauv cheeb tsam. Yog xav paub ntxiv hu rau Mrs. Rohrback, Tus Pab Cuam Tus Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv ntawm 325-2020.

## **Tub Ntxhais Kawm Cov Txheej Txheem rau Kev Tshaj Tawm Cov Kev Txhawj Xeeb**

Tsis tas li ntawd, cov lus qhia tuaj yeem xa mus rau kev tswj hwm tsev kawm ntawv los ntawm cov ntawv tsis qhia npe los ntawm kev hu rau TIP411 (847411) thiab suav nrog lub tsev kawm ntawv "lo lus tseem ceeb (keyword)" hauv cov ntawv nyeem. Cov ntsiab lus tseem ceeb yuav muab rau txhua tus tub ntxhais kawm thaum pib ntawm txhua xyoo kawm ntawv.

**Cov Phau Ntaww Kawm Hauv Tsev Kawm Ntaww**  
Xyoo no, cov tub ntxhais kawm phau ntawv kawm yuav muab faib rau txhua tus tub ntxhais kawm hauv tshuab hluav taws xob thiab tseem yuav muaj nyob rau ntawm lub vev xaib tsev kawm ntawv. Cov phau ntawv qhia muaj cov ntaub ntawv tseem ceeb ntawm kev tsis tuaj kawm ntawv, tub ntxhais kawm tus cwj pwm thiab cov ntaub ntawv coj ua. Nws raug nqua hu kom txhua tus niam txiv nyeem lawv tus me nyuam phau ntawv qhia tsev kawm ntawv. (Tus Zauv Kev Kawm 35291)

## **Cov Txheej Txheem Rau Tub Ntxhais Kawm/Niam Txiv rau Kev Tshaj Tawm Cov Kev Txhawj Xeeb**

Cov tub ntxhais kawm los sis cov niam txiv tus xav ua kev tshaj tawm qhov teeb meem muaj nrog rau tus tub ntxhais kawm, neeg ua hauj lwm los sis cov ntaub ntawv qhia kawm los sis kev qhia hauj lwm tus uas muaj cov ntaub ntawv hais txog qhov ntxim yuav ua teeb meem yuav thov mus ntsib tau tus kws sab laj, tus kws saib xyuas cai kawm ntawv as xaus xiaj los sis tsev kawm ntawv tus neeg tuav ntaub ntawv. Yog tias qhov teeb meem yog yam maj ceev thiab tus tub ntxhais kawm hnov tau tias muaj qhov ua hem thawj, ua saib tsis taus los sis ua rau cov tub ntxhais kawm ntshai yuav tau txais kev txhawb nqa kom mus nrhiav tau kev pab los ntawm tus neeg ua hauj lwm twg los tau. Cov neeg ua hauj lwm hauv cheeb tsam hauv qab no los kuj muaj rau los hais tau cov kev tsis txaus siab. Qhov kev tshawb nrhiav qhov tseeb ntawm qhov teeb meem yuav tau ua thiab rau siab ua txhua yam kom tau los daws qhov teeb meem kom sai li sai tau.

Txhawm rau ua daim ntawv qhia txog kev thab plaub, kev raug thab. Lub Ntsiab Lus IX, thov tiv tau rau:

### **Mandy Ballenger, Tus Thawj Kav Xwm ntawm Feem Hauj Lwm Saib Xyuas Neeg Ua Hauj Lwm**

3430 "A" Street, Atwater CA.95301

Tus Xov Tooj: 209-325-2012

E-mail: [mballenger@muhsd.org](mailto:mballenger@muhsd.org)

Rau cov kev tsis txaus siab uas cuam tshuam tus tub ntxhais kawm ntawv uas muaj cov kev xiam oob qhab los sis lub phiaj xwm 504, thov tiv tauj rau:

### **Christi Johnson, Thawj Kav Xwm ntawm Cov Kev Pab Cuam Tub Ntxhais Kawm Ntaww**

3105 "G" Street, Merced CA.95340

Tus Xov Tooj: 209-325-2010

E-mail: [cjohnson@muhsd.org](mailto:cjohnson@muhsd.org)

Rau cov kev tsis txaus siab raws ncua dav hais neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv, cov ntaub ntawv qhia, los sis kev ua raws lub khoos kas, thov tiv tauj rau:

### **Ralph Calderon, Tus Lwm Thawj Coj Kav Tswj Kev Kawm Ntaww**

3430 "A" Street, Atwater CA.95301

Tus Xov Tooj: 209-325-2010

E-mail: [rcalderon@muhsd.org](mailto:rcalderon@muhsd.org)

Los xa cov ntawv tsis txaus siab hais txog Lub Ntsiab Lus II, Tus Xib Fwb thiab Tus Kav Tswj Kev Npaj, thov tiv tauj rau:

### **Scott Weimer, Ed.D, Tus Pab Thawj Coj Kav Tswj Kev Kawm Ntaww**

3430 "A" Street, Atwater CA.95301

Tus Xov Tooj: 209-325-2031

E-mail: [sweimer@muhsd.org](mailto:sweimer@muhsd.org)

## **Cov Tsev Kawm Ntawv Tsis Pub Haus-Luam Yeeb**

Txhua lub tsev ntawm Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Theem Siab Merced Union taug raug muab xam tias Tsis Haus-Luam Yeeb. Muaj cov paib qhia "Qhov txwv kev haus luam yeeb" coj nruj heev lo rau ntawm txhua lub qhov rooj nkag mus rau hauv tsev kawm ntawv. Txhua tus neeg tus uas yuam cai ntawm koog tsev kawm ntawv txoj cai hais txog cov tsev kawm ntawv tsis pub haus-luam yeeb yuav raug ceeb toom qhia los ntawm koog tsev kawm ntawv txoj cai thiab hais kom tso tseg kev haus luam yeeb. Yog tias tus neeg ntawd tsis ua raws li qhov thov no, tus Thawj Kav Tswj Tsev Kawm Ntawv los sis tus raug cob hauj lwm rau yuav: Hais kom tus neeg ntawd tawm hauv tsev kawm ntawv yuav:

1) Qhia tus neeg tawm hauv lub tsev kawm ntawv mus;

2) Thov kev pab tub ceev xwm hauv zos kom tshem tus neeg tawm ntawm lub tsev kawm ntawv mus. Yog hais tias ib tug neeg pheej ua txhua lub tsev kawm ntawv tsis pub haus luam yeeb txoj cai, nws yuav raug txwv tsis pub nkag mus rau hauv cheeb tsam tsev kawm ntawv.

## **TUS TUB NTXHAIS KAWM TUS CWJ PWM THIAB QHOV TAU LOS NTAWM KEV UA**

### **Tsev Kawm Ntawv Txoj Cai Feem Day**

Pawg Thawj Tswj Hwm xav muab lub tsev kawm ntawv muaj kev nyab xeeb, kev txhawb nqa, thiab qhov chaw ib puag ncig zoo rau cov tub ntxhais kawm txoj kev kawm thiab npaj kom cov tub ntxhais kawm rau kev ua pej xeem los ntawm kev txhawb nqa tus kheej kev qhuab qhia thiab lub luag hauj lwm ntawm tus kheej. Pawg Thawj Coj ntseeg tias qhov kev vam siab rau cov tub ntxhais kawm tus cwj pwm, kev siv lub tsev kawm ntawv zoo thiab cov tswv yim tswj hwm hauv chav kawm, thiab kev koom tes nrog niam txiv tuaj yeem t xo qhov xav tau kev qhuab qhia. Cov neeg ua hauj lwm yuav tsum siv cov cai kev tiv thaiv thiab cov txheej txheem daws teeb meem zoo thaum twg ua tau. Cov cai kev qhuab ntuas uas yuav ua rau poob lub sij hawm qhia ntawv los sis ua rau cov tub ntxhais kawm raug rho tawm hauv tsev kawm ntawv, xws li kev ncua thiab kev tshem tawm, yuav tsum raug txiav txim tsuas yog thaum txoj cai lij choj yuav tsum tau thiab thaum lwm txoj kev kho tsis tau (Txoj Cai Kev Kawm 48900.5)

### **Cov Ntsiab Lus Piav Qhia**

- A. **Kev ncua hauv tsey los ntawm tsev kawm ntawv txhais tau tias tshem tus tub ntxhais kawm los ntawm kev qhia txuas ntxiv mus rau cov hom phiaj kev hloov kho. Ib tug tub kawm ntawv twg raug Ncua Hauv Tsev Kawm Ntawv yog tsis tsim nyog rau ib qho kev kawm ntxiv rau peb lub lim tiam. **Kev Ncua Hauv Tsev Kawm zaum thib hauv 12 lub hlis ua rau muaj kev tsis tsim nyog rau lub lim tiam.****
- B. **Kev Ntiab Tawm txhais tau hais tias tshem tus tub ntxhais kawm ntawv los ntawm kev saib xyuas thiab tswj tam sim ntawd, los sis kev saib xyuas ntawm cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv.** (Txoj Cai Kawm Ntawv 48925)
- C. **Hnub txhais tau hais tias ib hnub hauv daim ntawv qhia hnub tshwj tsis yog muaj lwm yam tshwj xeeb uas tau muab.** (Txoj Cai Kawm Ntawv 48925)
- D. **Hnub kawm ntawy txhais tau tias yog ib hnub uas cov tsev kawm ntawv hauv cheeb tsam tau sib ntsib los sis hnub ua hauj lwm thaum lub caij so caij ntuj so.** (Txoj Cai Kawm Ntawv 48925)
- E. **Tub ntxhais kawm suav nrog ib tug tub ntxhais kawm ntawv niam txiv/tus neeg saib xyuas los sis tus kws lij choj.** (Txoj Cai Kawm Ntawv 48925)
- F. **Tus thawj tswj hwm tus tsim txhais tau hais tias ib tug los sis ntawv tus thawj coj los sis, yog tias tsis muaj tus thawj coj thib ob ntawm ib lub tsev kawm ntawv, tus neeg muaj ntawv pov thawj tshwj xeeb raug xaiv los ntawm tus thawj xib fwb, hauv kev sau ntawv, los pab rau txheej txheem kev qhuab qhia. Cov npe ntawm cov neeg zoo li no yuav tsum tau sau rau hauv tus thawj tswj hwm lub chaw hauj lwm.** (Txoj Cai Kawm Ntawv 48911)
- G. **Lub tsev kawm ntawv cov khoom suav nrog, tab sis tsis txwv rau; cov phau ntawv, khoos phis tawj, khoom siv, cov chaw rau khoom, cov chaw, cov ntaub ntawv es lev thos niv thiab lwm cov ntaub ntawv.** (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900(s))
- H. **Lwm txoj kev kho tuaj yeem suav nrog, tab sis tsis txwv rau; Kev Ceeb Toom, Kev Pab Tswv Yim, Kev Sib Qhia, Kev Kaw, Kev Ncua Kawm,**
- I. **Tsev Kawm Ntawv Hnub Friday/Hnub Saturday, Kev Qhia Txog Kev Ua Hauj Lwm, Kev Pab Cuam Hauv Zej Zog, Kev Sib Tham, Kev Qhia, los sis lwm pab pawg cuam tshuam txog kev cuam tshuam, Kev Koom Tes hauv Cov Khoos Kas Txhim Kho Kev Ncaj Ncees los ntawm Lub Chaw Pab Cuam Hauv Chaw, Kev Nkag Siab Txog Tshuaj thiab Dej Cawv (UDA), Tsim Lub Sij Hawm rau Kev Txhawb Tus Kheej (COPE) los sis lwm cov khoos kas qhia ntawv.**
- J. **Lub Cev Raug Mob Hnyav txhais tau hais tias muaj kev puas tsuaj loj ntawm lub cev nrog rau, tab sis tsis txwv rau; poob ntawm kev nco qab, pob txha dam, ncua kev poob los sis kev ua hauj lwm tsis zoo ntawm lub cev los sis cov khoom nruab nrog cev, qhov txhab uas yuav tsum tau muab xaws, thiab mob loj heev.**
- J. **Txoj Cai Es Lev Thos Niv** txhais tau hais tias kev xa xov ntawm kev sib txuas lus, suav nrog tab sis tsis txwv rau, xa lus, ntawv, suab, los sis duab los ntawm kev siv cuab yeej hluav taws xob, suav nrog tab sis tsis txwv rau lub xov tooj, wireless (xov tooj ntawm tes) xov tooj, los sis lwm yam khoom siv sib txuas lus wireless, khoos phis tawj.

Cov tub ntxhais kawm thiab cov neeg ua hauj lwm muaj cai kawm thiab qhia hauv qhov kev kawm thiab chaw ua hauj lwm ib puag ncig zoo. Yog li ntawd, Pawg Thawj Saib Xyuas tau ntseeg txog qhov tseem ceeb ntawm kev tsim kev qhuab qhia thiab kev tswj xyuas kom muaj kev nyab xeeb thiab tsev kawm ntawv pej xeem. Cov kev cai no tso cai rau txhua lub tsev kawm ntawv muaj kev txiav txim siab los tsim qhov tsawg kawg nkaus los kho tus cwj pwm tsis zoo. Nyob ntawm seb qhov ua txhaum loj npaum li cas hauv thawj zaug los sis ua tiav, tus tub ntxhais kawm ntawv yuav txais kev pom zoo rau (1) lwm qhov rau kev ncua kawm ntawv, (2) kev ncua kawm ntawv, (3) tso rau lwm lub tsev kawm ntawv los sis lwm txoj kev kawm, los sis (4) tshem tawm los ntawm txhua lub tsev kawm ntawv hauv cheeb tsam.

Ib tug tub ntxhais kawm ntawv yuav raug ncua los sis raug ntiab tawm rau cov kev ua uas suav nrog hauv ntu no thiab muaj feem cuam tshuam nrog kev ua hauj lwm hauv tsev kawm los sis kev tuaj koom uas tshwm sim txhua lub sij hawm, suav nrog tab sis tsis txwv rau ib qho ntawm cov hauv qab no: (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900(s))

1. Thaum nyob hauv tsev kawm ntawv.
2. Thaum mus los sis los ntawm tsev kawm ntawv.
3. Thaum lub sij hawm noj su, txawm nyob rau hauv los sis tawm ntawm lub tsev kawm ntawv lub chaw mus.
4. Thaum lub sij hawm, mus, los sis los ntawm lub tsev kawm ntawv kev txhawb nqa.

Thaum lub sij hawm raug ncua, tus tub ntxhais kawm ntawv yuav tsum nyob twj ywm hauv tsev raws li tus neeg laus saib xyuas thiab yuav tsis koom nrog lub kawm ntawv cov dej num los sis nyob ib puag ncig rau ib qhov chaw twg ntawm lub tsev kawm ntawv cov chaw. Cov tub ntxhais kawm yuav tsum tau txais kev tso cai ua cov hauj lwm thiab cov ntawv xem uas tsis tau ua thaum lub sij hawm raug ncua los ntawm tus kws qhia ntawv, raws li tau hais hauv Txoj Cai Kev Kawm. Cov tub ntxhais kawm raug ncua los sis raug ntiab tawm yuav tsum yog tsis lees paub txoj cai ntawm kev koom tes hauv txhua yam kev kawm ntxiv thiab kev kawm ua ke thaum lub sij hawm raug ncua los sis raug ntiab tawm.

**Cov thawj coj ntawm lub tsev kawm ntawv muaj lub luag hauj lwm tseem ceeb rau kev tswj hwm, txawm li cas los xij, nws yuav tsum yog lub luag hauj lwm ntawm txhua tus neeg ua haujlwm ntawm lub tsev kawm ntawv los tswj cov cai thiab cov txheej txheem rau kev qhuab qhia hauv tsev kawm ntawv.**

#### **Kev Qhuab Ohia Hauv Es Lev Thos Niv (Cuam Tshuam Txog Es Lev Thos Niv)**

Cov thawj tswj hwm tuaj yeem ua qhov tsim nyog thaum muaj ntaub ntawv qhia txog kev ua txhaum cai ntawm tub ntxhais kawm uas tawm ntawm lub tsev kawm ntawv los sis cov hauj lwm hauv tsev kawm uas muaj kev cuam tshuam ncaj qha thiab cuam tshuam rau los sis cuam tshuam loj rau kev qhuab qhia, ib puag ncig kev kawm, kev nyab xeeb lossis kev noj qab haus huv ntawm cov tub ntxhais kawm, kws qhia ntawv, cov neeg ua haujlwm thiab/los sis cov thawj coj ntawm Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv. Cov tub ntxhais kawm kev coj ua nyob deb ntawm tsev kawm ntawv (xws li los ntawm lub khoos phis tawj hauv tsev, lwm lub khoos phis tawj tsis yog tsev kawm ntawv li, xov tooj ntawm tes los sis lwm yam khoom siv hluav taws xob), uas tej zaum yuav raug rau txim raws li tau hais hauv no suav nrog tab sis tsis txwv rau kev ua hluav taws xob uas ua rau muaj txiaj ntsig ntaw cuam tshuam rau ib puag ncig kev kawm, los sis qhov kev cuam tshuam loj heev rau kev kawm ib puag ncig yog qhov tsim nyog pom tau raws li qhov xwm txheej.

Cov tub ntxhais kawm yuav tau txais kev tso cai rau siv xov tooj ntawm tes thiab lwm yam khoom siv hluav taws xob sib txuas lus hauv tsev kawm ntawv thaum hnub kawm ntawv. Qhov kev zam yuav yog thaum lub sij hawm qhia ntawv. Kev siv cov cuab yeej tsim nyog thaum lub sij hawm qhia ntawv yuav yog nyob ntawm kev txiav txim siab ntawm, thiab tso cai los ntawm, tus kws qhia hauv chav kawm.

Cov tub ntxhais kawm siv cov khoom siv hluav taws xob mloog los sis kaw lus hauv ib chav kawm los sis thoob plaws hauv tsev kawm ntawv hauv tsev kawm ntawv thaum hnub kawm ntawv yam tsis tau tso cai ua ntej los ntawm tus kws qhia ntawv thiab/los sis tus thawj coj ntawm lub tsev kawm ntawv muab los txhawb lub hom phiaj kev kawm cuam tshuam thiab cuam tshuam kev qhia thiab kev qhuab ntuas hauv tsev kawm ntawv, thiab txwv tsis pub siv li no.(Txoj Cai Kawm Ntawv 51512)

Cov cuab yeej hluav taws xob sib siv txuas lus tuaj yeem raug ntes los ntawm cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv, thiab cov khoom zoo li no tuaj yeem tshawb xyuas los ntawm cov thawj coj vim tias muaj kev ua txhaum cai ntawm kev ua txhaum cai. Lub tsev kawm ntawv tsis muaj lub luag hauj lwm rau tub sab nyiag los sis kev puas tsuaj rau cov khoom no.

**Cov Luag Hauj Lwm:** Nws yog tus tub ntxhais kawm ntawv lub luag hauj lwm los tiv thaih thiab saib xyuas tsev kawm ntawv cov khoom lossis cov khoom uas muaj rau lwm tus thiab tshaj tawm cov xwm txheej tsis zoo los sis kev puas tsuaj rau cov tub ceev xwm hauv tsev kawm. Tag nrho cov phau ntawv qhia thiab cov khoom siv hluav taws xob tau muab los ntawm lub tsev qiv ntawv. Cov tub-ntxhais kawm ntawv yuav tsum tau qhia lawv daim npav tub ntxhais kawm ntawv thaum lub sij hawm muab. Cov tub ntxhais kawm ntawv muaj lub luag hauj lwm saib xyuas cov phau ntawv kawm thiab cov khoom siv hluav taws xob uas muab rau lawv. Yuav tsum tau pog ntaub ntawv thiab cov khoom siv. Cov tub ntxhais kawm yuav tsum them nyiag rau cov phau ntawv thiab cov khoom siv uas ploj, raug nyiag, los sis puas.

Nws raug nqua hu kom tsis txhob tso cov hnab ntawv nrog phooj ywg, hauv av ze ntawm chav kawm, los sis hauv chav kawm uas tsis muaj neeg saib xyuas. Nws kuj tau qhia tias cov tub ntxhais kawm tsis txhob qiv phau ntawv los sis lawv cov khoom siv hluav taws xob rau leej twg, vim tus tub ntxhais kawm yuav lav ris rau cov ntaub ntawv no.

#### **Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Cov Kev Cai**

Thaum pib ntawm txhua lub xyoo kawm ntawv, tus thawj tswj hwm ntawm txhua lub tsev kawm ntawv yuav tsum xyuas kom txhua tus tub ntxhais kawm thiab niam txiv/tus neeg saib xyuas tau txais kev ceeb toom nyob rau hauv kev sau ntawv ntawm txhua lub tsev kawm ntawv txoj cai hais txog kev qhuab qhia, kev raug ncua thiab kev raug ntiab tawm (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900.1,48980) (cf. 5144 - Kev Qhuab Qhia)

## **Txoj Cai Hnav Khaub Ncaws**

### **Kev Paub (Philosophy)**

Pawg Thawj Saib Xyuas Kev Kawm ntseeg tias:

- Txhua tus tub ntxhais kawm ntawv yuav tsum hnav khaub ncaws zoo rau tsev kawm ntawv yam tsis muaj kev ntshai los sis kev qhuab qhia tsis tsim nyog los sis kev txaj muag lub cev.
- Ib tus tub ntxhais kawm ntawv cov khaub ncaws/kev qhia nws tus kheej yuav tsum tsis txhob raug tswj raws li lwm tus tub ntxhais kawm ntawv los sis cov neeg ua hauj lwm ntawm tus kheej qhov kev xav los sis tsis xis nyob.
- Cov neeg ua hauj lwm tuaj yeem tsom mus rau lawv txoj hauj lwm yam tsis muaj qhov ntxiv thiab feem ntau tsis xis nyob ntawm kev tswj hwm kev hnay khaub ncaws.
- Cov tub ntxhais kawm yuav tsum tsis txhob ntsib teeb meem tsis tsim nyog rau kev tuaj kawm ntawv.
- Cov laj thawj ntawm kev tsis sib haum xeeb thiab kev qhuab qhia tsis sib haum yuav tsum tau tso qis thaum twg los tau.
- 

### **Cov Laj Thawj rau Txoj Cai Kev Hnav Khaub Ncaws**

Muaj ntau lub hom phiaj rau txoj cai tswj cov tub ntxhais kawm hnav khaub ncaws. Lub hom phiaj tseem ceeb tshaj plaws suav nrog:

- Kev tswj ib puag ncig kev kawm kom nyab xeeb hauv cov chav kawm uas xav tau khaub ncaws tiv thaiv los sis txhawb nqa.
- Tso cai rau cov tub ntxhais kawm hnav khaub ncaws ntawm lawv xaiv uas nyiam.
- Tso cai rau cov tub ntxhais kawm hnav khaub ncaws uas qhia txog lawv tus kheej yog poj niam los txiv neej.
- Kev tso cai rau cov tub ntxhais kawm hnav cov tsoo ris tsho ntawm haiv neeg yam tsis muaj kev ntshai los ntawm kev qhuab qhia los sis kev ntxub ntxaug.
- Kev tiv thaiv cov tub ntxhais kawm los ntawm hnav khaub ncaws nrog cov duab los sis lus tsis zoo, suav nrog kev hais lus nchav, kev hais lus ntxub, thiab saib duab liab qab.
- Kev tiv thaiv cov tub ntxhais kawm tsis txhob hnav khaub ncaws nrog cov duab ua phem los sis cov lus piav qhia los sis tawm tsam kev ua phem los sis siv caww los sis yeeb tshuaj.
- Xyuas kom meej tias txhua tus tub ntxhais kawm tau txais kev saib xyuas ncaj ncees tsis hais poj niam los txiv neej/poj niam txiv neej, kev nyiam poj niam txiv neej, haiv neeg, pawg neeg, lub cev/qhov loj me, kev ntseeg, thiab tus kheej yam nyiam.

### **MUHSD Txoj Cai Hnav Khaub Ncaws**

1. Cov Hauv Paus Ntsiab Lus Theem Pib:

- Txhua tus tub ntxhais kawm raug txhawb kom hnav khaub ncaws kom xis nyob thiab zoo rau hnub kawm ntawv.
- Cov tub ntxhais kawm ntawv yuav tsum hnav khaub ncaws tau yam tsis ntshai li los sis tsis tsim nyog qhuab ntua los sis ua rau txaj muag lub cev.
- Cov tub ntxhais kawm ntawv hnav khaub ncaws yuav tsum pab txhawb txhua tus tub ntxhais kawm kom kom ua tus qauv zoo rau tus kheej.
- Cov khaub ncaws yuav tsum tau hnav xws li qhov chaw mos, pob tw, lub mis, thiab lub txiv mis yog npog tag nrho nrog cov ntaub tsis kaj (tsis tuaj yeem pom tshab).

2. Cov Tub Ntxhais Kawm Yuav Tsum Tau Hnav:

- Sab saum toj (nrog daim ntaub pem hauv ntej, nram qab, thiab ob sab hauv qab caj npab)
- Hauv qab
- Nkawm khau
- Cov khaub ncaws uas npog lub cev tshwj xeeb (qhov chaw mos, pob tw, ob lub mis, thiab cov txiv mis) nrog cov khoom pom tshab

\*Cov chav kawm uas suav nrog kev hnav khaub ncaws ua ib feem ntawm cov ntaub ntawv kawm (piv txwv li, kev paub tshaj lij, kev hais lus ntawm qhov chaw muaj neeg coob, thiab kev npaj ua hauj lwm) yuav suav nrog kev hnav khaub ncaws tshwj xeeb, tab sis nws yuav tsum tsis txhob tsom mus rau npog cov tub ntxhais kawm lub cev los sis txhawb kev coj noj coj ua tshwj xeeb. Tso cai rau cov khau rau cov hauj lwm tshwj xeeb (Cov piv txwv suav nrog tab sis tsis txwv rau kev kawm lub cev thiab chav khw).

3. Cov Tub Ntxhais Kawm Tuaj Yeem Xaiv Hnav:

- Cov kaus mom, suav nrog cov kau mom kev cai dab qhuas (Cov kaus mom yuav tsum cia kom cov neeg ua hauj lwm pom lub ntsej muag thiab tsis cuam tshuam rau txoj kab ntawm kev pom ntawm ib tus tub ntxhais kawm ntawv). Tej zaum cov neeg ua hauj lwm yuav xav kom cov tub ntxhais kawm tshem cov kaus mom, yoj lub kaus mom, cov khaws plaub hau, thiab lwm yam ... thaum lawv nyob hauv chav kawm.
- Cov tsho tiv no (tso cai rau kom dhau lub taub hau, tab sis lub ntsej muag thiab pob ntseg yuav tsum pom rau cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv). Tej zaum cov neeg ua hauj lwm yuav kom cov tub ntxhais kawm hle cov tsho tiv no thaum lawv nyob hauv chav kawm.
- Cov ris zawm, suav nrog cov ris zawm ceg, ris yoga, thiab "ris nyias-nyias"
- Cov ris ntev, ris luv, tiab luv, tiab ntev, ris
- Cov tsho uas lub hauv qab ntawm sab saum toj lub duav ntawm lub hauv qab thaum tus tub ntxhais kawm nyob rau hauv ib qho chaw sawv ntsug
- Cov Ris Tsho Hnav Pw
- Cov ris jean ntuag, tsuav yog ris tsho hauv qab los sis tsis pom pob tw
- Cov tsho khiab, nrog rau cov tsho vas, cov tsho vas luv, thiab cov tsho luv
- Cov khaub ncaws kib las
- Cov khaub ncaws uas muaj lub logo khoom lag luam los sis cov kis las kis las uas tau muab lawv tsis ua txhaum cov lus qhia hauv ntu 'TSIS TUAJ YEEM Hnav' hauv qab no
- Cov khaub ncaws tiv thaiv tshav ntuj, suav nrog tab sis tsis txwv rau cov kaus mom, siv sab nraum zoov thaum hnub kawm ntawv (Txoj Cai Kawm Ntawv 35183.5)

#### 4. Cov tub ntxhais kawm TSIS TUAJ YEEM hnav:

- Tsho vas pom duav
- Cov lus los sis cov duab phem
- Cov duab los sis cov lus piav qhia txog tshuaj, luam yeeb pa, khoom siv, los sis dej cawv (los sis yam khoom tsis raug cai los sis kev ua ub no)
- Lub tsho tiv thaiv mos txwv, lub tsho hlau, thso rau mos txwv, los yog cav xa ntawv.
- Kev ntxub ntxaug, hais lus phem, duab liab qab
- Thaum muaj pov thawj ntawm ib tug neeg loj leeb nyob rau hauv uas cuam tshuam los yog hem thawj yuav cuam tshuam lub tsev kawm ntawv cov kev ua ub no, tej zaum cov tub ntxhais kawm yuav raug txwv tsis pub hnav tej yam xim ntawm cov khaub ncaws. Cov xwm txheej no yuav tsum tau sau tseg.
- Cov duab thiab/los sis lus uas tsim kom muaj kev sib haum xeeb los yog hem thawj rau ib puag ncig raws li ib qho kev tiv thaiv hauv chav kawm los sis pab pawg tsis sib xws
- Cov ris xab liv uas pom los sis khaub ncaws da dej ntawm cov qauv zoo sib xws - pom lub duav los sis cov hlua khi ntawm cov ris tsho hauv qab hnav lwm cov khaub ncaws tsis yog kev ua txhaum cai
- Cov kaus mom hlau, cov kau mom, los sis lwm yam kaus mom uas ua rau tsis pom lub ntsej muag (tshwj tsis yog kev cai dab qhuas)
- Cov khoom siv uas tuaj yeem suav tias yog qhov phom sim los sis tuaj yeem siv los ua riam phom.

**\*\*\*Cov thawj tswj hwm yuav tsum muaj kev txiav txim siab zaum kawg los txiav txim qhov tsim nyog ntawm kev hnav khaub ncaws\*\*\***

<b>Lub Hauv Paus rau Kev Ncua thiab Kev Ntiab Tawm</b>
--

**A. Ua Rau Yuav Tsum Pom Zoo Rau Kev Ntiab Tawm (Txoj Cai Kawm Ntawv 48915)** Tsuas yog muaj nyob rau hauv feem hauj lwm (c) thiab (e), tus thawj saib xyuas kws qhia ntawv los sis tus thawj saib xyuas tsev kawm ntawv yuav tsum pom zoo kom ntiab tawm ib tug tub ntxhais kawm ntawv rau ib qho kev ua hauv qab no uas tau ua nyob rau hauv tsev kawm ntawv los sis hauv tsev kawm ntawv kev ua ub no tawm hauv tsev kawm ntawv, tshwj tsis yog tus thawj saib xyuas xib fwb los sis tus thawj saib xyuas tsev kawm ntawv pom tias kev ntiab tawm tsis tsim nyog, vim qhov xwm txheej tshwj xeeb:

**Kev Ua Txhaum Rau Kev Ntiab Tawm (1-5) - Kev Ncua Sij Hawm/Yuav Tsum Ntiab Tawm** (Tsib Yam Loj, Kev Ua Phem Loj Tshaj Plaws). Tus thawj saib xyuas kws qhia ntawv yuav tsum ncua tam sim ntawd, raws li Txoj Cai Kawm Ntawv 48911, thiab yuav tsum pom zoo kom ntiab tawm ib tug tub ntxhais kawm ntawv uas nws tau txiav txim siab tau ua ib yam dab tsi hauv qab no hauv tsev kawm ntawv los sis hauv tsev kawm ntawv kev ua ub no tawm hauv tsev kawm ntawv (Txoj Cai Kawm Ntawv 48915(c)). Pawg Thawj Coj yuav tsum hais kom tus me nyuam kawm ntawv raug tshem tawm thaum pom tias tus me nyuam kawm ntawv tau ua txhaum cai teev tseg hauv Txoj Cai Kawm Ntawv 48915(c) thiab yuav tsum xa tus me nyuam kawm ntawv mus rau lwm txoj kev kawm (Txoj Cai Kawm Ntawv 48915(d)):

**A1. Muaj, muag, los sis lwm yam khoom siv phom.** (Txoj Cai Kawm Ntawv 48915 (c)(1), PC 417.8, 626.9, 12001, 12020))

A2. **Kev cuam riam rau lwm tus neeg.** (Txoj Cai Kawm Ntawv 48915 (c)(2))

A3. **Kev muag khoom vam tsis raug cai uas tau teev tseg hauv Tshooj 2** (pib nrog Tshooj 11053) ntawm Feem Hauj Lwm 10 ntawm Txoj Cai Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Nyab Xeeb. (Txoj Cai Kawm Ntawv 48915(c)(3))

A4. **Kev ua phem los sis sim ua phem rau kev sib deev** raws li tau hais tseg hauv feem hauj lwm hauv Txoj Cai Kawm Ntawv 48900(n) **los sis ua ib qho kev sib deev** raws li tau hais tseg hauv Txoj Cai Kawm Ntawv 48900(n). (Txoj Cai Kawm Ntawv 448915(c)(4))

A5. **Muaj cov khoom tawg.** (Txoj Cai Kawm Ntawv 48915(c)(5))

LUS CIM TSEG: Qhov paub tias muaj riam phom, thauj los sis tsis thauj, tuav riam, muag khoom tsis raug cai, ua phem rau kev sib deev los sis roj teeb, los sis muaj khoom tawg hauv tsev kawm los sis lwm yam hauj lwm uas cuam tshuam, yuav ua rau raug ncua tam sim ntawd thiab pom zoo rau kev tshem tawm. Yog tias Pawg Thawj Coj txhawb nqa cov lus pom zoo tshem tawm tom qab lub rooj sib hais raug tshem tawm uas tsim nyog, tus tub ntxhais kawm ntawv yuav tsum yog **raug ntiaib tawm rau ib lub xyoo** los ntawm hnub ua txhaum tshwj tsis yog Pawg Thawj Coj tau teem caij ua ntej rau kev nyeem ntawv, uas yuav raug txiav txim raws li ib qho teeb meem zuj zus. Yuav tsum tau xa mus rau lwm lub txoj kev kawm. (Txoj Cai Kawm Ntawv 48916(a))

**Kev Ua Phem Txhaum Cai (6-10) - Kev Pom Zoo /Tso Cai Ntiab Tawm** (Kev Ua Txhaum Loj Heev). Qhov Kev Tso Cai rau Cov Xwm Txheej Kev Tshab Xyuas. Rau qhov ua txhaum cai nrnam qab no, Tus Thawj Saib Xyuas Xib Fwb yuav tsum pom zoo kom tshem tus me nyuam kawm tawn tshwj tsis yog Tus Thawj Saib Xyuas Kws Qhia Ntawv pom tias qhov kev ntiaib tawm tsis tsim nyog raws li qhov xwm txheej. **Thaum qhov kev pom zoo yog qhov yuav tsum tau ua, kev tshem tawm tsis yog.** Daim ntawv pom zoo tsis raug ntiaib tawm yuav tsum tau sau rau hauv Pawg Thawj Coj, yog tias qhov kev txiav txim tsis pom zoo kom tshem tawm. Yog tias qhov kev txiav txim siab pom zoo kom ntiaib tawm, Pawg Thawj Coj yuav tsum pom tias: a) Lwm txoj hauv kev kho tsis tuaj yeem ua tau los sis tau rov ua tsis tau raws li kev coj ua zoo; thiab/los sis b) Vim yog qhov ua tau zoo, qhov muaj ntawm tus me nyuam kawm ntawv ua rau muaj kev phom sij ntxiv rau kev nyab xeeb ntawm tus me nyuam kawm ntawv los sis lwm tus.

Ib tug tub ntxhais kawm yuav raug ncua los sis raug ntiaib tawm thaum nws txiav txim siab tias nws tau ua ib yam hauv qab no:

A6. **Ua rau mob hnyav rau lwm tus neeg tshwj tsis yog kev tiv thaiv tus kheej.** (Txoj Cai Kawm Ntawv 48915 (a) (1), Txoj Cai Rau Txim 243)

Tus thawj saib xyuas tsev kawm ntawv los sis tus neeg sawv cev yuav tsum, ua ntej raug ncua los sis raug ntiaib tawm ntawm ib tus tub kawm ntawv, ceeb toom rau tub ceev xwm txog kev ua phem nrog kev quab yuam uas yuav ua rau lub cev raug mob loj, nrog los sis tsis muaj riam phom. (Txoj Cai Kawm Ntawv 48902 (a), Txoj Cai Rau Txim 245 (Tawm tsam nrog riam phom))

A7. **Muaj ib rab riam, los sis lwm vam khoom phom sij uas tsis tsim nyog siv rau tus me nyuam kawm ntawv.** (Txoj Cai Kawm Ntawv 48915 (a) (2))

**Cov Khoom Muaj Kev Phom Sij** - Ib qho cuab yeej muaj tuaj yeem ua rau muaj kev raug mob loj rau lub cev (xws li riam phom zoo ib yam los sis phom uas zoo sib xws hauv lub cev zoo li rab phom uas twb muaj lawm los coj tus neeg tsim nyog los txiav txim siab tias tus quav yog rab phom. (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900(m)) Qhov no kuj tseem suav nrog tab sis tsis txwv rau kev muaj, siv, thiab/los sis muag khoom ua kom puas tsuaj/khoom tawg (fooob pob), M-80's, foob pob cherry, foob pob tawg hluav taws, foob pob hluav taws thiab mos txwv.

A8. **Kev muaj tej yam tsis raug cai ntawm kev tswj veeb tshuai** tau teev nyob rau hauv Tshooj 2, (pib nrog 11053) ntawm Feem Hauj Lwm 10 ntawm Txoj Cai Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Nyab Xeeb, tshwj tsis yog rau thawj qhov kev ua txhaum cai rau kev muaj tsis pub ntawm tshai ib ooj ntawm avoirdupois ntawm cov yeeb tshuai xas uas tsis yog cov tshuai maj muaj zog. (Txoj Cai Kawm Ntawv 48915(a)(3)) Thawj qhov ua txhaum cai rau tshuai maj “spice (khoom xyaw)” los sis “salvia” yuav tsum muaj qhov tshwm sim tau hais hauv B.1.

A9. **Ua tub sab los sis kev quab yuam.** (Txoj Cai Kawm Ntawv 48915(a)(4))

**Kev Ua Tub Sab** - Kev muab khoom los ntawm ib tus neeg muaj los tawn tsam nws lub siab nyiam los ntawm kev quab yuam los sis ntshai.

**Kev Quab Yuam** – Tau txais khoom vaj khoom tsev los ntawm lwm tus neeg los ntawm kev siv dag zog los sis kev ua kom ntshai.

A10. **Kev ua phem los sis roj teeb rau ib tus neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv,** raws li tau hais tseg hauv Txoj Cai Rau Txim 240 thiab 242. (Txoj Cai Kawm Ntawv 48915 (a) (5))

LUS CIM TSEG: Thaum twg cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm raug hem los ntawm ib tus me nyuam kawm ntawv, nws yuav tsum tau ua rau tus neeg ua hauj lwm thiab tus neeg saib xyuas, yog tus thawj saib Xyuas muaj kev paub txog qhov xwm txheej, yuav tsum qhia qhov xwm txheej tam sim no rau tub ceev xwm. (Txoj Cai Kawm Ntawv 44014, Txoj Cai Rau Txim 71)

kev ncua kawm ntawv nyob rau hnub kawm tiav yuav tsis koom nrog lub koos xoos kev kawm tiav. (BP 6145)

#### **B. Ua Rau Muaj Kev Ncua Kawm/Kev Ntiab Tawm Tau Rau Thawj Qhov Ua Phem. (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900)**

LUS CIM TSEG: Nyob ntawm seb qhov ua txhaum loj npaum li cas, kev ncua thiab/los sis raug ntiab tawm tuaj yeem tau txais kev pom zoo tam sim ntawd ntawm qhov kev ua txhaum thib 1 los sis ib qho kev ua txhaum tom qab ntawd ntawm kev txiav txim siab ntawm Tus Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv los sis Tus Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv uas raug teeb tsa. Kev ua tsis raws qhov kev cuam tshuam yuav ua rau cuam tshuam kom raug ncua thiab/los sis kev coj cwj pwm ntxiv.

**Kev Ua Txhaum Rau Kev Ncua/Kev Ntiab Tawm B1 - B19 raug cais raws li Cov Lus Pom Zoo rau** Kev Ntiab Tawm (Txoj Cai Kawm Ntawv 48915(e)) thiab xav kom muaj kev tshawb xyuas tag nrho ntawm cov xwm txheej nyob ib puag ncig kev coj cwj pwm ua rau muaj kev pom zoo rau kev tshem tawm. Raws li kev pom zoo los ntawm Tus Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv, tej zaum Pawg Thawj Coj yuav txiav txim rau tus me nyuam kawm ntawv raug tshem tawm thaum pom tias tus tub ntxhais kawm tau ua txhaum Txoj Cai Kawm Ntawv 48900(f) mus txog (r), los sis Txoj Cai Kawm Ntawv 48900.2 (kev thab plaub deev), Txoj Cai Kawm Ntawv 48900.3 (kev ntxub ntxaug kev nrrij kev tsiv), Txoj Cai Kawm Ntawv 48900.4 (kev hem thawj), los sis Txoj Cai Kawm Ntawv 48900.7 (kev hem thawj rau kev ua phem). Hais txog qhov kev ua txhaum cai no, qhov kev tshawb pom ntxiv tias lwm txoj kev kho yuav tsis ua tau los sis tau rov ua tsis tiav los coj tus cwj pwm kom raug thiab/los sis qhov uas tus tub kawm ntawv txuas mus ntxiv no ua rau muaj kev phom sij rau kev nyab xeeb ntawm lub cev ntawm tus me nyuam kawm ntawv los sis lwm tus uas yuav tsum tau ua.

**B1. Tau muaj, siv, muag, los sis lwm yam koom siv yam tsis raug cai, los sis raug cuam tshuam los ntawm, cov koom veeb tshuaj tswj hwm** raws li tau hais tseg hauv Txoj Cai Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Nyab Xeeb 11053-11058, haus dej cawv, los sis txhua yam cawv. Muag, xa, los sis lwm yam muab rau lwm tus neeg lwm yam kua, tshuaj, los sis koom siv thiab sawy cev rau cov kua, tshuaj, los sis cov koom siv raws li cov yeeb tshuaj uas raug tswj hwm, dej cawv, los sis cawv. Kev muab tsis raug cai, npaj muag, los sis muag tshuaj Soma.(Txoj Cai Kawm Ntawv 48900(c), 48900(d), 48900(p)))

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Tej zaum cov tub ntxhais kawm yuav tuaj koom Kev Nkag Siab Txog Tshuaj thiab Dej Cawv (UDA) los sis lwm txoj hauv kev kho kom raug ncua kawm/ntiab tawm tawm. Cov tub ntxhais kawm tsis tsim nyog tau txais kev kawm ntxiv thaum mus kawm U.D.A. Yog tias cov tub ntxhais kawm raug ncua es tsis txhob koom nrog qhov kev cuam tshuam, cov tub ntxhais kawm yuav tsis muaj kev tsim nyog rau peb lub lim tiam. Kev ceeb toom yuav ua tau ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog. Cov tub ntxhais kawm tuaj yeem tuaj koom thiab ua tiav qhov kev pom zoo hauv cheeb tsam kev siv yeeb tshuaj uas tsis yog UDA.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Cov lus pom zoo uas yuav muaj tau rau kev ntiab tawm, los sis lwm txoj hauv kev kho kom haum yuav suav nrog cov tub ntxhais kawm tuaj koom Kev Nkag Siab Txog Yeeb Tshuaj thiab Dej Cawv (UDA). Cov tub ntxhais kawm tsis tsim nyog tau txais kev kawm ntxiv thaum mus kawm U.D.A. Yog tias nws yog qhov ua txhaum thib ob hauv lub sij hawm 12 lub hlis, nws muaj qhov tsis zoo ntawm kev tsim nyog ntawm rau lub lim tiam. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog yog tias ua tau.

LUS CIM TSEG: Qhov kev ua txhaum thib ob uas tshwm sim thaum lub xyoo kawm ntawv tom ntej yuav ua rau muaj kev pom zoo rau kev ntiab tawm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Lwm txoj kev kho yuav suav nrog Theem 2 ntawm U.D.A. Cov tub ntxhais kawm tsis tsim nyog rau cov kev kawm sab nraud ntev li rau lub lim tiam.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 4:** Kev ncua kawm tam sim ntawd, cov lus pom zoo uas ua tau rau kev ntiab tawm.

**B2. Kev muaj tsis raug cai los sis kev muab tsis raug cai, npaj, los sis sib tham kom muag cov koom siv tshuaj,** raws li tau hais tseg hauv Txoj Cai Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Nyab Xeeb 11014.5. (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900(j))

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Lwm txoj kev kho kom haum yuav suav nrog ib hnub IC thiab Cov Ntaub Ntawv 360. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog yog tias ua tau. Tej zaum yuav muaj kev pab cuam hauv zej zog.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Lwm txoj kev kho kom haum yuav suav nrog ob hnub hauv IC. Yog tias nws yog qhov ua txhaum thib ob hauv lub sij hawm 12 lub hlis, nws muaj qhov tsis zoo ntawm kev tsim nyog ntawm rau lub lim tiam. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog yog tias ua tau.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Lwm txoj kev kho yuav suav nrog peb hnub hauv IC, niam txiv lub rooj sib tham, thiab daim ntawv cog lus coj tus cwj pwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 4:** Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog yog tias ua tau.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 5:** Kev ncua kawm, cov lus pom zoo uas ua tau rau kev ntiab tawm.

LUS CIM TSEG: Qhov kev ua txhaum thib ob tshwm sim thaum lub sij hawm xyoo kawm ntawv tom ntej yuav ua rau muaj kev pom zoo rau kev ntiab tawm.

**B3. Nyiag los sis sim nyiag lub tsev kawm ntawv tej koom los sis koom ntiag tug,Kev paub tias tau txais cov koom ntiag tug los sis cov koom ntiag tug raug nyiag lawm,**(Txoj Cai Kawm Ntawv 48900 (g), 48900 (l), Txoj Cai Rau Txim 487, 488) Kev tuav pov hwm lwm tus neeg lub cuab tam, nrog rau cov phav xab vawj khoos phis tawm los sis cov ntaub ntawv, tsis tau tso cai, yog cov pov thawj ntawm tub sab.Tej zaum kev them nyiaj rov qab tuaj yeem

yog qhov tsim nyog uas yuav tsum tau ua rau qhov txaus siab ntawm kev rov nkag mus.Ib yam koom uas muaj nqi li ntawm \$950 los sis siab dua yog suav tias yog Tub Sab thiab yuav raug tshaj tawm rau tub ceev xwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Ib mus rau peb-hnub xa mus rau IC thiab ua tiav ntawm Cov Ntaub Ntawv 360.Lwm txoj hauv kev kho kom haum yuav suav nrog kev them rov qab thiab niam txiv lub rooj sib tham. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj, tuaj yeem raug ncua kawm thiab niam txiv lub rooj sib tham. Tej zaum yuav muab lwm txoj kev kho kom raug. Yog tias qhov no yog qhov ua txhaum thib ob hauv lub sij hawm 12 lub hlis, tus tub ntxhais kawm yuav poob kev tsim nyog li rau lub lim tiam. Tej zaum yuav xa tus tub ntxhais kawm ntawv mus rau lwm txoj kev kawm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj, raug ncua tam sim ntawd.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 4:** Kev ncua kawm tam sim ntawd, cov lus pom zoo uas ua tau rau kev ntib tawm.

B4. **Ua rau los sis sim ua kom puas tsuaj rau tsev kawm ntawv cov koom los sis cov koom ntiaq tug** - kev txiav, ua rau puas, ua rau lo, hloov cov ntaub ntawv ntawm koog tsev kawm ntawv cov server, los sis lwm yam kev raug mob rau ib lub tsev kawm ntawv cov cuab yeej, los yog ua phem raug mob los yog puas tsuaj rau lwm tus neeg lub tiag tiag los sis tus kheej cov koom. (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900 (f))

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Ib mus rau peb hnub IC thiab ua tiav ntawm Cov Ntaub Ntawv 360.Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** IC uas tseem tshuav ntawm hnub ntxiv rau ib hnub raug ncua. Tej zaum yuav muab lwm txoj kev kho kom raug. Yog tias qhov no yog qhov ua txhaum thib ob hauv lub sij hawm 12 lub hlis, tus tub ntxhais kawm yuav poob kev tsim nyog li rau lub lim tiam. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Kev ncua kawm peb hnub.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 4:** Kev ncua kawm thiab cov lus pom zoo uas ua tau rau kev ntib tawm.

LUS CIM TSEG: Niam txiv los sis tsim nyog saib xyuas yuav tau txais lub luag hauj lwm rau kev puas tsuaj rau lub tsev kawm ntawv cov cuab yeej cuab tam thiab rov qab rau kev puas tsuaj. Cov niam txiv lossis tus neeg saib xyuas ntawm tus menyuam kawm ntawv tseem yuav tau them tus nqi zog rau cov ntaub ntawv uas ua rau muaj kev ntshai ntawm tus neeg uas ua rau muaj kev puas tsuaj. (Txoj Cai Kawm Ntawv 48904, Txoj Cai Kawm Ntawv 594, Txoj Cai Pej Xeem 1714.1)

B5. **Kev txhuam hluav taws, sim txuas hluav taws los sis foob pob tawg - suav nrog kev ua kom lub tswb tsis raug los sis cuam tshuam nrog cov koom siv xwm txheej ceev.** (Lub Txim Txhaum Cai 148.1, 148.4)

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Muaj peev xwm raug ncua tau.Lwm txoj hauv kev kho kom haum yuav suav nrog cov niam txiv thiab cov tub ntxhais kawm koom nrog Kev Ntsuam Xyuas Kev Hem Thawj yog tias cov thawj coj pom tias tsim nyog, ua tiav ntawm Cov Ntaub Ntawv 360 hauv IC Yog tias cov tub ntxhais kawm raug ncua, yuav muaj qhov tsis siv neeg tsim nyog rau peb lub lim tiam.Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.Tej zaum yuav pom zoo kom tshem tawm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Kev ncua peb mus rau tsib hnub. Tej zaum yuav pom zoo rau ntib tawm. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Kev ncua thiab kev pom zoo rau kev tshem tawm.

LUS CIM TSEG: Niam txiv los sis tsim nyog saib xyuas yuav tau txais lub luag hauj lwm rau kev puas tsuaj rau lub tsev kawm ntawv cov cuab yeej cuab tam thiab rov qab rau kev puas tsuaj. Cov niam txiv lossis tus neeg saib xyuas ntawm tus menyuam kawm ntawv tseem yuav tau them tus nqi zog rau cov ntaub ntawv uas ua rau muaj kev ntshai ntawm tus neeg uas ua rau muaj kev puas tsuaj. (Txoj Cai Kawm Ntawv 48904, Txoj Cai Rau Txim 594, Txoj Cai Pej Xeem 1714.1)

B6. **Ua neeg phem hem thawj los tawm tsam tsev kawm ntawv cov tub ceev xwm thiab/los sis tsev kawm ntawv cov koom.**(Txoj Cai Kawm Ntawv 48900.7) “Kev hem thawj ua phem” yuav tsum suav nrog ib nqe lus, txawm tias sau ntawv los sis hais lus, los ntawm ib tug neeg uas kam hem ua txhaum cai uas yuav ua rau muaj kev tawg, raug mob loj rau lub cev, los sis kev puas tsuaj ntawv tshaj \$1,000, nrog rau lub hom phiaj tshwj xeeb uas yuav tsum tau ua raws li kev hem thawj, txawm tias tsis muaj lub hom phiaj ntawm ua qhov tiag-tiag.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Muaj peev xwm raug ncua tau.Lwm txoj hauv kev kho kom haum yuav suav nrog cov niam txiv thiab cov tub ntxhais kawm koom nrog Kev Ntsuam Xyuas Kev Hem Thawj yog tias cov thawj coj pom tias tsim nyog, ua tiav ntawm Cov Ntaub Ntawv 360 hauv IC Yog tias cov tub ntxhais kawm raug ncua, yuav muaj qhov tsis siv neeg tsim nyog rau peb lub lim tiam.Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.Tej zaum yuav pom zoo kom tshem tawm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Kev ncua peb mus rau tsib hnub. Tej zaum yuav pom zoo kom tshem tawm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Kev ncua thiab kev pom zoo rau kev tshem tawm.

LUS CIM TSEG: Kev hem thawj cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv yuav tsum tau ceeb toom rau tub ceev xwm. (Txoj Cai Kawm Ntawv 44014, Txoj Cai Rau Txim 71)

**B7. Ua rau, sim ua, los sis raug hem thawi**

**ua rau lub cev raug mob rau lwm tus los sis vuav siv dag zog los sis ua phem rau lwm tus, tshwj tsis yog hauv kev tiv thaiv tus kheej.** (Txoj Cai Kawm Ntaww 48900 (a), Txoj Cai Rau Txim 415, 415.5)

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Muaj peev xwm raug ncua tau. Lwm txoj kev kho yuav suav nrog cov niam txiv thiab cov tub ntxhais kawm los koom nrog Kev Ntsuam Xyuas Kev Hem Thawj yog tias cov thawi coj pom tau tias tsim nyog. Lwm txoj kev kho kom raug muaj xws li, cov tub ntxhais kawm tuaj koom thiab ua tiav Cov Ntaub Ntaww Kawm 360 hauv IC. Yog cov tub ntxhais kawm raug ncua, cov tub ntxhais kawm yuav poob ntawm kev tsim nyog rau peb lub lim tiam. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm yog tias tsim nyog.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj, muaj peev xwm raug ncua tau, niam txiv thiab tus tub ntxhais kawm koom nrog hauv Kev Ntsuam Xyuas Kev Hem Thawj yog tias cov thawi coj pom tias tsim nyog. Kev kho ntxiv yuav raug muab, xws li qib 2 ntawm C.O.P.E. Cov tub ntxhais kawm tsis tsim nyog rau kev ua ub no ntxiv thaum mus koom nrog C.O.P.E. Yog tias qhov no yog qhov ua txhaum thib ob hauv lub sij hawn 12 lub hlis, tus tub ntxhais kawm yuav poob kev tsim nyog li rau-lub lim tiam. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog. Tej zaum yuav xa tus menuam kawm ntaww mus rau lwm txoj kev kawm thiab/los sis pom zoo kom ntiab tawm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Niam txiv/tus neeg kawm lub rooj sab laj, raug ncua tam sim ntawd, thiab tej zaum yuav pom zoo kom ntiab tawm. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog.

**B8. Ua rau, sim ua rau, hem thawi ua rau, los sis koom nrog kev nqis tes ua kev ntxub ntxaug, raws li tau hais tseg hauv Txoj Cai Kawm Ntaww 233 (e). (Txoj Cai Kawm Ntaww 48900.3) Txoj Cai Kawm Ntaww 422.6 txhais kev ntxub ntxaug raws li kev siv dag zog los sis kev hem thawi ntawm kev quab yuam uas ua rau raug mob, hem, cuam tshuam, kev tsim txom, los sis hem ib tus neeg hauv kev txaus siab ntawm txhua txoj cai vim yog haiv neeg los sis haiv neeg, kev ntseeg, keeb kwm teb chaws, kev xiam oob qhab, poj niam los txiv neej, los sis kev sib daj sib deev los sis kev lees paub txog nws. Qhov no suav nrog kev ua rau puas, ua kom puas, los sis rhuav tshem ib tus neeg tus kheej cov khoom.**

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj, muaj peev xwm raug ncua tau, niam txiv thiab tus tub ntxhais kawm koom nrog hauv Kev Ntsuam Xyuas Kev Hem Thawj yog tias cov thawi coj pom tias tsim nyog. Lwm txoj kev kho kom haum yuav suav nrog, cov tub ntxhais kawm tuaj koom thiab ua tiav kev cob qhia kev sib raug zoo/kev tswj kev npau taws los ntawm kev mus koom hauv lub khoos kas Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntaww Txoj Kev Tsim Cov Cib Fim rau Kev Txhawb Tus Kheej (COPE). Cov tub ntxhais kawm tsis tsim nyog rau kev ua ub no ntxiv thaum mus koom nrog C.O.P.E. Yog tias ib tug tub ntxhais kawm raug ncua, nws yuav raug ncua yam av tas no mav li peb lub lim tiam. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj, muaj peev xwm raug ncua tau, niam txiv thiab tus tub ntxhais kawm koom nrog hauv Kev Ntsuam Xyuas Kev Hem Thawj yog tias cov thawi coj pom tias tsim nyog. Lwm txoj kev kho yuav raug muab tso tseg xws li qib 2 ntawm C.O.P.E. nyob rau hauv kev hloov ntawm kev ncua. Cov tub ntxhais kawm tsis tsim nyog rau kev ua ub no ntxiv thaum mus koom nrog C.O.P.E. Yog tias qhov no yog qhov ua txhaum thib ob hauv lub sij hawn 12 lub hlis, tus tub ntxhais kawm yuav poob kev tsim nyog rau-rau lub lim tiam. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Niam txiv/tus neeg kawm lub rooj sab laj, raug ncua tam sim ntawd, thiab tej zaum yuav pom zoo kom ntiab tawm. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**B9. Kev Pab thiab Kev Txhawb Nqa qhov kev ua phem los sis sim ua phem rau lub cev raug mob rau lwm tus neeg, raws li tau hais hauv Txoj Cai Rau Txim 31. (Txoj Cai Kawm Ntaww 48900 (s), 48915 (b))**

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Niam txiv/tus neeg kawm lub rooj sab laj, muaj peev xwm raug ncua tau. Cov niam txiv thiab cov tub ntxhais kawm los koom nrog Kev Ntsuam Xyuas Kev Hem Thawj yog tias cov thawi coj pom tias tsim nyog. Lwm txoj kev kho kom haum yuav suav nrog, cov tub ntxhais kawm tuaj koom thiab ua tiav kev cob qhia kev sib raug zoo/kev tswj kev npau taws los ntawm kev mus koom hauv lub khoos kas Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntaww Txoj Kev Tsim Cov Cib Fim rau Kev Txhawb Tus Kheej (COPE). Yog tias ib tug tub ntxhais kawm raug ncua, nws yuav raug ncua yam av tas no mav li peb lub lim tiam. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Niam txiv/tus neeg kawm lub rooj sab laj, muaj peev xwm raug ncua tau. Cov niam txiv thiab cov tub ntxhais kawm los koom nrog Kev Ntsuam Xyuas Kev Hem Thawj yog tias cov thawi coj pom tias tsim nyog. Lwm txoj kev kho kom haum yuav suav nrog, koom nrog qib 2 ntawm C.O.P.E. Cov tub ntxhais kawm tsis tsim nyog rau kev ua ub no ntxiv thaum mus koom nrog C.O.P.E. Yog tias qhov no yog qhov ua txhaum thib ob hauv lub sij hawn 12 lub hlis, tus tub ntxhais kawm yuav poob kev tsim nyog rau-rau lub lim tiam. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Niam txiv/tus neeg kawm lub rooj sab laj, raug ncua tam sim ntawd, thiab tej zaum yuav pom zoo kom ntiab tawm. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Lub Cim Tseg:** Ib tug tub ntxhais kawm uas pab los sis ua rau muaj kev ua phem los sis sim ua rau lub cev raug mob rau lwm tus, raws li tau hais tseg hauv Txoj Cai Kawm Ntawv 31, yuav raug ncua, tab sis tsis raug ntiab tawm ntawm qhov ua txhaum thawj zaug. Txawm li cas los xij, tej zaum tus tub ntxhais kawm kawm no yuav raug ncua los sis raug ntiab tawm raws li Txoj Cai Kev Kawm 48900 (a) thaum nws tau raug txiav txim los ntawm lub tsev hais plaub rau cov tub ntxhais kawm kom tau ua txhaum, ua tus pab los sis txhawb nqa, kev ua txhaum ntawm lub cev nqaij daim taww uas tus neeg raug tsim txom raug kev txiav nyem loj los sis mob lub cev hnyav.

- B10. **Kev thab plaub, kev hem, los sis hem tus me nyuam kawm ntaww uas tsis txaus siab los sis ua pov thawi hauv tsev kawm ntaww kev qhuab qhia rau lub hom phiaj tiv thaiv tus me nyuam kawm ntaww los ua pov thawi los sis ua pauj rau tus me nyuam kawm ntaww los ua pov thawi, los sis ob qho tib si.** (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900 (o))

**Qhov Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Muaj peev xwm xa mus rau IC tua thiab ua tiav ntawm Cov Ntaub Ntawv 360, muaj peev xwm raug ncua, niam txiv, thiab cov tub ntxhais kawm koom nrog Kev Ntsuas Kev Hem Thawj yog tias cov thawj coj pom tias tsim nyog. Lwm txoj hauv kev kho kom haum yuav suav nrog, cov tub ntxhais kawm tuaj koom thiab ua tiav kev cob qhia kev sib raug zoo/kev tswj kev npau taws los ntawm kev mus koom hauv lub khoos kas Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Txoj Kev Tsim Cov Cib Fim rau Kev Txhawb Tus Kheej (COPE). Cov tub ntxhais kawm tsis tsim nyog rau kev ua ub no ntxiv thaum mus koom nrog C.O.P.E. Yog tias ib tug tub ntxhais kawm raug ncua, nws yuav raug ncua yam av tas no mav li peb lub lim tiam. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj, thiab pom zoo rau koj raug ntiab tawm, niam txiv thiab tus tub ntxhais kawm koom nrog hauv Kev Ntsuam Xyuas Kev Hem Thawj yog tias cov thawj coj pom tias tsim nyog. Tej zaum yuav muab kev kho ntxiv, xws li qib 2 ntawm C.O.P.E. Cov tub ntxhais kawm tsis tsim nyog rau kev ua ub no ntxiv thaum mus koom nrog C.O.P.E. Yog tias qhov no yog qhov ua txhaum thib ob hauv lub sij hawm 12 lub hlis, tus tub ntxhais kawm yuav poob kev tsim nyog rau-rau lub lim tiam. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

- B11. **Txhob txwm ua thab plaub, kev kub ntxhov, kev hem, los sis key hem thawi rau hauv cheeb tsam cov neeg ua hauj lwm los sis cov tub ntxhais kawm** uas txaus ntshai heev los sis nthuav dav kom muaj qhov tshwm sim tiag-tiag thiab tsim nyog los ntawm cov khoom siv cuam tshuam rau kev ua hauj lwm hauv chav kawm, tsim kev tsis sib haum xeeb, thiab cuam tshuam cov cai ntawm tsev kawm ntaww cov neeg ua hauj lwm los sis cov tub ntxhais kawm los ntawm kev tsim key hem los sis ua phem rau kev kawm

ib puag ncig. (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900 (a), 48900.4, Txoj Cai Rau Txim 415, 415.5)

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj, muaj peev xwm raug ncua tau, niam txiv thiab tus tub ntxhais kawm koom nrog hauv Kev Ntsuam Xyuas Kev Hem Thawj yog tias cov thawj coj pom tias tsim nyog. Lwm txoj hauv kev kho kom haum yuav suav nrog, cov tub ntxhais kawm tuaj koom thiab ua tiav kev cob qhia kev sib raug zoo/kev tswj kev npau taws los ntawm kev mus koom hauv lub khoos kas Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Txoj Kev Tsim Cov Cib Fim rau Kev Txhawb Tus Kheej (COPE). Yog tias ib tug tub ntxhais kawm raug ncua, nws yuav raug ncua yam av tas no mav li peb lub lim tiam. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Niam txiv/tus neeg kawm lub rooj sab laj, thiab muaj peev xwm raug ncua tau, niam txiv thiab tus tub ntxhais kawm koom nrog hauv Kev Ntsuam Xyuas Kev Nyab Xeeb yog tias cov thawj coj pom tias tsim nyog. Lwm txoj kev kho yuav raug muab tso tseg xws li qib 2 ntawm C.O.P.E. nyob rau hauv kev hloov ntawm kev ncua. Cov tub ntxhais kawm tsis tsim nyog rau kev ua ub no ntxiv thaum mus koom nrog C.O.P.E. Yog tias qhov no yog qhov ua txhaum thib ob hauv lub sij hawm 12 lub hlis, tus tub ntxhais kawm yuav poob kev tsim nyog rau-rau lub lim tiam. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog. Tej zaum yuav xa tus tub ntxhais kawm ntaww mus rau lwm txoj kev kawm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Niam txiv/tus neeg kawm lub rooj sab laj, raug ncua tam sim ntawd, niam txiv thiab tus tub ntxhais kawm koom nrog hauv Kev Ntsuam Xyuas Kev Nyab Xeeb yog tias cov thawj coj pom tias tsim nyog. Tuaj yeem pom zoo rau kev ntiab tawm. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**LUS CIM TSEG:** Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm. (Txoj Cai Kawm Ntawv 44014, Txoj Cai Rau Txim 71)

- B12. **Kev hem los sis hem cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntaww yuav tsum tau ceeb toom rau cov tub ceev xwm.** (Txoj Cai Kawm Ntawv 32050-32052, 48900.2, 48905, 48900 (q), 212.5, PC 245.6)

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sib tham, mus saib rau IC, thiab ua tiav ntawm Cov Ntawv Qhia 360, muaj peev xwm raug ncua tau. Lwm txoj kev kho yuav raug muab raws li qhov kev ua txhaum loj heev, xws li cov tub ntxhais kawm tuaj koom thiab ua kom tiav kev cob qhia kev sib raug zoo/kev tswj kev npau taws los ntawm kev mus koom hauv Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Txoj Kev Tsim Cov Cib Fim rau Kev Txhawb Tus Kheej (COPE). Cov tub ntxhais kawm tsis tsim nyog rau kev ua ub no ntxiv thaum mus koom nrog C.O.P.E. Yog tias ib tug tub ntxhais kawm raug ncua, nws yuav raug ncua yam av tas no mav li peb lub lim tiam. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog. Tej zaum yuav xa tus menyuam kawm ntawv mus rau lwm txoj kev kawm los sis pom zoo kom ntiab tawm. Kev tuaj yeem raug ntiab tawm ntawm tsev kawm ntawv los sis

cais cov tub ntxhais kawm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Kev Raug Ntiab Tawm. Yog tias qhov no yog qhov ua txhaum thib ob hauv lub sij hawm 12 lub hlis, tus tub ntxhais kawm yuav poob kev tsim nyog rau-rau lub lim tiam. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog. Tej zaum yuav xa tus menuyam kawm ntawv mus rau lwm txoj kev kawm los sis pom zoo kom ntiab tawm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Kev ncua thiab kev pom zoo rau kev tshem tawm.

B13. **Kev thuam, hais lus thuam, los sis ua phem rau cov xib fwb los sis lwm tus neeg ua hauj lwm hauv tsey kawm ntawv.** (EC 48900 (k))

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Kev xa mus - 2 lub sij hawm IC (los ntawm xa mus rau tus kws qhia chav kawm). Tiv tauj rau niam txiv. Yuav tsum muaj kev sib kho ntawm tus kws qhia ntawv thiab tus tub kawm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Ob hnub xa mus rau C.O.P.E. Yuav tsum muaj kev sib kho ntawm tus kws qhia ntawv thiab tus tub kawm. Cov tub ntxhais kawm tsis tsim nyog rau kev ua ub no ntxiv thaum mus koom nrog C.O.P.E. Yog tias qhov no yog qhov ua txhaum thib ob hauv lub sij hawm 12 lub hlis, tus tub ntxhais kawm yuav poob kev tsim nyog rau-rau lub lim tiam. Kev tshem tawm ntawm chav kawm yog ua tau raws li kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib Peb:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj, raug ncua tam sim ntawd. Ua tiav qib 2 ntawm C.O.P.E thiab/los sis Cov Ntaub Ntawv 360. Tej zaum yuav xa mus rau lwm txoj kev qhia ntawv los sis pom zoo kom ntiab tawm yog tias txhua qhov kev cuam tshuam ua tsis tiav.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 4:** Kev ncua thiab kev pom zoo rau kev tshem tawm.

B14. **Koom nrog ib qho kev thab plaub, suav nrog, tab sis tsis txwv rau, kev thab plaub uas tau ua los ntawm kev siv hluav taws xob, raws li tau hais tseg hauv feem** (f) thiab (g) ntawm Tshooj 32261, qhia tshwj xeeb rau cov tub ntxhais kawm ntawv los sis cov neeg ua hauj lwm hauv tsey kawm ntawv.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Cov niam txiv/cov tub ntxhais kawm lub rooj sib tham, tam sim ib mus rau peb-hnub xa mus rau IC, raug ncua raws li qhov hnyav, niam txiv thiab cov tub ntxhais kawm koom nrog Kev Ntsuas Kev Hem Thawj yog tias cov thawj coj pom tias tsim nyog. Lwm txoj hauv kev kho kom haum yuav suav nrog, kev ua tiav Cov Ntaub Ntawv 360 tuaj koom thiab ua tiav kev cob qhia kev sib raug zoo/kev tswj kev npau taws los ntawm kev mus koom hauv lub khoos kas Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Txoj Kev Tsim Cov Cib Fim rau Kev Txhawb Tus Kheej (COPE).Cov tub ntxhais kawm tsis tsim nyog rau kev ua ub no ntxiv thaum mus koom nrog C.O.P.E.Yog tias ib tug tub ntxhais kawm raug ncua; nws yuav raug ncua yam av tas no mav li peb lub lim tiam.Kev tshem tawm ntawm chav kawm yog ua tau raws li kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm. Kev tsis tshem tawm cov kev tshaj xo (social-media) yuav ua rau muaj kev qhuab qhia ntxiv. Tej zaum qhov kev ua phem ntawm kev sib thab hauv is taws nem yuav raug tshem tawm ntawm tub ntxhais kawm Txoj Cai Siv Yam Muaj Kev Lav Ris (RUP) rau lub sij hawm txiav txim los ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj, kev raug ncua tau, niam txiv thiab tus tub ntxhais kawm koom nrog hauv Kev Ntsuam Xyuas Kev Hem Thawj yog tias cov thawj coj pom tias tsim nyog. Yog tias qhov no yog qhov ua txhaum thib ob hauv lub sij hawm 12 lub hlis, tus tub ntxhais kawm yuav poob kev tsim nyog rau-rau lub lim tiam.Kev tshem tawm ntawm chav kawm yog ua tau raws li kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.Kev tsis tshem tawm cov kev tshaj xo (social-media) yuav ua rau muaj kev qhuab qhia ntxiv.Tej zaum qhov kev ua phem ntawm kev sib thab hauv is taws nem yuav raug tshem tawm ntawm tub ntxhais kawm Txoj Cai Siv Yam Muaj Kev Lav Ris (RUP) rau lub sij hawm txiav txim los ntawm kev tswj hwm. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Niam txiv/tus neeg kawm lub rooj sab laj, kev raug ncua tam sim ntawd, niam txiv thiab tus tub ntxhais kawm koom nrog hauv Kev Ntsuam Xyuas Kev Nyab Xeeb yog tias cov thawj coj pom tias tsim nyog. Kev pom zoo rau kev ntiab tawm. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**LUS CIM TSEG:** Kev thab plaub txhais tau hais tias ib los sis ntawm ib tus tub ntxhais kawm los sis pab pawg tub ntxhais kawm uas tsim: Cov kev hem thawj ua rau lub cev raug mob; Kev Cuam Tshuam ntawm Tsev Kawm Ntawv Txoj Hauj Lwm; Kev Thab Plaub; Kev Ntxub; Thab Plaub, ua kev hem los sis hem tus tub kawm ntawv ua pov thawj hauv kev qhuab ntuas; Kev thab plaub, hem los sis hem cov tub ntxhais kawm los sis cov neeg ua hauj lwm; Kev Sib Thab Hauv Is Taws Nem los sis tsis suav nrog cov kev thab plaub.

Kev ua hauv es lev thos niv txhais tau tias yog kev tsim los sis kev xa uas tshwm sim ntawm los sis tawm ntawm lub tsev kawm ntawv los ntawm kev siv lub cuab yeej es lev thos niv, suav nrog, tab sis tsis txwv rau, xov tooj, xov tooj wireless, los sis lwm yam khoom siv sib txuas lus wireless, khoos phis tawj, los sis pager, ntawm kev sib txuas lus suav nrog, tab sis tsis txwv rau:

- a. Kev xa lus, xa ntawv, xa suab, vis dis aus, los sis duab
- b. Tshaj tawm hauv social network Internet lub vev xaib, suav nrog, tab sis tsis txwv rau, tshaj tawm los sis ua kom nplooj kub hnyiab los sis tsim kom muaj kev lees paub los sis cov ntaub ntawv qhia txog tus kheej tsis raug rau lub hom phiaj ua rau tus tub ntxhais kawm tsim nyog ib yam ntawm kev thab plaub uas tau piav qhia saum toj no.

B15. **Ib qho kev tawm tsam los sis key tsis mloog lus**

Txawm hais tias hais lus los sis ua rau cov neeg ua hauj lwm hauv tsey kawm ntawv los sis tsis kam ua raws li qhov kev thov tsim nyog los sis kev txiav txim ntawm cov neeg ua hauj lwm hauv tsey kawm ntawv. (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900 (k))

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Yuav tsum muaj kev sib haum xeeb ntawm cov tub ntxhais kawm thiab cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv. Lwm txoj kev kho yuav raug muab tso rau ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.  
**Qhov Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Xa mus rau IC thiab ua tiav ntawm Cov Ntaub Ntawv 360. Yuav tsum muaj kev sib haum xeeb ntawm cov tub ntxhais kawm thiab cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv. Tiv tauj rau niam txiv.  
**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Xa mus rau IC thiab ua tiav ntawm Cov Ntaub Ntawv 360, niam txiv lub rooj sib tham.  
**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 4:** Ib-hnub Kev ncua, kev cog lus coj tus cwj pwm, xa mus rau kev sab laj, cov niam txiv lub rooj sib tham.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 5:** Kev ncua ob hnub, niam txiv lub rooj sib tham.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 6:** Xa cov tub ntxhais kawm mus rau SARB Lub Rooj Sib Hais rau Tus Cwj Pwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 7:** Xa mus rau lwm txoj kev kawm.

**Lub Cim Tseg:** Kev ua tsis ncaj ncees txuas ntixiv los sis mloog lus yuav suav nrog, tab sis tsis txwv rau, xa mus rau MUHSD qhov kev tswj hwm kev npau taws (C.O.P.E.) thiab/los sis tus kws kho mob, daim ntawm cog lus coj tus cwj pwm, SST los sis kev hloov pauv hauv chav kawm raws li kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

B16. **Ua tsis tiav los txheeb xyuas tus kheej los sis muab cov ntaub ntawv tsis raug rau cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv.** (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900 (k))

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Lwm qhov ntsiab lus ntawm kev kho yuav raug muab tso rau ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Lwm qhov ntsiab lus ntawm kev kho yuav raug muab tso rau ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

B17. **Lub siab xav cuam tshuam cov dej num hauv tsev kawm los sis lwm yam yuav ua rau cov neeg saib xyuas txoj cai uas tseem siv tau,** cov kws qhia ntawv, cov thawj coj, cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv, los sis lwm cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv koom nrog, suav nrog hauv cheeb tsam server, lub vev xaib, cov chaw khaws ntaub ntawv, los sis lwm cov ntaub ntawv xov xwm. (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900 (k)(1)) kev ua tau zoo ntawm lawv txoj hauj lwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Cov tub ntxhais kawm lub rooj sib tham. Lwm qhov ntsiab lus ntawm kev kho yuav raug muab tso rau ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Niam txiv thiab tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Lwm qhov ntsiab lus ntawm kev kho yuav raug muab tso rau ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm. Kev ceeb toom ntawm lub koom haum tub ceev xwm tsim nyog ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**LUS CIM TSEG:** Kev them rov qab rau kev puas tsuaj tuaj yeem raug ntsuas raws li cov tub ntxhais kawm cov kev lav ris

B18. **Kev muaj los sis haus luam yeeb los sis ib yam khoom uas muaj los sis cuam tshuam nrog cov khoom luam yeeb los sis cov kuab nis kos tees (nicotine),** suav nrog tab sis tsis txwv rau luam yeeb loj, luam yeeb, luam yeeb es lev thos niv, luam yeeb me, luam yeeb hmoov, luam yeeb uas muaj kuab luam yeeb tshawg, luam yeeb nqus (snuff), luam yeeb zom, thiab zom phob lab. (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900 (h), 48900 (k), 48901)

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Ceeb toom thiab kev tiv tauj rau niam txiv.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Kev tiv tauj rau niam txiv thiab xa mus rau IC thiab ua tiav ntawm Cov Ntaub Ntawv 360.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj, xa mus rau IC ib hnub thiab ua tiav Cov Ntaub Ntawv 360.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 4:** Kev ncua kawm ib hnub.

B19. **Kev dag, kev kho los dag, los sis kev sau ntawv tawm tsam tsev kawm ntawv, kev nrhiav, los sis daim ntawv tsis tuaj kawm,** suav nrog cov ntaub ntawv sau tseg ntawm koog tsev kawm ntawv server, cov vev xaib, cov chaw khaws ntaub ntawv, los sis lwm cov ntaub ntawv xov xwm uas muaj nyob hauv tsev kawm ntawv lub nev vawj. (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900 (k))

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Lwm qhov ntsiab lus ntawm kev kho yuav raug muab tso rau ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Lwm qhov ntsiab lus ntawm kev kho yuav raug muab tso rau ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Lwm qhov ntsiab lus ntawm kev kho yuav raug muab tso rau ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm. Tej zaum yuav xa tus tub ntxhais kawm mus rau lwm qhov kev kawm.

**C. Ua rau Muaj Kev Ncua Kawm Tsawg Dua ntawm Qhov Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1. (1-12) (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900)**

Lwm qhov laj thawj yuav suav nrog, tab sis tsis txwv rau; Kev Ceeb Toom, Kev Pab Tswv Yim, Kev Txiat Txim Siab, Kev Tiv Thaiv, Kev Ncua Kev Kawm, Chaw Pab Cuam Kev Cuam Tshuam, Lub Chaw Tshaj Qhia Nruab Hnub, Lub Khoos Kas Tswj Xyuas Kev Npau Taws/Kev Paub Txog Kev Ua Neej COPE, Lub Tsev Kawm Ntawv Hnub Saturday, Cov Lus Qhia Ua Hauj Lwm, Kev Pab Cuam Hauv Zej Zog, Pab Pawg Pab Cuam, los sis Lwm Yam Kev Kawm. (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900.1, 48900.5, 48900.6, 48910, 48911)

C1. **Ua ib qho kev ua qias neeg los sis koom nrog kev hais lus tsis zoo los sis hais lus hem** hais lus los yog sau ntawv suav nrog txhua yam kev xa hauv es lev thos niv. (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900 (i), 48900 (k))

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Cov tub ntxhais kawm lub rooj sib tham. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Cov tub ntxhais kawm lub rooj sib tham. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

C2. **Tawm hauv tsev kawm ntawv yam tsis tau tso cai.** (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900 (k))

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Tub ntxhais kawm lub rooj sab laj thiab niam txiv tau txais kev ceeb toom. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

C3. **Kev dawj tej khoom** ntawm lub cheeb tsam tsev kawm ntawv los sis cov khoom ntawm lwm tus neeg.(Txoj Cai Kawm Ntawv 48900 (k))

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Cov tub ntxhais kawm lub rooj sib tham. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

C4. **Nyob hauv qhov chaw nres tsheb los sis tawm ntawm qhov chaw** yam tsis muaj kev tso cai kom raug. (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900 (k))

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Cov tub ntxhais kawm lub rooj sib tham. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Cov tub ntxhais kawm lub rooj sib tham. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Lwm qhov kev tshwm sim/kev cuam tshuam tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

C5. **Kev twv txiaj thiab twv txiaj** los sis ib txwm muaj nyob qhov twg uas tshwm sim nyob ntawm qhov chaw. (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900 (k))

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Cov tub ntxhais kawm lub rooj sib tham. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Cov tub ntxhais kawm lub rooj sib tham. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Lwm qhov kev tshwm sim/kev cuam tshuam tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

C6. **Kev cuam tshuam nrog kev thaj veeb nyab xeeb ntawm lub tsev kawm ntawv los sis chav kawm** ua rau muaj kev cuam tshuam hauv chav kawm los sis tsev kawm ntawv muaj kev cuam tshuam me-me tab sis kev ntxhov siab. (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900 (k))

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Cov tub ntxhais kawm lub rooj sib tham. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Cov tub ntxhais kawm lub rooj sib tham. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Lwm qhov kev tshwm sim/kev cuam tshuam tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

C7. **Ua puas tsuaj hauv tsev kawm ntawv yam tsis muaj lub hom phiaj raug cai.** (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900 (k), Txoj Cai Rau Txim 647b thiab 653b)

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Cov tub ntxhais kawm lub rooj sib tham. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Lwm qhov kev tshwm sim/kev cuam tshuam tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

C8. **Ua txhaum cheeb tsam tsev kawm ntawv txoj cai key hnay khaub ncaws** - ntu yuav tsum tau ua. (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900 (k) Kev hnay khaub ncaws thiab/los sis nqa cov cim, cov khoom siv uas qhia txog kev ua tswv cuab hauv pawg neeg loj los sis kev tawm tsam kev ntxub ntxaug, haiv neeg, poj niam txiv neej, pawg ntseeg kev ntxub ntxaug los sis kev nyiam cuam tshuam los ntawm txoj kev kawm tsis raug tso cai.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Tub ntxhais kawm lub rooj sab laj, niam txiv tau txais kev ceeb toom. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm. Cov tub ntxhais kawm yuav raug xa mus tsev kom hnay khaub ncaws zoo, yog tias tsim nyog.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Lwm qhov kev tshwm sim/kev cuam tshuam tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

C9. **Kev coj tsis ncaj ntawm lub tsheb npav**. (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900 (k) thiab Nqe 5 Txoj Cai Kev Tswj 14103)

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Cov tub ntxhais kawm lub rooj sib tham. Lwm qhov kev tshwm sim uas tej zaum yuav tau txais. Yog tias qhov xwm txheej hnyav heev, tej zaum tus tub ntxhais kawm yuav raug tshem tawm ntawm tsheb npav thiab/los sis tsev kawm ntawv.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Tam sim ntawd ncua ib mus rau peb hnub. Tej zaum yuav siv cov kev xaiv rau kev ncua.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Kev ncua peb mus rau tsib hnub tam sim ntawd. Ntxiv rau lwm txoj hauv kev rau kev ncua yuav raug muab tso rau ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm. Muaj peev xwm poob rau txoj cai thauj mus los tsis pub dhau ib ncua kawm peb lub hlis.

LUS CIM TSEG: Cov tub ntxhais kawm ua tau txais kev thauj mus los hauv tsheb npav hauv tsev kawm ntawv yuav tsum nyob hauv txoj cai, thiab muaj lub luag hauj lwm ncaj qha rau, tus tsav tsheb npav, thiab tus neeg tsav tsheb yuav tsum muaj lub luag hauj lwm saib xyuas cov tub ntxhais kawm kom raug thaum lawv caij tsheb npav los sis tau txais kev coj hla txoj kev, txoj kev loj. Kev coj ua tsis raug cai txuas ntxiv los sis tsis kam tsis kam xa mus rau txoj cai ntawm tus tsav tsheb yuav yog qhov laj thawh txuas rau tus tub kawm ntawv raug tsis kam thauj mus los. Nws yuav tsum yog lub luag hauj lwm ntawm cov niám txiv ntawm cov tub ntxhais kawm, thaum raug ncua kev thauj mus los, kev thauj mus los thiab los ntawm tsev kawm ntawv thaum lub sij hawm raug ncua.

C10. **Muaj cov ntaub ntawv/khoom tsis raug cai hauv tsev kawm ntawv**, xws li lub tsom teeb pom deb (laser), lub pob twv txiaj, lub cuab yeej ntaub ntawv hauv khoos phis tawj/server, siv cov duab kos suav nrog tab sis tsis txwv rau cov cwj mem, cov xim pleev, cov lus qhia xim, thiab lwm yam, thiab cov khoom ua si dej suav nrog tab sis tsis txwv rau rab phom thiab cov zais ntim dej, thiab lwm yam khoom uas tsis muaj lub hom phiaj rau kev kawm los sis tsis muaj txiaj ntsig rau hauv tsev kawm ntawv. Cov khoom siv es lev thos niv siv los ntawm cov tub kawm ntawv uas tau tso cai los ntawm tus kws kho mob muaj ntawv tso cai uas yuav tsum tso cai.(Txoj Cai Kawm Ntawv 48900 (k), 48901.5)

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Cov tub ntxhais kawm lub rooj sib tham. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm. Cov khoom yuav raug txeeb tau ntev txog ib lub lim tiam.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm. Cov khoom yuav raug txeeb tau ntev txog ob lub lim tiam. Niam txiv yuav tsum khaws cov khoom uas txeeb tau cia.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm. Cov khoom yuav uas tej zaum raug txeeb tau ntev txog peb lub lim tiam thiab rov qab mus rau niám txiv.

C11. **Kev siv tsis raug cai, siv tsis raug los sis tsis muaj kev nyab xeeb**

**ntawm cov cuab yeej sib txuas lus hauv es lev thos niv hauv**  
txoj cai ntawm Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv: (Kev Kawm Ntawv 48900 (k))

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Cov tub ntxhais kawm lub rooj sib tham. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm. Tej zaum cov cuab yeej yuav raug txeeb tau ntev txog ib lub lim tiam.

**Qhov Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Niam txiv/tus neeg kawm lub rooj sab laj nrog A.P. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm. Tej zaum cov cuab yeej yuav raug txeeb tau ntev txog ob lub lim tiam.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Niam txiv/tus neeg kawm lub rooj sab laj nrog A.P. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm. Tej zaum cov cuab yeej yuav raug txeeb tau ntev txog peb lub lim tiam.

C12. **Kev siv tsis raug los sis tsis muaj kev nyab xeeb:** tsheb kauj vab, cheb cav, tsheb maus taus, daim skate caij, cov skate ua kab, cov tsheb muaj log, los sis daim skateboard hauv tsev kawm ntawv. (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900 (k))

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Tub ntxhais kawm lub rooj sab laj, niam txiv tau txais kev ceeb toom. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm. Cov khoom yuav raug txeeb tau ntev txog ib lub lim tiam.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Tam sim ntawd ncua ib mus rau peb hnub. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm. Cov khoom yuav raug txeeb tau ntev txog ob lub lim tiam.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm. Cov khoom yuav raug txeeb tau ntev txog peb lub lim tiam.

**LUS CIM TSEG: Lub tsev kawm ntawv tsis tuaj yeem lav rau qhov kev nyab xeeb ntawm cov khoom raug nyiag thiab tsis muaj kev lav ris rau kev nyiag los sis kev puas tsuaj rau cov khoom no. Tej zaum cov niam txiv yuav tsum khaws cov ntawv los ntawm cov tub ceev xwm hauv tsev kawm ntawv.**

- C13. **Kev dag los sis kev ua raws** ntawm kev ua hauj lwm los sis kev xeem, suav nrog kev siv cov cuab yeej es lev thos niv (Txoj Cai Kawm Ntawv 48900(k))

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 1:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 2:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm.

**Kev Ua Txhaum Zaum Thib 3:** Niam txiv/tus tub ntxhais kawm lub rooj sab laj. Lwm qhov kev tshwm sim tuaj yeem raug muab los ntawm kev txiav txim siab ntawm kev tswj hwm. Tej zaum yuav ua rau raug tshem tawm ntawm chav kawm nrog qhov rho tawm qib F.

**Tus Xov Tooj “Muab Tswv Yim” Kev Nyab Xeeb Hauv  
Tsev Kawm Ntawv**

<b>Koj tuaj yeem tso cov lus qhia tsis qhia npe txog kev txhawj xeeb txog kev nyab xeeb ntawm:</b>	
Lub Tsev Kawm Ntawv Theem Siab Atwater:	357-6072
Lub Tsev Kawm Ntawv Theem Siab Buhach Colony:	325-1447
Lub Tsev Kawm Ntawv Theem Siab El Capitan:	325-5545
Lub Tsev Kawm Ntawv Theem Siab Golden Valley:	325-1847
Lub Tsev Kawm Ntawv Theem Siab Independence:	325-1694
Lub Tsev Kawm Ntawv Theem Siab Livingston:	398-3247
Lub Tsev Kawm Ntawv Theem Siab Merced:	325-1047
Lub Tsev Kawm Ntawv Theem Siab Sequoia:	325-1647
Lub Tsev Kawm Ntawv Theem Siab Yosemite:	325-1647

**Koog Tsev Kawm Ntawv Tus Npawb Xov Tooj**

Tus Thawj Coj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv:	325-2020
Lub Chaw Ua Lag Luam:	325-2030
Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Me Nyuam Yaus Kev Noj Qab Nyob Zoo thiab Kev Tuaj Kawm Ntawv (Child Welfare & Attendance Office):	325-2111
Cov Kev Pab Cuam Kawm Ntawv:	325-2050
Cov Kev Pab Cuam Tib Neeg:	325-2010
Kev Tswj Xyuas:	325-2300
Cov Kev Pab Cuam Khoom Noj Khoom Haus Zoo:	325-2210
Kev Thauj Mus Los:	325-2350

## **HWM TUS KHEEJ THIAB LWM COV NEEG HAVU TSEV KAWM NTAWV**

Hauv kev lees paub tuas MUHSD yog lub cheeb tsam tsev kawm ntawv muaj ntau hauv neeg, ntau hauv heeg me, muaj ntau hom lus, Pawg Thawj Coj Ntawm Lub Koom Haum, ntseeg tias nws yog ib feem ntawm peb txoj hauj lwm los muab chaw ib puag ncig zoo, sib haum xeeb hauv qhov tau txhawb nqa hauv koog tsev kawm ntawv txog rau kev sib hwm. Lub meej mom ntawm tib neeg tau qhia kom pom txog hauv cov yam ntxwv thiab cov cwj pwm mus rau lwm tus thiab yus tus kheej. Lub meej mom ntawm tib neeg muaj tus yam ntxwv tshwj xeeb los ntawm kev sib hwm, kev nkag siab thiab kev saib xyuas uas tau qhia tawm hauv kev sib tham ntawm cov neeg ua hauj lwm thiab cov tub ntxhais kawm ntawv.

Lub cheeb tsam tsev kawm ntawv tsis lees txais tus cwj pwm los ntawm cov tub ntxhias kawm, cov neeg ua hauj lwm los sis cov qhua uas saib tsis taus, ua rau poob ntsej muag los sis hais sau tag nrho txog hauv neeg twg, txog poj niam los txiv neej, txog kev xiam oob qhab, txog cov yam ntxwv ntawm lub cev, txog pab pawg haiv neeg me, kev nyiam ntawm kev sib daj sib deev, hnub nyoog keeb kwm teb chaws los sis kev ntseeg.

Cov Tsev Neeg Ua Tub Rog, Cov Me Nyuam Yaus hauv Cov  
Xwm Txheej Tsis Muaj Tsev Nyob/Kev Saib Xyuas Coj Los Tu  
thiab Cov Qub Tub Kawm Ntawv Hauv Tsev Kawm Ntawv  
Saib Xyuas Hauv Tsev Hais Plaub Rau Hluas:

## Saib Xyuas Hauv Tsev Hais Plaub Rau Hluas:

Txhua qhov cheeb tsab nroog yuav xaiv ib tug neeg ua hauj lwm tam li yog tus neeg tiv tauj rau cov me nyuam yaus tsis muaj tsev nyob tus uas yuav tsum tau ua kom paub tseeb txog kev nthuaw tawm txog kev ceeb toom rau pej xeem ntawm kev muaj cai txog kev kawm ntawm cov tub ntxhais kawm hauv cov xwm txheeb tsis muaj tsev nyob. Yog tias koj muaj cov nqe lus nug los sis ntseeg tias koj tsim nyog tau txais, thov tiv tauj rau Tus Tuav Ntaub Ntawv Txog Me Nyuam Yaus thiab Cov Hluas tau ntawm tus xov tooj (209) 325-2113. (42 U.S.C. 11432(g)(1)(J)(ii),)

Lub cheeb tsab nroog uas muab kev pab cuam rau tus me nyuam yaus tsis muaj tsev nyob yuav tsum tso cai rau tus me nyuam yaus los txuas ntxiv nws qhov kev kawm hauv lub qub tsev kawm ntaww hauv ncua sij hawm tsis muaj tsev nyob nyob ntawm qhov uas muaj kev hloov pauv twg los sis kev hloov pauv hauv chaw nyob twg uas tshwm sim tom qab thaum uas tus me nyuam yaus tau dhaum mus uas tus me nyuam tsis muaj tsev nyob. Yog tias qhov xwm txheej ntawm tus me nyuam hloov pauv ua ntej ntu kawg ntawm lub xyoo kawm ntaww xam tau tias nws tsis yog tus neeg tsis muaj tsev nyob, lub cheeb tsam nroog yuav tsum tso cai rau tus me nyuam hauv lub tsev kawm ntaww theem siab txuas ntxiv nws li kev kawm huav lub qub tsev kawm ntaww kom txog thaum kawm tiav. Yuav tsum tso cai rau kev hloov mus rau nrub nrab ntawm cov theem qib kawm hauv tsev kawm ntaww ntawm tus me nyuam yaus uas tsis muaj tsev nyob los txuas ntxiv hauv lub qub cheeb tsam tsev kawm ntaww hauv thajj tsam kev tuaj kawm tib qho. Yog tias tus me nyuam yaus tsis muaj tsev nyob tab tom hloov mus rau tsev kawm ntaww theem nrab los sis theem siab qhov uas lub tsev kawm ntaww tau xaiiv rau kom kawm tiav yog nyob hauv lwm lub cheeb tsam tsev kawm, tus me nyuam yaus tsis muaj tsev nyob yuav tsum tau txais kev tso cai los txuas ntxiv lub tsev kawm ntaww uas tau muab xaiiv rau kom kawm tiav hauv lub tsev kawm ntaww ntawd. Lub tsev kawm ntaww tshiab yuav tsum rau npe tus me nyuam kiag tam sim ntawd tsis hais txog ntawm cov nqi uas tsis tau them, cov kev nplua, cov ntawy kawm los sis lwm cov khoom siv los sis cov nyiaj uas tsis tau them rau lub tsev kawm ntaww uas tau tuaj kawm zaum tag los los sis yig tias tus me nyuam tsis tuaj yeem tsim cev khaub ncaws los sis cov ntaub ntaww teev tseg uas yuav tsum tau uau rau kev rau npe li ib txwm, suav nroq cov ntaub ntaww teev tseg fab kev kho mob, ntaww pov thawj ntawm keeb kwm kev txhaj tshuaj tiv thaiv, thiab ntaww pov thawj ntawm chaw nyob.(Txoj Cai.Kawm Ntaww, § 48852.7)

Txhua cheeb tsam kuj yuav xaiv ib tug neeg ua hauj lwm tam li yog tus tuav ntaub ntawv fab kev kawm rau cov me nyuam yaus coj los tu. Tus neeg tuav ntaub ntawv fab kev kawm yuav nthuav tawm daim ntawv ceeb toom ua tus qauv rau cov me nyuam yaus coj los tu uas twb tau muab tsim los ntawm Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Kawm ntamw Lub Xeey thiab suav nrog qhov ntaub ntawv txheej txheem rau kev tsis txaus siab (Ed. Kawm Ntawv, § 48853.5)

Lub cheeb tsam uas muab kev pab cuam rau tus me nyuam yaus uas coj los tu  
yuav tso cai rau tus me nyuam coj los tu los txuas ntxiv hws li kev kawm hauv  
lub qub tsev kawm ntawv hauv cov xwm txheej tshwj xeeb. Yog tias muab  
txiav txim lawm tias kev xa tus me nyuam coj los tu mus rau lwm lub tsev  
kawm ntawv uas tsis yog lub qub tsev kawm ntawv yog ua rau kom tau txais  
txiaj ntisig siab tshaj plaws rau tus me nyuam coj los tu lawm, yuav tsum muab  
tus me nyuam coj los tu rau npe kiag tam sim ntawm rau lub tsev kawm ntawv  
tshiab, tsis hais txog cov nqj uas tsis tau them, cov kev nplaus, cov ntawv kawm,  
los sis lwm cov khoom siv los sis cov nyijaj uas tseem tshuav nqj rau lub tsev  
kawm ntawv uas tau tauj kawm zaum tag los los sis yog tias tus me nyuam tsis  
tauaj yeem tsim khaub ncaws los sis

cov ntaw ntawv teev tseg uas yuav tsum tau ua li ib txwm rau kev rau npe, suav nrog keeb kwm kev txhaj tshuj tiv thaiv kab mob.Lub tsev kawm ntawv kawg nkaus uas tau tuaj kawm yuav tsum muab tag nrho cov ntawv teev tseg mus rau lub tsev kawm ntawv tshiah hauv ob hnub thaum tau txais kev thov.(Txoj Cai.Code, §§ 48853, 48853.5) Lub cheeb tsam uas tau txais kev thov xa mus los sis kev ceeb toom ntawm tus tub ntxhais kawm hauv chaw saib xyuas coj los tu yuav tsum xa tus tub ntxhais kawm tawm ntawm lub tsev kawm ntawv thiab xa qhov ntaub ntawv fab kev kawm thiab cov ntaub ntawv teev tseg mus rau kev nrhiav chaw rau fab kev kawm tom ntej hauv ob hnub ua hauj lwm.Cov qib kawm thiab cov qhiab nias yuav muab suav rau ntawm hnub tus tub ntxhais kawm tau tawm ntawm tsev kawm ntawv mus thiab yuav tsis muaj kev txo cov qib kawm tshwm sim raws li yog qhov txiaj ntsig ua tau ntawm kev tsis tuaj kawm ntawv ntawm tus tub ntxhais kawm vim rau qhov kev txiaj txim siab los hloov paav ntawm kev nrhiav chaw rau los sis rau kev tshwm ntsej muag hauv tsev hais plaub uas tau lees paub los sis cuam tshuam rau tes dej num ntawm lub tsev hais plaub.(Txoj Cai.Code, § 49069.5) Lub cheeb tsam yuav zam cov cai kev kawm tiav hauv cheeb tsam rau tus tub ntxhais kawm uas nyob hauv kev saib xyuas coj los tu, tus me nyuam los sis tus hluas uas tsis muaj tsev nyob, tus me nyuam ntawm tsev neeg tub rog los sis tus tub ntxhais kawm ntawv qub hauv tsev kawm ntawv ntawm lub tsev hais plaub thiab tus uas xa mus nyob nrub nrab ntawm cov tsev kawm ntawv uas nyob hauv qee cov xwm txheej.(Txoj Cai.Code, §51225.1) Lub cheeb tsam yuav lees txais cov ntaub ntawv kev kawm uas tau ua tiav los ntawm tus tub ntxhais kawm uas nyob hauv chaw saib xyuas coj los tu, tus me nyuam hluas uas tsis muaj tsev nyob, tus me nyuam ntawm tsev neeg tub rog los sis tus tub ntxhais kawm hauv lub qub tsev kawm ntawv ntawm lub tsev hais plaub rau cov hluas thaum koom nrog hauv lwm lub tsev kawm ntawv.Lub cheeb tsam tau txais kev txwv tsis pub kom cov tub ntxhais kawm ntawd kom rov kawm dua los sis qee cov chav kawm uas lawv twb tau kawm tiav yam ua tau zoo lawn nyob rau lwm qhov chaw.(Txoj Cai.Code, § 51225.2) Daim ntawv tsis txaus siab ntawm kev tsis ua raws cai raws li foob txog cov kev ua txhaum ntawm cov ntu no, tshwj tsis yog rau Txoj Cai Kawm Ntawv tshooj 48852.7, tuaj yeem muab xa raws li Cov Txheej Txheem Ua Ntawv Tsis Txaus Siab Uas Yog Ib Hom Ntawm Lub Cheeb Tsam thiab Nqe Lus 5 ntawm California Txoj Cai Kev Tswj Hwm.

**Cov Kev Xaiv Kev Kawm Txuas Ntxiv rau Cov Tub  
Ntxhais Kawm Hauv Tsev Kawm Ntawv Ntawm Lub Tsev**

**Hais Plaub Rau Cov Hluas:** Tus tub ntxhais kawm hauv lub tsev kawm ntaww ntawm lub tsev hais plaub rau cov hluas, los sis tus neeg uas muaj cai los ua cov kev txiav txim siab fab kev kawm rau tus tub ntxhais kawm ntaww, tuaj yeem thov ncua los sis tsis kam lees kev tso tawm ntawm lawy daim diploma yam yeem siab kom txog thaum tus tub ntxhais kawm ntaww yuav tau txais kev tso tawm los ntawm lub chaw kaw cov hluas, yog li ntawd thiaj tau tso cai tus tub ntxhais kawm ntaww los ua ntaub ntaww kev kawm ntxiv nyob rau ntawm lub chaw hauj lwm saib xyuas kev kawm hauv cheeb tsam. Lub chaw lis hauj lwm txog txoj kev kawm hauv cheeb tsam nrroog yuav ceeb toom tus tub ntxhais kawm, tus neeg muaj cai los ua kev txiav txim siab fab kev kawm ntaww rau tus tub ntxhais kawm, thiab tus neeg ua hauj lwm rau zej tsoom los sis tus tub ceev xwm saib xyuas kev coj cwj pwym ntawm txhua nqe hauv qab no:  
a. Txoj cai ntawm tus tub ntxhais kawm rau daim diploma;  
b. Txoj hauv kev los ua ntaub ntaww kev kawm thiab ua kom tau raws li lwm cov kev xav tau.

fab kev kawm yuav cuam tshuam rau lub peev xwm ntawm tus tub ntxhais kawm los txais kev txais nkag rau lub chaw muab kev kawm tom qab qib kawm theem siab;  
 C. Qhov ntaub ntawv txog cov hhwv tsam kev xa mus muaj dhuu ntawm California Cov Tsev Kawm Ntawv College Hauv Zej Zog; thiab  
 d. Qhov kev xaiv rau kev neua los sis tsis kam lees daim dimploma thiab ua ntaub ntawv kev kawm ntxiv. (Ed.Code§§ 48645.3(a)48645.7)

### **Cov Kev Pab Cuam Mis Rau Niam Txiv Ntawm Tus Tub Ntxhais Kawm:**

Lub Cheeb Tsam yuav tsum tau muab cov kev pab cuam uas tsim nyog rau tus tub ntxhais kawm uas tseem noj mis hauv lub chaw tsev kawm ntawv los daws rau cov kev xav tau txog kev pub mis. (Txoj Cai. Code, §222) Tus tub ntxhais kawm yuav tsis tau txais kev rau txim fab kev kawm txog cov key pab cuam uas tsim nyog hauv lub sij hawm hnub kawm ntawv. Tus tub ntxhais kawm kuj yuav tsum tau txais lub hhwv tsam los ua cov hauj lwm uas tsis tau ua. Daim ntawv tsis txaus siab txog kev tsis ua raws cai tuaj yeem muab sau raws li Cov Txheej Txheem Ua Ntawv Tsis Txaus Siab Uas Yog Ib Hom Ntawm Lub Cheeb Tsam thiab Nqe Lus 5 ntawm California Txoj Cai Kev Tswj Hwm.

**Kev Thab Plaub:** Hauv txhua xyoo peb muaj ob peb tug tub ntxhais kawm uas ua cov kev cov yam ntxwv tsis ntxim nyiam, cov lus xam pom, los sis cov kev hem thawj rau lwm cov tub ntxhais kawm. Cov kev ua no yuav tsis lees txais hauv Lub Cheeb Tsam chaw kawm ntawv los sis ntawm ib qhov dej num hauv tsev kawm ntawv twg txawm tias sab hauv los sis sab nraum lub chaw kawm ntawv los xij. Cov niam txiv yuav tsum tsis txhob lees txais tus cwj pwm ntawd los ntawm lawv tus me nyuam tsis hais tias yuav nyob hauv qhov xwm txheej twg li. Kev nthuav qhia txog cov kev tshwm sim ntawd rau Tus Thwj Xib Fwb.

### **Kev Ceeb Toom txog Cov Cai raws li FERPA rau Cov Tsev Kawm Ntawv Theem Pib thiab Theem Nrab**

Tsab Cai Hais Txog Cov Cai thiab Kev Ua Ntiag Tug Rau Kev Kawm Ntawv Ntawm Tsev Neeg (FERPA), uas yog tsoom fvw txoj kev cai lij choj, muab qee cov cai uas muaj kev hwm rau cov niam txiv thiab cov tub ntxhais kawm uas muaj hnub nyoog 18 ("cov tub ntxhais kawm uas tsim nyog tau txais") rau cov ntaub ntawv teev tseg txog kev kawm ntawm tub ntxhais kawm. Cov cai no yog:

(1) Qhov cai los kuaj xyuas thiab tshuaj xyuas cov ntaub ntawv teev tsev txog kev kawm ntawm tub ntxhais kawm hauv 45 hnub ntawm hnub nyob hauv Tsev Kawm Ntawv uas tau txais kev thov rau kev nkag txog. Cov niam txiv los sis cov tub ntxhais kawm tsim nyog yuav tsum xa mus rau tus thawj tswj tsev kawm ntawv [los sis tus neeg ua hauj lwm tsim nyog hauv tsev kawm ntawv] ib tsab ntawv thov uas txheeb xyuas cov ntaub ntawv uas lawv xav tshuaj xyuas. Tus neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv yuav npaj tseg rau kev nkag txog thiab ceeb toom rau tus niam txiv los sis tub ntxhais kawm uas tsim nyog txog lub sij hawm thiab qhov chaw uas cov ntaub ntawv teev tseg yuav tau muab los rau kuaj xyuas.

(2) Qhov cai los thov kev hloov kho ntawm cov ntaub ntawv teev tseg txog kev kawm ntawm tus tub ntxhais kawm ntawv uas tus niam txiv los sis tub ntxhais kawm uas tsim nyog ntseeg tias tsis raug lawm, ua rau nkag siab yuam kev, los sis yog kev ua txhaum txog ntawm cov cai ntiag tug ntawm tub ntxhais kawm raws txog cai FERPA. Cov niam txiv los sis cov tub ntxhais kawm tsim nyog tuaj yeem thov Lub Tsev Kawm Ntawv kom kho cov ntaub ntawv uas lawv ntseeg tias tsis raug los sis tsis raug. Lawv yuav tsum sau ntawv mus rau tus thawj xib fwb ntawm Lub Tsev Kawm Ntawv, txheeb xyuas kom meej txog feem ntawm qhov ntaub ntawv teev tseg uas lawv xav hloov pauv, thiab qhia meej vim li cas nws thiaj li tsis raug los sis ua rau nkag siab yuam kev. los sis ua txhaum txog ntawm cov cai ntiag tug ntawm tus tub ntxhais kawm raws li txoj cai FERPA. Cov niam txiv los sis cov tub ntxhais kawm tsim nyog tuaj yeem thov Lub Tsev Kawm Ntawv kom kho cov ntaub ntawv uas lawv ntseeg tias tsis raug los sis tsis raug.

Lawv yuav tsum sau ntawv mus rau tus thawj xib fwb ntawm Lub Tsev Kawm Ntawv, txheeb xyuas kom meej qhov feem ntawm qhov ntaub ntawv teev tseg uas lawv xav hloov pauv, thiab qhia meej vim li cas nws thiaj li tsis raug los sis ua rau nkag siab yuam kev. Yog tias Lub Tsev Kawm Ntawv txiav txim siab tsis hloov kho qhov ntaub ntawv teev tseg raws li tau thov los ntawm tus niam txiv los sis tub ntxhais kawm uas tsim nyog, Lub Tsev Kawm Ntawv yuav ceeb toom rau tus niam txiv los sis tub ntxhais kawm uas tsim nyog txog kev txiav txim siab thiab qhia rau tus niam txiv los sis tub ntxhais kawm txog qhov cai rau kev thov rov qab txiav txim dua hais txog kev thov rau kev kho. Qhov ntaub ntawv ntxiv hais txog cov txheej txheem kev thov kom rov qab txiav txim dua yuav tau maub rau tus niam txiv los sis tub ntxhais kawm uas tsim nyog thaum tau ceeb toom txog qhov cahw rau kev thov kom rov txiav txim dua lawm.

(3) Qhvo cai rau kev pom zoo los nthuav tawm ntawm qhov ntaub ntawv txheeb txog tus kheej uas tau muaj hauv cov ntuab ntawv teev tseg txog kev kawm ntawm tub ntxhais kawm, tshwj tsis yog rau kev raws li thaj tsam ntawm txoj cai FERPA tau tso cai nthuav tawm yam tsis tau txais kev pom zoo. Ib qhov kev zam, uas tso cai rau kev nthuav tawm yuam tsis tau kev pom zoo, yog kev nthuav tawm rau cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv uas muaj cov txiay ntsig rau fab kev kawm raug cai. Tus neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv yog tus neeg uas ntiau ua hauj lwm los ntawm Lub Tsev Kawm Ntawv tam li yog ib tug thawj tuav tswj, tus thawj saib xyuas, tus kws qhia ntawv, los sis tsis neeg ua tus tswv cuab ntawm hauj lwm txhawb nqa (suav nrog cov neeg ua hauj lwm txog kev noj qab haus huv los sis kho mob thiab cov tub ceev xwm); tus neeg uas muab kev pab cuam hauv Pab Pawg Thawj Coj Hauv Tsev Kawm Ntawv; tus neeg los sis lub tuam txhab uas muaj tus neeg uas Lub Tsev Kawm Ntawv tau muaj kev cog lus los ua txoj hauj lwm tshwj xeeb (xws li tus kws lij choj, tus kuaj xyuas nyiaj txiag, tus kws sab laj fab kev kho mob, los sis tus kws kho mob); los sis tus niam txiv los sis tub ntxhais kawm uas muab kev pab cuam rau pab pawg saib xyuas raws cai, xws li pab pawg saib xyuas kev quhab qhia thiab kev tsis txaus siab, los sis pab rau lwm tus neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv hauv kev ua nws cov hauj lwm. Tus neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv muaj qhov txiay ntsig rau fab kev kawm raug cai yog tias tsis neeg ua hauj lwm yuav tsum tau tshuaj xyuas qhov ntaub ntawv teev tseg txog kev kawm txhawm rau los ua kom tiav nws lub luag hauj lwm yam tshaj lij. Lub Tsev Kawm Ntawv yuav ua kev siv zog yam tsim nyog los ceeb toom rau tus niam txiv los sis tub ntxhais kawm uas tsim yog txog cov ntaub ntawv teev tseg uas thov los ntawm cov neeg ua hauj lwm ntawm lwm lub cheeb tsam tsev kawm ntawv hauv qhov uas tus tub ntxhais kawm nrhiav los sis mus koom los rau npe nkag.

(4) Qhov cai los xa daim ntawv tsis txaus siab nrog Teb Chaws Meskas Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Kawm cuam tshuam nrog cov kev ua tsis tau uas tau foob los ntawm lub tsev kawm ntawv los ua raws nrog cov cai ntawm txoj cai FERPA. Lub npe thiab chaw nyob ntawm Lub Chaw Lis Hauj Lwm uas tuav tswj txoj cai FERPA yog:

Lub Chaw Lis Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ua Raws Txoj Cai  
 Rau Tsev Neeg  
 Teb Chaws Mes Kas Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev  
 Kawm

400 Maryland Avenue, SW  
 Washington, DC 20202-5920

# M.U.H.S.D. Cov Cai Kev Xa Mus

**Kev Xav Ntawm Pab Pawg Thawj Coj: Kev Xa Mus Rau Cov Tsev Kawm Ntawv** - Feem tseem ceeb ntawm Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Koom Haum lub luag hauj lwm yog kev cob cov tub ntxhais kawm mus rau cov tsev kawm ntawv hauv Cheeb Tsam. Lub luag hauj lwm no los coj ua txoj kev pab cuam fab kev kawm ntawm lub cheeb tsam yuav tsum tau txais kev tuav tswj yam muaj kev lav ris. Pab Pawg Thawj Coj paub tias kev rhais mus los yam tsis tu ncua ntawm cov tub ntxhais kawm mus rau thiab tawm los ntawm cov tsev kawm ntawv ntawm chaw nyob tsim muaj cov teeb meem fab kev qhia ntawv thiab fab nyiaj txiag hauv cov tsev kawm ntawv. Txawm li cas los xij, nws kuj paub tias muaj qee cov xwm txheej uas txhawb nqa kev xa mus ntawm tus tub ntxhais kawm rau cov laj thawj kev kawm txhawm rau tus tub ntxhais kawm ua kom fiav. Yog li ntawd, nws yog txoj kev xav ntawm Pab Pawg Thawj Coj los tso cai rau cov kev xa mus Sab Hauv Cheeb Tsam Nkaus Xwb rau cov kev nyuaj uas tuaj yeam txheeb xyuas tau thiab txaus siab uas yuav yog qhov tseem ceeb rau kev ua tiav ntawm tus tub ntxhais kawm. Cov tub ntxhais kawm uas tau txais kev xa mus yuav lav ris rau lawv li kev thauj mus los ntawm lawv tus kheej. **Chaw Nyob Rau Tus Tub Ntxhais Kawm:** Tus tub ntxhais kawm tuaj yeem tau txais kev rau npe hauv Lub Cheeb Tsam yog tias (1) tus niám txiv ntawm tus tub ntxhais kawm, tus neeg saib xyuas raug cai los sis lwm tus neeg uas muaj kev tswj hwm thiab saib xyuas tus tub ntxhais kawm uas nyob hauv Lub Cheeb Tsam (Txoj cai.Code, §48200); (2) Lub Cheeb Tsam tau pom zoo rau tus neeg tuaj koom hla cheeb tsam (Txoj cai.Code, § 46600; (3) tus tub ntxhais kawm tau muab tso rau hauv qhov chaw kawm ntawm cov tub ntxhais kawm uas tsim los li ib txwm, lub tsev coj los tu uas tau ntawv tso cai, los sis lub tsev ntawm tsev neeg; (4) tus tub ntxhais kawm yog ib tug me nyuam tu uas tseem nyob hauv nws lub qub tsev kawm ntawv raws li Txoj Cai Kawm Ntawv Tshooj 48853.5(f) thiab (g); (5) tus tub ntxhais kawm tau txais kev wyj pheej thiab nyob rau hauv Lub Cheeb Tsam; (6) tus tub ntxhais kawm nyob rau hauv lub tsev ntawm tus neeg laus uas tau xa daim ntawv thov ua tus saib xyuas; (7) tus tub ntxhais kawm nyob hauv lub tsev kho mob hauv lub xeev hauv Lub Cheeb Tsam; los sis (8) tus niám txiav los sis tus neeg saib xyuas raug cai ntawm tus tub ntxhais kawm nyob sab nraum ib ncig ciaj ciam cheeb tsam tsev kawm ntawv tab sis tau txais kev ntiaj nkag ua hauj lwm thiab nyob nrog tus tub ntxhais kawm ntawm qhov chaw ntawm nws li kev ua hauj lwm hauv lub cheeb tsam tsev kawm ntawv li ciaj ciam rau yam tsawg peb hnub hauv lub sij hawn lub lim tiám kawm ntawv. (Txoj Cai.Kawm ntawv, § 48204). Txoj kev cai lij choj tso cai, tab sis tsis tau yuam kom ua, rau lub cheeb tsam los lees txais tus tub ntxhais kawm rau kev rau npe uas yam tsawg ib tug niám txiav los sis tus neeg saib xyuas raug cai ntawm tus tub ntxhais kawm tau txais kev ntiaj ua hauj lwm ntawm nws tus kheej hauv cov ciaj ciam ntawm lub cheeb tsam rau qhov tsawg kawmg ntawm 10 teev hauv lub lim tiám hauj hauj lwm. (Txoj Cai.Txoj Cai, §48204). Tus tub ntxhais kawm kuj ua raws nrog cov cai chaw nyob rau kev koom rau hauv lub tsev kawm ntawv hauv cheeb tsam tsev kawm ntawv yog tias nws yog ib tug tub ntxhais kawm uas tus niám txiav tau txais kev xa mus los sis tso kev xa mus rau chaw tub rog hauv Lub Xeev thaum tseem ua tub rog raws li lus txib ntawm tub rog raws cai. Txawm li cas los xij, tus niám txiv yuav tsum muab ntawv pov thawj chaw nyob hauv cheeb tsam tsev kawm ntawv hauv kawm hnub tom qab hnub tim uas tuaj txog tau tshaj tawm uas tau muab hauv cov ntaub ntawv raws cai. (Txoj Cai.Kawm ntawv, § 48204.3) Tus tub ntxhais kawm ntawv kuj yuav ua raws txoj cai chaw nyob yog tias tus niám txiv/cov neeg saib xyuas ntawm tus tub ntxhais kawm yog cov pej xeem ntawm lub xeev tab sis tau tawm hauv California yam tsis txaus siab yog tias tus tub ntxhais kawm muab qhov ntaub ntawv raws cai uas ua pov thawj txog kev tawm mus ntawm nws tus niám txiv/cov neeg saib xyuas yam tsis txaus siab; uas tus tub ntxhais kawm tau rhais tawm sab nraum California raws li yog qhov txiaj ntsig ua tau ntawm nws tus niám txiv/cov neeg saib xyuas uas tawm hauv California yam lawv tsis txaus siab, thiab tias tus tub ntxhais kawm tau nyob thiab tau rau npe hauv lub tsev kawm ntawv hauv California kiag tam sim ntawd ua ntej rhais tawm sab nraum ntawm California.(Txoj Cai.Kawm Ntawv, § 48204.4)

**Cov Kev Xa Mus Huav Ib Ncig Cheeb Tsam:** [Txoj Cai Ntawm Pab Pawg Thawj Coj 5116.1] Tag nrho cov neeg rau pe tshiab thiab cov tub ntxhais kawm qib kawm thib 9 uas tam tom los yuav tsum muab rau npe rau ntawm lub tsev kawm ntawv theem siab uas tsim nyog hauv kev koom nrog hauv lawv qhov chaw nyob raug cai hauv cov ciaj ciam uas koom nrog hauv lub tsev kawm ntawv uas tsim nyog.Ib qhov kev thov rau kev xa mus yuav tsum muab ua kom tiav nyob nruab nrab ntawm Lub Ib Hlis Ntuj Tim 1 thiab Lub Plaub Hlis Ntuj Tim 1 thiab tau txais kev txiav txim rau lub xyoo kawm hauv tsev kawm ntawv tom qab. Cov kev thov kuj yuav muab ua rau ntawm ncua sij hawn kawm. Cov kev xa mus tsuas yuav tau txais kev pom zoo raws li Txoj Cai Ntawm Pab Pawg Thawj Coj thiab kev nyuaj ntawm tsev neeg nkaus xwb uas txwv rau tus tub ntxhais kawm los ntawm kev koom rau nws lub tsev kawm ntawm qhov chaw nyob. Kev nyuaj txhais tias yog kev ua, qhov xwm txheej, qhov txheej xwm uas xav tsis txog, tsis tuaj yeam zam tau thiab kho tsis tau, sab nraud ntawm kev tswj hwm tau ntawm tus tub ntxhais kawm ntawv los sis tsev neeg, uas tsim muaj kev cuam tshuam ntawm lub luag hauj lwm loj heev, uas tsis cuam tshuam rau tej dej num kev kawm los sis kev kawm ua ke twg hauv qhov uas tus tub ntxhais kawm xav tuaj koom. Tag nrho cov kev xa mus siv tau kom txog thaum qib kawm thib 12; txawm li cas los xij, cov kev xa mus tuaj yeam muab thim tau rau kev coj tus cwj pwm tsis zoo ntawm tus kheej, tai txais qhov qhab nias tsawg dua 2.0 ntawm nruab nrab los sis los ntawm kev tsis hwj xwm tus cwj pwm uas sawv daws tuaj yeem lees txais tau. Tag nrho cov tub ntxhais kawm uas tau txais kev pom zoo rau kev xa mus rau sab hauv lub cheeb tsam yuav tsum poob ib xyoo kawm ntawm kev muaj cai tau txais rau fab kev ua kis las. Cov tub ntxhais kawm uas tsis tau txais kev pom zoo rau kev xa mus tuaj yeam thov kom rov txiav txim siab dua dhau ntawm pab pawg saib xyuas kev thov rov txiav txim dua uas muaj pab pawg tuav tswj theem-cheeb tsam peb leeg. Tag nrho cov kev thov yuav tau muab ua dhau ntawm Lub Chaw Lis Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Nyob Zoo Ntawm Tus Me Nyuam thiab Kev Tuaj Koom Nrog.

**Cov Kev Pom Zoo Txog Kev Tuaj Koom Hla Cheeb Tsam:** Cov tub ntxhais kawm yuav tau txais kev tso cai los koom rau hauv lub tsev kawm ntawv theem siab hauv lwm lub heeb tsam thiab muaj nws qhov kev tuaj koom hauv txhua hnub ntawm qhgov nruab nrhab uas muab qhab nias rau lub cheeb tsam ntawm kev tuaj koom uas tau muab kev pom zoo raws cai rau lub xyoo kawm tam sim no twb tau txais kev pom zoo los ntawm tag nrho Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Merced Union High School thiab lub cheeb tsam uas tus tub ntxhais kawm xav tuaj koom thaum twg los xij uas tsis muaj tus nqi rau MUHSD.Cov tub ntxhais kawm uas thov koom nrog hauv lub tsev kawm ntawv sab nraud ntawm lub cheeb tsam yuav tau txais qhov "Kev Thov rau Kev Xa Mus Hla Cheeb Tsam" los ntawm Tus Neeg Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Nyob Zoo Ntawm Tus Me Nyuam thiab Kev Tuaj Koom. Tus Thawj Saib xyaus los sis Tus Neeg Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Nyob Zoo Rau Tus Me Nyuam thiab Kev Tuaj Koom tau txais kev tso cai los pom zoo thiab kos npe rau cov kev pom zoo txog kev tuaj koom hla cheeb tsam hauv qhov xwm txheej uas cuam tshuam txog kev nyuaj tiag.

Thaum uas tus tub ntxhais kawm tau txais kev rau npe hauv lub tsev kawm ntawv lawm raws li kev pom zoo txog kev xa mus hla cheeb tsam, tus tub ntxhais kawm yuav tsum tau txais kev tso cai los txuas ntixiv tuaj koom nrog lub tsev kawm ntawv hauv qhov uas nws tau rau npe yam tsis muaj kev rov thov dua, tshwj tsis yog muaj kev thim ntawm kev xa mus hla cheeb tsam yog txoj cai thiab nqe lus ntawm kev sib pom zoo nruab nrab ntawm cov cheeb tsam; txawm li cas los xij, lub cheeb tsam yuav tsum tsis txhob tshem tawm daim ntawv tso cai xa mus uas twb muaj nyob lawm rau cov tub ntxhais kawm uas nkag mus rau qib kawm 11 los sis 12 hauv lub xyoo kawm tom ntej. Tom qab kev thov, tus tub ntxhais kawm tau txiav txim tias yog tus neeg raug tsim txom ntawm kev thab plaub los ntawm tus tub ntxhais kawm ntawm cheeb tsam chaw nyob uas yuav tsum tau txais ua ntej rau kev tuaj koom hla cheeb tsam raws li kev sib pom zoo kev tuaj koom hla cheeb tsam uas twb muaj nyob lawm los sis kev txiav txim siab ntixiv rau kev tsim ntawm kev sib pom zoo txog kev tuaj koom hla cheeb tsam. (Txoj Cai.Kawm ntawv, §§ 46600(b), 48900(r))

Yog tias ib lub cheeb tsam twg tsis lees txais kev thov rau kev xa mus, tus niám txiv yuav tsum thov kom rov txiav txim dua txog qhov kev txiav txim siab ntawd mus rau lub cheeb tsam nroog pab pawg thawj coj saib

xyuas kev kawm. Muaj cov ncua sij hawm tshwj xeeb hauv txoj kev cai lij coj rau kev ua ntawv thov kom rov txiav txim dua thiab rau lub cheeb tsam nroog pab pawb saib xyuas kev kawm los ua kev txiav txim siab.

Lub cheeb tsam tsev kawm ntawv hauv qhov chaw nyob yuav tsis txwv kev xa mus ntawm tus tub ntxhais kawm uas yog tus me nyuam yaus ntawm tus niam txiv uas tab tom ua tub rog mus rau lub cheeb tsam tsev kawm ntawv ntawm kev rau npe uas tau thov yog tias lub cheeb tsam tsev kawm ntawv ntawm kev rau npe uas tau thov ntawd pom zoo rau daim ntawv thov txog kev xa mus. (Txoj Cai.Kawm ntawv, § 46600(d))

**"Allen Bill" Cov Kev Xa Mus** (Txoj Ca.Kawm ntawv, § 48204(b)): Txoj kev cai lij choj tso cai, tab sis tsis tau yuam, txhua lub cheeb tsam tsev kawm ntawv los txais siv txoj cai uas tus tub ntxhais kawm yuav tau txais kev txiav txim siab yog tus neeg nyob hauv lub cheeb tsam tsev kawm ntawv hauv qhov uas nws cov niam txiv (los sis (cov) neeg saib xyuas raug cai) ua hauj lwm ntawm nws tus kheej rau hauv lub tshaj plaws 10 teev hauv lub sij hawm lub lim tiam kawm ntawv yog tias qhov ntawv yog qhov sib txawv los ntawm lub cheeb tsam tsev kawm ntawv uas tus tub ntxhais kawm ntawv nyob rau. Tshooj ntawm txoj cai no tsis teev cia tias lub cheeb tsam tsev kawm ntawv lees txais tus tub ntxhais kawm ntawv uas thov kev xa mus hauv lub hauv paus no, tab sis tus tub ntxhais kawm yuav tsis tau txais kev tsis kam lees ntawm hauv neeg/haiv neeg me, poj niam txiv neej, qhov nyiaj tau los ntawm niam txiv, kev ua tiav hauv kev kawm, los sis lwm qhov kev txiav txim siab ntawm "yus tus kheej". Lwm cov cai ntawm Txoj Cai Kawm Ntawv tshooj 48204(b) suav muaj: Ib lub cheeb tsam twg hauv qhov uas tus niam txiv (los sis tus neeg saib xyuas raug cai) nyob los sis lub cheeb tsam hauv qhov uas tus niam txiv (los sis tus neeg saib xyuas raug cai) ua hauj lwm ntawm nws tus kheej yuav txwv kev xa mus ntawm tus tub ntxhais kawm yog tias nws tau txais kev txiam txim siab tias yuav muaj kev cuam tshuam tsis zoo hauv txoj phiaj xwm txheeb cais ntawm lub cheeb tsam.

Lub cheeb tsam hauv qhov uas tus niam txiv (los sis tus neeg saib xyuas raug cai) ua hauj lwm ntawm nws tus kheej yuav tsis kam lees qhov kev xa mus yog tias nws txiav txim siab tias tus nqi ntawm kev qhia ntawv rau tus tub ntxhais kawm yuav ntaw tshaj qhov nyiaj ntawm cov peev nyiaj pab ntawm lub xeev uas lub cheeb tsam yuav tau txais rau kev qhia ntawv rau tus tub ntxhais kawm

**Cov Kev Xaiv Rau Npe Rau Lub Tsev Kawm Ntawv:** Cov tub ntxhais kawm yuav tsuam tau muab rau npe nyob rau ntawm lub tsev kawm ntawv theem siab uas duav roos hauv lawv thaj chaw koom nrog uas tau xaiv tseg hauv qhov uas lawv cov niam txiv, tus neeg saib xyuas, tus niam txiv coj los tu, los sis tus neeg muab kev saib xyuas nyob rau. Cov kev xa mus rau lwm cov tsev kawm ntawv hauv cheeb tsam yuav tsuam muab pib dhau ntawm lub chaw lis hauj lwm ntawm Tus Thawj Xib Fwb ntawm tus tub ntxhais kawm. Lwm cov tsev kawm ntawv/cov kev pab cuam suav nrog Yosemite High School, Independence High School, Sequoia High School, Txoj Kev Pab Cuam Cov Hluas thiab Cov Niam Txiv thiab Txoj Kev Pab Cuam "On-Track".

**Daim Ntawv Ceeb Toom ntawm Lwm Cov Tsev Kawm Ntawv:** California txoj cai lij choj ntawm Lub Xeev tso cai rau tag nrho cov cheeb tsam tsev kawm ntawv los muab Tshooj Cai 58500.rau lwm cov tsev kawm ntawv ntawm Txoj Cai Kawm Ntawv uas teev tseg rau lwm lub tsev kawm ntawm tam li yog lub tsev kawm ntawv los sis pawg chav kawm uas sib cais hauv lub tsev kawm ntawv, uas muab ua hauj lwm hauv lub yam txwv uas muab tsim los:

- Ntxiv lub huv tsam kom siab tshaj plaws rau cov tub ntxhais kawm los txhim kho cov txiav ntsig zoo ntawm kev vam khom tus kheej, lub tswv yim pib, kev ua siab zoo, kev yog yus tus kheej, kev txhawb siab, kev lom zem, muaj peev xwm, kev txhawb siab, lub tswv yim tshiaj thib lub luag hauj lwm.
- Pab tias kev kawm tau zoo tshaj plaws tshwm sim thaum tus tub ntxhais kawm ntawv tau kawm vim tias nws qhov kev xav tau los kawm.
- Hwj xwm qhov xwm txheej kev kawm txhawb rau qhov siab tshaj plaws ntawm tus tub ntxhais kawm kev txhawb tus kheej thiab kev txhawb siab rau tus tub ntxhais kawm hauv nws lub sij hauv ntiag tug lso ua raws nws cov kev nyiam ntawm tus kheej. Cov kev nyiam no yuav tau txais los ntawm nws tag nrho thiab yam ywj pheej los sis yuav tshwm sim hauv tag nrho los sis hauv ib feem

los ntawm kev nthuav qhia los ntawm nws cov kws qhia ntawv ntawm cov kev xaiv ntawm cov khoos kas kev kawm.

- Ntxiv lub huv tsam kom siab tshaj plaws rau cov kws qhia ntawv, cov niam txiv thiab cov tub ntxhais kawm los txhim kho yam muaj kev koom tes rau qhov txheej txheem kev kawm thiab nws qhov teeb meem. Lub huv tsam no yuav yog qhov txheej txheem ruaj khov mus tas li.
- Ntxiv lub huv tsam siab kawg nkaus rau cov tub ntxhais kawm, cov kws qhia ntawv, thiab cov niam txiv los teb rau lub ntiaj teb uas muaj kev hloov pauv yam tsis tu ncua no, suav nrog tab sis tsis txwv rau lub zej zog hauv qhov uas lub tsev kawm ntawv nyob rau.

## Kev Koom Nrog

**Kev Xav Ntawm Pab Pawg Thawj Coj: Kev Tsis Tuaj Kawm Ntawv** Pab Pawg Thawj Coj ntseeg tias kev txheeb cais tus neeg puag thaum ntxov thiab kev nres kev tsis tuaj kawm ntawv ntawm tus tub ntxhais kawm siab yog qhov tseem ceeb rau lub peev xwm ntawm lub tsev kawm ntawv los muab txoj kev pab cuam qhia ntawv uas ua tau zoo. Kev tuaj koom ntawm tus tub ntxhais kawm zoo ua rau cov tub ntxhais kawm thiab cov neeg ua hauj lwm los tsom rau kev kawm tau. Kev txheeb xyuas cov laj thawj rau thiab kev siv zog los kho kev tsis tuaj kawm ntawv ntaw tshaj ntawm tus tub ntxhais kawm xav kom tsev neeg, lub tsev kawm ntawv, thiab kev sib raug zoo hauv tsev kawm ntawv.

**Kev Yuam Kom Tuaj Koom:** Cov neeg nyob nruab nrab ntawm hnub nyog 6 thiab 18 xyoos, tshwj tsis yog teev ua lwm yam uas tau muab zam, yuav tsuam koom hauv lub tsev kawm ntawv hauv lub hauv paus puv sij hauv hauv lawv lub cheeb tsam tsev kawm ntawv ntawm qhov chaw nyob (E.C.48200)

**Tsis Muaj Kev Rau Txim Fab Kev Kawm rau Kev Tsis Tuaj Kawm Ntawv Uas Tau Txais Kev Zam Txim Lawm:** Tsis muaj tus tub ntxhais kawm twg yuav tau muaj nws qib kawm uas tau muab txo los sis poob qhab nias kev kawm rau qhov kev tsis tuaj kawm ntawv twg lso sis cov kev tsis tuaj kawm ntawv uas tau txais kev zam txim rau cov laj thawj uas tau qhia meej hauv qab no thaum tau plam cov kev cob hauj lwm thiab tuaj yeem tau txais cov kev xeem yam tsim nyog tau muab ua tiav yam txais siab hlo hauv ncua sij hauv uas tsim nyog (Txoj Cai Kawm Ntawv 48205, 48980 (j))

Tus tub ntxhais kawm yuav tau txais kev zam txim los ntawm lub tsev kawm ntawv thaum tsis tuaj kawm ntawv yog qhov:

- Vim rau qhov kev mob nkeeg ntawm tus tub ntxhais kawm.
- Vim rau qhov kev kaw tus kheej ib leeg raws li kev taw qhia ntawm lub cheeb tsam nroog los sis lub nroog cov neeg ua hauj lwm saib xyuas kev noj qab haus huv.
- Rua Lub Hom Phiaj ntawm kev tuaj koom cov kev pab cuam hauv lub ntees tuag ntawm tus tswv cuab ntawm cov tub ntxhais kawm tsev neeg kiag, thaum twg los xij uas kev tsis tuaj kawm ntawv tsis ntaw tshaj ib hnub yog tias qhov kev pab cuam muab ua hauv California thiab tsis ntaw tshaj peb hnub yog tias qhov kev pab cuam muab ua sab nraud ntawm California.
- Rau lub hom phiaj ntawm lub luag hauj lwm ntawm tus kws txiav txim plaub ntug hauv tus yam txwv uas tau muab los ntawm txoj kev cai lij choj.
- Rau lub hom phiaj ntawm kev muab cov kev pab cuam rau fab kev kho mob, kho hnian, kev kho qhov muag, los sis kev dho pob txha.
- Vim rau kev mob nkeeg los sis kev teem caij nyog rau kev kho mob hauv lub sij hauv kawm ntawv ntawm tus me nyuam yaus ntawm tus uas tus tub ntxhais kawm yog tus niam txiv saib xyuas.
- Rau cov laj thawj ntiag tug uas tuaj yeem kho tau, suav nrog tab sis tsis txwv txog, kev muaj ntsej muag hauv lub tsev hais plaub, kev tuaj koom rau ntawm kev pab cuam lub ntees tuag, kev soj

saib ntawm hnub so los sis kev ua koob tsheej ntawm fab kev ntseeg ntawm tus tub ntxhais kawm, kev tuaj koom rau ntawm cov chaw kev ntseeg, kev tuaj koom ntawm lub rooj sib tham txog kev ua hauj lwm, los sis kev tuaj koom ntawm lub rooj sib tham fab kev kawm hauv qhov txheej txheem fab kev cai lij choj los sis kev ncaj ncees uas tau muab los ntawm lub koom haum tsis muaj paj ntsig, thaum tau thov rau kev tsis tuaj kawm ntawm ntawm tus tub ntxhais kawm hauv kev sau ntawv los ntawm tus niam txiv los sis tus neeg saib xyuas thiab tau pom zoo los ntawm tus thawj xib fwb los sis tus neeg sawv cev uas tau xaiv cia raws li cov quav cai sib npaug zog uas tau muab tsim los ntawm pab pawg thawj coj ntawm tswj hwm.

- 8) Rau lub hom phiaj ntawm kev muab kev pab cuam tam li yog ib tug tswv cuab ntawm pab pawg thawj hauv cheeb tsam rau kev xaiv tsa raws li tshooj 12302 ntawm Txoj Cai Kawm Ntawv.

Rau lub hom phiaj ntawm kev siv sij hawm nrog tus tswv cuab ntawm tsev neeg kiag ntawm tus tub ntxhais kawm, uas yog tus tswv cuab tab tom ua hauj ntawm cov kev pab cuam tub rog, raws li tau teev tseg hauv Tshooj 49701. Cov kev tsis tuaj kawm ntaww raws li kab lus no yuav muab ncua sij hawm los txiav txim ntawm kev txiav txim siab ntawm tus thawj saib xyuas/tus neeg sawv cev ntawm lub cheeb tsam tsev kawm ntawv.

Rau lub hom phiaj ntawm kev tuaj koom lub koob tsheej kev hloov pauv xam xaj los ua pej xeem ntawm Teb Chaws Meskas.

Tus tub ntxhais kawm tsis tuaj kawm ntawv rau lub tsev kawm ntaww raws li tshooj no yuav tau txais kev tso cai los ua kom tiav tag nrho cov hauj lwm tau cob rau thiab cov kev xeem uas tau plam hauv lub sij hawm tsis tuaj kawm ntawv uas tuaj yeam yam tsim nyog thiab, tom qab kev ua tiav uas txaus siab hauv ncua sij hawm uas tsim nyog, yuav tsum tau txais qhov qhab niwas tag nrho rau qhov laj thawj no. Tus kws qhia ntawv ntawm chav kawm los ntawm qhov uas tus tub ntxhais kawm tsis tau tuaj kawm yuav txiav txim siab seb cov kev xeem twg thiab cov kev cob hauj lwm twg yuav muab rau kom sib npaug yam tsim nyog, tab sis tsis txhob zoo tib yam nkaus yam tsim nyog rau, cov kev xeem thiab cov kev cob hauj lwm uas tus tub ntxhais kawm tau plam hauv lub sij hawm tsis tuaj kawm ntawv.

Rau cov hom phiaj ntawm tshooj no, kev tuaj koom ntawm cov chaw kev ntseeg yuav tsum tsis pub dhau plaub teev toj ib lub sij hawm ntawm ntu kev kawm.

Cov kev tsis tuaj kawm ntaww raws li qhov tshooj no xam tias yog cov kev tsis tuaj kawm hauv kev suav nruab nrab ntawm kev tuaj koom txhua hnub thiab yuav tsim cov kev them nyiaj sib faib rau ntawm lub xeev.

"tsev neeg kiag," raws li muab siv hauv tshooj no hais txog tus ua niam, tus ua txiv, niam pog, txiv yawg, los sis xeeb ntxwv ntawm tus tub ntxhais kawm los sis tus txij nkawm ntawm tus tub ntxhais kawm, thiab tus txij nkawm, tus tub, tus vauv, tus ntxhais, tus nyab, tus kww, los sis tus niam hluas ntawm tus tub ntxhais kawm, los sis ib tug txheeze ze uas nyob hauv yim neeg kiag ntawm tus tub ntxhais kawm. (Txoj Cai.Kawm Ntawv, § 48205)

**Cov Txheej Txheem Kev Tuaj Koom Nrog:** Cov neeg ua hauj lwm hauv lub chaw lis hauj lawm ntawm Kev Tuaj Koom khoom rau thaum 7:00 teev sawv ntxov mus txog 3:30 teev tav su dua los txais tsab xov tooj thiab cov ntawv sau cim tseg txog cov kev tsis tuaj kawm ntawv. Muaj lub tshuab teb xov tooj los txais koj tsab xov tooj tom qab sij hawm ua hauj lwm. Cov kev tsis tuaj kawm ntawv yuav tsum muab tshem tawm hauv 48 teev los sis lawv yuav tau muab teev tseg raws li yog kev tsis tau txheeze xyuas. Cov kws qhia ntawv tso cai los ua txoj hauj lwm rau cov kev tsis tuaj kawm ntawv tag nrho. Nws yog lub luag hauj lwm ntawm tus tub ntxhais kawm los thov cov kev npaj tseg thiab hauj lwm nqa mus ua tom tsev uas tau plam. Qhov ntawv sau cim tseg, uas muab sau los ntawm tus niam txiv/tus neeg saib xyuas, hauv hnub uas rov qab mus rau tom tsev kawm ntawv kuj yog qhov tuaj yeam lees txais tau. Qhov ntawv sau cim tseg no yuav tsum hais qhia lub npe thiab hnub yug ntawm tus tub ntxhais kawm, hnub tim, thiab qhov laj thawj rau kev tsis tuaj kawm ntawv, thiab yuav tsum muab kos npe los

ntawm tus niam txiv, xa rov qab mus rau lub chaw lis hauj lwm ntawm Kev Tuaj Koom tom qab rov qab mus rau lub tsev kawm ntawv. Thov sau cia tus naj npawb xov tooj qhov uas koj tus niam txiv tuaj yeam tau txais kev tiv tauj rau kev txheeze xyuas los sis kev txheeze cais.

(E.C.48205, B.P. 5113, 5113.1)

**Txoj Cai Kawm Ntawv Ntev Dhau:** Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas ntseeg tias kev tsis tuaj kawm ntawm tus tub ntxhais kawm ntawv ntau dhau thiab kev tuaj qeek, txawm tias tau tshwm sim los ntawm cov kev tsis tuaj kawm ntawv uas tau txais kev zam txim los sis tsis tau txais kev zam txim los xij, yuav yog ib qho cim ceeb toom thaum ntxov ntawm kev ua tiav rau fab kev kawm tsis tshua zoo thiab tuaj yeam muab cov tub ntxhais kawm ntawv tso rau qhov kev pheej hmoo ntawm kev tawm ntawv. Pab Pawg Thawj Coj xav tau los ua kom ntseeg tau tias tag nrho cov tub ntxhais kawm koom hauv lub tsev kawm ntawv raws li kev yuam raws txoj cai lij choj fab kev kawm ntawm lub xeev thiab ua kom tau txais txija ntsig tag nrho ntawm cov hhwv tsam kev kawm uas tau muab los ntawm lub cheeb tsam.

**Kev Khiaj Tawm Tsev Kawm Ntawv:** Kev khiaj tawm tsev kawm ntawv ntxhais tau tias yog tus tub ntxhais kawm uas tsis tuaj kawm ntawv yam tsis muaj kev zam txim uas siv tau hauv peb hnub hauv ib lub xyoo kawm, los sis tuaj lig los sis tsis tuaj kawm ntawv rau ntau tshaj ib lub ncua sij hawm 30-feeb twg hauv lub sij hawm hnub kawm ntawv yam tsis muaj kev zam txim uas siv tau. Kev khiaj tawm raws li tus cwj pwm ntxhais tau tias yog tus tub ntxhais kawm uas twb tau txais kev tshaj qhia tias yog kev khiaj tawm peb zaug los sis ntau dua hauv tib lub xyoo kawm, uas yog lub cheeb tsam tau ua kev siv zog yam ua siab txias los teeb tsa yam tsawg ib lub rooj sib tham nrog tus tub ntxhais kawm ntawv thiab nws tus niam txiv/tus neeg saib xyuas. Yog li ntawd, tus tub ntxhais kawm dhau mus ua "kev khiaj tawm raws li tus cwj pwm" yog tias nws tsis tuaj kawm ntawv yam tsis muaj kev zam txim uas siv tau hauv rau hnub kiag hauv ib lub xyoo kawm los sis tuaj lig ntau dua ib ncua sij hawm ntawm 30-feeb twg, los sis tsis tuaj kawm ntawv hauv lub sij hawm hnub kawm ntawv (txiav tawm) yam tsis muaj kev zam txim uas siv tau hauv rau cov caij nyog hauv ib lub xyoo kawm, los sis ib qhov twg ntawm kev sib koom ntawd. Cov tub ntxhais kawm uas tau txais kev txheeze cais tias yog cov kev khiaj tawm ntawm raws li tus cwj pwm yuav tau ua raws li ib qhov/tag nrho ntawm cov nqe hauv qab no: (a) yuav tsum koom nrog hauv lub tsev kawm ntawv hauv Hnub Saturday; (b) Poob cov cai ntawm kev kawm tshwj xeeb thiab kev kawm sib koom ua ke rau 9 lub lim tiawm ntxiv.(c) muab xa mus rau Kev Tuaj Koom Hauv Lub Tsev Kawm Ntawv thiab Pab Pawg Thawj Coj Tshuaj Xyuas hauv cheeb tsam (SARB); (d) muab xa mus rau Lub Cheeb Tsam Tus Kws Lij Choj; (e) muab xa mus rau lwm txoj kev pab cuam rau kev kawm. Cov niam txiv/cov neeg saib xyuas ntawm cov tub ntxhais kawm uas khiaj tawm yuav raug npluam hauv Lub Tsev Hais Plaub rau lawy qhov kev tsis tau ua kev tuav pov hwm rau kev tuaj koom hauv lub tsev kawm ntawv. Cov txiav ntsig kev pab rau pej xeem yuav tau txais kev txo nqis rau cov tsev neeg rau cov tub ntxhais kawm uas tsis tuaj kawm ntawv yam tsis tau txais kev zam txim uas siv tau los ntawm lub tsev kawm ntawv rau ntau tshaj ib hnub kawm ntawv toj ib lub hlis.

**Txoj cai kev tuaj koom ntawm tus neeg loj 90%:** Cov neeg loj yuav sum tau hwj xwm yam tsawg kawg ntawm kev tuaj koom ntawm 90% hauv lub xyoo kawm ntawv. Cov neeg loj ntawd uas tsis tuaj koom hauv tsev kawm ntawm qhov qhab niwas 90% yuav tsis kam lees txais txoj cai koom nrog hauv cov dej num ntawm cov neeg loj thiab koob tsheeze kev kawm tiav.

**Kev Tawm Ntawm Ib Neig Tsev Kawm Ntawv:** Raws li tshooj 44808.5 ntawm Txoj Cai Kawm Ntawv, Pab Pawg Thawj Coj Tswj Hwm tau txiav txim siab los tso cai kev muaj cai tau txais rau cov tub ntxhais kawm qhib kawm 11th thiab 12th uas tau rau npe ntawm Merced High School los sis Golden Valley High School kom tawm ntawm ib ncig tsev kawm ntawv hauv ncua sij hawm noj su. Tshooj 44808.5 ntawm Txoj Cai Kawm Ntawv hais ntxiv tias: "Tag nrho lub cheeb tsam tsev kawm ntawv los sis ib tug neeg ua hauj lwm twg los sis tsis neeg ua hauj lwm ntawd yuav lav lees rau kev coj ua los sis kev nyab xeeb txog ntawm ib tug tub ntxhais kawm twg hauv lub sij hawm ntawd thaum tus tub ntxhais kawm ntawv tau tawm hauv ib ncig tsev kawm ntawv lawm."(Txoj Cai.Kawm Ntawv 44808.5)

## **Txoj Cai Kev Tuaj Lig**

Txhawm rau cov tub ntxhais kawm los ua kom tiav thiab ua tau zoo, lawv yuav tsum tsim cov cwj pwm ntawm kev tuaj kom ncav sij hawm. Cov cwj pwm no yuav koom rau tsis tsuas yog rau kev ua tiav rau kev kawm nkaus xwb, tab sis kuj hais txog kev ua tiav haiv kev ua hauj lwm thiab hauv cov xyoo tom qab. Vim tias kev tuaj lig yog tsis muaj kev lav lees los sis ua tsis tau zoo tag nrho uas tag nrho MUHSD cov tub ntxhais kawm yuav tsum tau lav txog kev tuaj kom ncav sij hawm. Kev tshaj qhia rau chav kawm raws sij hawm nrog cov phau ntaww thiab cov ntaub ntawv uas xav tau rau qhov kev kawm yog lub luag hauj lwm ntawm tus tub ntxhais kawm. Cov cuab yeej koom siv suav muaj lub cuab yeej uas choj puv lawm thiab lub choj yog tias tsum nyog. Cov kev tuaj lig yuav tau txais kev zam txim tsuas yog tias tus tub ntxhais kawm tuaj lig rau cov laj thawj uas siv tau nkaus xwb uas tau muab txheeb xyuas los ntawm tus neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv, raws li tau piav qhia raws li kev tuaj lig raws lub chaw tshwj xeeb thiab cov cai kev tuaj koom nrog ntawm phau ntawv qhia no. Cov kev tuaj lig vim rau qhov pw ntev dhau, pob tsheb npav, lub tsheb muaj teeb meem, kev taug kev, lwm yam ntxiv yog tsis tau txais kev zam txim, txawm tias muaj kev txheeb xyuas ntawm tus niam txiv los xij.

Kev tuaj lig hauv qhov tshaj ntawm peb caug (30) feeb xam tias tog kev khiav tawm raws li Txoj Cai Kawm Ntawv 48260, thiab yuav muab saib raws li yog kev khiav tawm raws li Txoj Cai Ntawm Pab Pawg Thawj Coj (B.P. 5232).

Cov kev kuaj xyuas kev tuaj lig yuav muab ua Yam xaiv mus los, thoob plaws lub xyoo kawm. Tag nrho cov tub ntxhais kawm yuav tau txais kev cob hauj lwm rau Hnub Friday/Hnub Saturday Hauv Tsev Kawm Ntawv yog tias lawv nyob sab nraud ntawm chav kawm ntawv yam tsis muaj daim npav nkag los sis kev kos npe hauv lub sij hawm kev kuaj xyuas, tsis hais txog ntawm qhov kauj ruam ntawm kev tuaj lig. Kev tuaj lig yuav muab qhia hauv qib kawm ua xam xaj ntawm tus tub ntxhais kawm.

## **Txoj Cai Kev Khiav Tawm**

Txhua tus neeg nyob nruab nrab ntawm hnub nyoog 6 thiab 18 xyoo yuav tau txais kev yuam rau kev kawm puv sij hawm. Cov tub ntxhais kawm yuav tsis tau tuaj kawm ntawv yam tsis muaj kev zam txim uas siv tau. Thaum uas txhua qhov kev siv zog yuav tau muab ua los ntawm tus neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv los ua hauj lwm mus rau kev hloov pauv hauv tus cwj pwm ntawm txhua tus tub ntxhais kawm uas khiav tawm, yog qhov paub tias cov xwm txheej tom qab rau kev khiav tawm yuav tsum yog qhov khov kho thiab paub tseeb rau cov niam txiv thiab cov tub ntxhais kawm. Kev khiav tawm tsev kawm ntaww txhais tau tias yog tus tub ntxhais kawm uas tsis tuaj kawm ntawv yam tsis muaj kev zam txim uas siv tau hauv peb hnub hauv ib lub xyoo kawm, los sis tuaj lig los sis tsis tuaj kawm ntawv rau ntau tshaj ib lub ncua sij hawm 30-feeb twg hauv lub sij hawm hnub kawm ntawv yam tsis muaj kev zam txim uas siv tau hauv peb lub caij nyoog hauv ib lub xyoo kawm, los sis ib qho twg ntawm kev sib koom ntawd. (Txoj Cai Kawm ntawv Sec.48260).

**Thawj Kauj Ruam** - Tus tub ntxhais kawm yuav tau txais kev qhia txog cov kev cai lij choj kev tuaj koom uas yuam siv thiab cov yuav tshwm sim uas lub tsev kawm ntawv tau teev tseg, thiab tau qhia los koom rau tag nrho cov chav kawm. Tus niam txiv/tus neeg saib xyuas qhov ntaub

ntawv tiv tauj yuav muab ua hauv txoj hauv kev uas txuag tau nyiaj tshaj plaws uas tuaj yeem ua tau, suav nrog kev xa email los sis kev hu xov tooj.

- Lub tsev kawm ntawv kev sab laj thiab kev cuam tshuam los ntawm tus lis hauj lwm ntawm kev koom nrog thiab/los sis tis kws pab tsww yim.
- Tej zaum yuav muaj kev cob cov kev tshwm sim tom qab lwm yam.

**Kauj Ruam Thib Ob** - Tus niam txiv/tus neeg saib xyuas ntawm tus tub ntxhais kawm yuav tau txais kev qhia meej hauv txoj hauv kev uas txuag nyiaj tshaj plaws uas tuaj yeem ua tau, suav nrog kev xa email los sis kev hu xov tooj, ntawm lawv cov luag hauj lwm raug cai. Tus tub ntxhais kawm tau txais kev taw qhia ntxiv Iso koom rau tag nrho cov chav kawm thiab tau txais kev taw qhia ntawm cov kev cai lij choj yuam kom koom nrog thiab cov kev tshwm sim tom qqab uas tau teev tseg ntawm lub tsev kawm ntawv. Tus tub ntxhais kawm thiab cov niam txiv tau txais kev ceeb toom tias kev ua tsis tau raws li cov lus qhia ntawm lub tsev kawm ntawv yuav tsum tau txis kev saib tam li yog "kev twv txoj cai".

· Kev sab laj hauv tsev kawm ntawv thiab kev cuam tshuam los ntawm AP thiab/los sis tis kws pab tsww yim.

· Tej zaum yuav muaj kev cob cov kev tshwm sim tom qab lwm yam.

**Kauj Ruam Thib Peb** - Tam sim no tus tub ntxhais kawm yog tus khiav tawm raws li tus cwj pwm. Tus tub ntxhais kawm yuav tau txais kev xa mus rau Tus Thawj Xib Fwb, ua ke nrog Tus Thawj Saib Xyuas Kev Tuaj Koom, tus uas yuav npaj rau lub rooj sib tham txog Kev Tshuaj Xyuas Kev Tuaj Koom Hauv Tsev Kawm Ntawv (SART), qhov uas yuav tau txhim kho txoj phiaj xwm kev nqis tev ua rau kev hais daws uas muaj lub tsww yim ntawm niam txiv. Tus tub ntxhais kawm yuav tau txais kev qhia ntxiv los koom nrog tag nrho cov chav kawm tshwj tsis yog tau txais kev zam txim rau cov laj thawj raug cai. Cov niam txiv los sis cov neeg saib xyuas thiab tus tub ntxhais kawm yuav tau txais kev qhia tias ua tsis tau raws li lus qhia no yuav xam tias yog "kev twg txoj cai" thiab qhov xwm txheej tom ntej yuav coj mus rau qhov poob ntawm kev muaj cai tau txais kev kawm tshwj xeeb thiab kev kawm sib koom ua ke ib yam nkaus li kev xa mus rau tub ceev xwm. Lwm cov kev pab cuam, suav nrog kev xav tau rau kev sab laj ntxiv yuav tau muab sib tham.

· Kev xa mus rau SART (Pab Pawg Tshuaj Xyuas Kev Tuaj Koom Ntawm Tub Ntxhais Kawm). Yuav tau muaj kev tsim txoj phiaj xwm kev nqis tes ua kev hais daws nrog tus tub ntxhais kawm thiab tus niam txiv los txhim kho kev koom nrog.

· Tej zaum yuav muaj kev cob cov kev tshwm sim tom qab lwm yam.

**Kauj Ruam Thib Plaub** - Tus tub ntxhais kawm yuav tau txais kev xa mus rau Tus Thawj Xib Fwb. Tam sim no tus tub ntxhais kawm yog tus raug ntiaj tawm raws li tus cwj pwm raug cai thiab yuav pob rau raws li kev txiav txim ntawm lub tsev hais plaub rau cov hluas. (Txoj Cai Kawm Ntawv Tshooj 48200) Tus Thawj Xib Fwb yuav hu rau thiab teeb lub rooj sib tham rau niam txiv. Cov niam txiv/cov neeg saib xyuas thiab cov tub ntxhais kawm tau txais kev qhia ntxiv uas ua tsis tau raws li lub tsev kawm ntawv qhov lus qhia los koom rau cov chav kawm yuav yog "kev twv txoj cai" thiab yuav yog ib qhov rau kev muab xa tawm yam tsis tau yeem siab rau lwm txoj kev pab cuam.

Tsu tub ntxhais kawm yuav tau txais kev tshaj tawm tias tsis muaj cai tau txais los ntawm cov dej num kev kawm tshwj xeeb thiab kev kawm

sib koom ua ke rau cuaj (9) lub lim tiam los ntawm hnub tim tau teeb tsa lub rooj sib tham.

- Kev xa mus rau Lub Chaw Lis Hauj Lwm Saib Xyuas Peev Txheej Hauv Tsev Kawm Ntaww rau kev ntes.
- Kev xa mus rau Lwm Txoj Kev Pab Cuam Yuav tau txais kev ua.
- Tej zaum Yuav muaj kev cob cov kev tshwm sim tom qab lwm Yam.

**Kauj Ruam Thib Tsib** – Tus tub ntxhais kawm Yuav tau txais kev xa mus rau Tus Thawj Xib Fwb. Cov niam txiv thiab tus tub ntxhais kawm Yuav tau txais kev qhia tias qhov xwm txheej tom ntej ntawm kev xa mus rau koom nrog cov chav kawm tom qab kev qhia ntawm cov tub ceev xwm hauv lub tsev kawm ntaww Yuav tshwm sim hauv kev xa mus rau Lwm Txoj Kev Pab Cuam Ntawm Lub Cheeb Tsam Pab Pawg Saib Xyuas Kev Ntsuas Xyuas. Nws Yuav tsum muab teev tseg tias tus tub ntxhais kawm tau khiav tawm ntxiv lawm.

- Tus tub ntxhais kawm uas tau muab xa mus rau SARB (Lub Tsev Kawm Ntaww Pab Pawg Thawj Coj Tshuaj Xyuas Kev Tuaj Koom).
- Kev poob ntawm cov cai kev kawm tshwj xeeb thiab kev kawm sib koom ua ke rau 9 lub lim tiam ntxiv.
- Tau tshem tawm daim ntaww tso cai ua hauj lwm.
- Tej zaum Yuav muaj kev cob cov kev tshwm sim tom qab lwm Yam.
- Lwm cov kev pab cuam kev kawm Yuav muab cob rau.

**Kauj Ruam Thib Rau** - Thawj tsab ntaww hauv chav kawm Yuav tsum muab xa mus rau cov niam txiv/cov neeg saib Xyuas uas qhia rau lawv tias lawv tus tub ntxhais kawm twb tau muaj cov xwm txheej ntxiv ntawm kev khiau tawm txij li thaum tau muab tshaj tawm txog kev khiau tawm raws li tus cwj pwm raug cai (Txoj Cai Kawm Ntaww 48262) thiab twb tau nyob hauv qhov "kev twv txoj cai Yam tsis tu neua." Tej zaum Yuav muaj kev pib Txoj Phiaj Xwm Kev Nqis Tes Ua Rau Kev Hais Daws thiab lus pom zoo txog kev txww.

· Tus tub ntxhais kawm thiab/los sis tus niam txiv tuaj yeem muab xa mus rau Lub Cheeb Tsam Nroog Merced Tus Kws Lij Choj Hauv Cheeb Tsam rau kev rau txim hauv lub tsev hais plaub rau tus hluas thiab/los sis tus laus.

Kev poob ntawm cov cai kev kawm tshwj xeeb thiab kev kawm sib koom ua ke rau 9 lub lim tiam ntxiv.

· Kev thov rau kev ncuas los sis kev tshem tawm ntawm cov cai kev tsav tsheb raws li Tshooj 13202.7 ntawm Txoj Cai Kev Tsav Tsheb uas tau muab xa lawm.

## Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Noj Qab Nvob Zoo

**Kev Duav Roos Kev Kho Mob rau Cov Kev Raug Mob:** Cov kev pab cuam rau kev kho mob thiab tsev kho mob rau cov tub ntxhais kawm uas raug mob ntawm lub tsev kawm ntaww los sis cov xwm txheej cuam tshuam txog lub tsev kawm ntaww, los sis thaum muab thauj mus los, tej zaum Yuav tau txais kev tuav pov hwm. Txww tsis pub ib tug tub ntxhais kawm twg lees txais cov kev pab cuam ntawd Yam tsis tau txais nws li kev pom zoo, los sis, yog tias tus tub ntxhais kawm ntaww yog tus me nyuam yaus, Yam tsis tau txais kev pom zoo ntawm tus niam txiv los sis tus neeg saib Xyuas. (Txoj Cai Kawm ntaww 49472) Raws li qee cov kev zam, Lub Cheeb Tsam muab kev tuav pov hwm txog kev rau mob huam yuaj rau tus tub ntxhais kawm uas muaj kev txww, uas yog qhov thib ob rau qhov kev duav roos ntawm kev tuav pov hwm twg uas tau muab los ntawm tus niam txiv los sis tus neeg saib Xyuas."

**Cov Tub Ntxhais Kawm Ntaww txog Kev Siv Tshuaj Noj:** Cov niam txiv yog los ceeb toom rau tus thawj xib fwb yog tias lawv tus me nyuam tab tom siv tshuaj mus ntxiv. Daim ntaww ceeb toom no Yuav suav nrog

lub npe ntawm qhov tshuaj uas tau noj, qhov ntau, thiab lub npe ntawm tus kws kho mob uas saib Xyuas. Uas muaj kev pom zoo ntawm tus niam txiv, tus thawj xib fwb los sis tus kws tu neeg mob hauv tsev kawm ntaww Yuav sab laj nrog tus kws kho mob hais txog cov kev cuam tshuam uas tuaj yeem tshwm sim tau ntawm qhov tshuaj, suav nrog cov tsos mob ntawm cov kev phiv tshuaj tsis zoo, kev ncuas lso sis kev siv tshuaj ntau dhau thiab kev sab laj nrog tus neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntaww raws li tau pom tsim nyog.

**Kev Tuav Tswj ntawm Qhov Tshuaj Noj:** Qhov tshuaj noj uas tau sau los ntawm tus kws kho mob rau tus me nyuam Yuav muab tuav tswj hauv hnub kawm ntaww los ntawm tus kws tu neeg mob uas tau rau npe los sis lwm tus neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntaww uas tau xaiv tseg, los sis tau tuav tswj los ntawm tus kheej los ntawm tus me nyuam yog tias qhov tshuaj yog qhov sau los ntawm tus kws kho mob uas yog hom tshuaj epinephrine uas nws txhaj nws, Glucagon los sis daim ntaww sau Yuav tshuaj ntawm qhov tshuaj hawb npob rau kev nqus npa nkag, tab sis tuas yog tias tus niam txiv pom zoo ua ntaww sau thiab muab lus qhia ua ntaww sau kom ntxaws lso ntawm tus kws kho mob, los sis tus neeg pab tus kws kho mbo nkaus xwb raws li tau qhia meej los ntawm txoj kev cai lij choj. Qhov tshuaj uas Yuav tsum nyob hauv nws lub thaww ntim qub. Cov foos rau kev tuav tswj tshuaj Yuav tau txais los ntawm tus tub tuav ntaub ntaww ntawm tsev kawm ntaww.

**Cov kev pab cuam rau Cov Tub Ntxhais Kawm uas muaj Cov Kev Xav Tau Tshwj Xeeb los sis kev xiam oob qhab:** Lub xeev thiab tsoom fvw txoj kev cai lij choj xav kom muab kev kawm rau pej xeem pub dawb thiab tsim nyog (FAPE) hauv qhov chaw ib puag ncig uas muaj kev txww tsawg kawg nkaus rau cov tub ntxhais kawm ntaww uas tsim nyog uas muaj cov kev xiam oob qhab hnub nyoog 3 xyoo txhog 21 xyoos. Cov tub ntxhais kawm uas xiam oob qhab rau tus uas tsis muaj kev nrhiav chaw rau fab kev kawm tshwj xeeb los sis tsis tsim nyog Yuav tau txais cov kev pab cuam hauv lub tsev kawm ntaww ntiag tug uas tsis tuaj tog twg li. Thov tiv tauj rau tus thawj coj hauv cheeb tsam ntawm kev kawm tshwj xeeb rau qhov ntaub ntaww tswj xeeb. (Txoj Cai Kawm ntaww 56040 et seq.) Tsis tas li ntawd, cov kev pab cuam uas muaj rau cov tub ntxhais kawm uas muaj kev xiam oob qhab uas cuam tshuam nrog lawv kev nkag txog rau cov hwv tsam kev kawm uas sib npaug zog. (Tshooj 504 ntawm Txoj Cai Kev Kho Kom Rov Zoo Tuaj ntawm 1973, 34 C.F.R. 104.32) Tus neeg ua hauj lwm ntawm Cheeb Tsam uas tau teeve npe cia hauv qab no muaj lub luag hauj lwm rau kev saib Xyuas cov lus thov rau cov kev pab cuam raws li Tshooj 504 thiab Yuav tuaj yeem tiv tauj tau ntawm qhov chaw nyob thiab tus xov tooj hauv qab no: Cristi Johnson, Tus Thawj Coj ntawm Cov Kev Pab Cuam Txhawb Nqa Tus Tub Ntxhais Kawm, P.O.Box 2147, Merced, CA 95344 (209) 325-2120

**Cov Kev Txhaj Tshuaj Tiv Thaiiv Kab Mob:** Lub Cheeb Tsam Yuav cais tawm ib tug tub ntxhais kawm twg los ntawm lub tsev kawm ntaww tus uas tsis tau txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob kom raug, tshwj tsis yog tus tub ntxhais kawm tau txais kev zam los ntawm txoj cai kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob raws li Txoj Cai Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Nyab Xeeb tshooj 120370. Kev zam rau kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob nyob rau ntawm cov kev ntseeg ntiag tug tau muab tshem tawm lawm. (Txoj Cai Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Nyab Xeeb, § 120325). Tus tub ntxhais kawm uas, ua ntej Lub Ib Hlis Ntuj Tim 1, 2016, tau xa ib tsab ntaww los sis lus qhia mus rau ntawm Lub Cheeb Tsam, qhia txog cov kev ntseeg uas tsis pom zoo rau kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob, tau txais kev tso cai los rau pe hauv qhov chaw kawm ntaww ntawd kom txog thaum tus tub ntxhais kawm rau npe hauv ncuas qib kev kawm tom ntej. Ncuas qib kev kawm txhais tau tias yog: 1) thaum yug los txog thaum hnub nyoog ua ntej kawm ntaww; 2) qib kawm pib thiab cov qib 1 txog qib 6, suav nrog tag nrho, suav nrog kev hloov pauv mus rau qib kawm pib; thiab 3) cov qib kawm qib 7 txog qib 12, suav tag nrho. Hauv los sis tom qab Lub Xya Hli Ntuj Tim 1, 2016, Lub Cheeb Tsam Yuav cais tawm ntawm lub tsev kawm ntaww rau thawj zaug los sis kev txais nkag uas tsis kam lees txais los sis tsis lees txais kev nce qhib rau ib tug tub ntxhais kawm twg mus rau qib thib 7 tshwj tsis yog tus tub ntxhais kawm twb tau txais kev txhaj tshuaj lawm raw nws lub hnub nyoog uas xav tau los ntawm txoj kev cai lij choj. (Txoj Cai Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Nyab Xeeb, § 120335). Tus tub ntxhais kawm tseem Yuav tau txais kev zam los ntawm txoj cai kev txhaj tshuaj

tiv thaiv kab mob raws li qhvo xwm txheej los sis cov xwm txheej kev kho mob. Tus niam txiv los sis tus neeg saib xyuas yuav tsum xa daim ntawv qhia mus rau Lub Cheeb TSam los ntawm tus kws kho mob uas tau daim ntawv tso cai uas hais tias kev txhaj tshuaj tiv thaiv tsis xam tias yog qhov kev nyab xeeb thiab tsis pom zoo raws li tus yam ntxwv los sis lub sij hawm ntawm qhov xwm txheej los sis cov xwm txheej ntawm kev kho mob, suav nrog, tab sis tsis txwv rau, keeb kwm kev kho mob ntawm tsev neeg. (Txoj Cai Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Nyab Xeeb, § 120370)

Tus niam txiv los sis tus neeg saib xyuas yuav pom zoo hauv kev sau ib daim ntawv rau tus kws kho mob, tus kws phais mob, los sis tus kws kawm kho mob saib xyuas rau kev noj qab haus huv uas ua hauj lwm raws li kev qhia ntawm tus kws kho mob saib xyuas thiab tus kws phais mob los tuav tswj lub chaw hauj lwm muab kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob rau tus tub ntxhais kawm hauv lub tsev kawm ntawv. (Txoj Cai.Kawm ntawv, §§ 48216, 48980(a), 49403, Txoj Cai Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Nyab Xeeb, §§ 120325, 120335.

**Cov Kev Pab Cuam Kho Mob Uas Tsis Pub Lwm Tus Paub:** Rau cov tub ntxhais kawm hauv cov qib kawm 9 txog 12, Lub Cheeb Tsam yauv tso tawm tus tub ntxhais kawm rau lub hom phiaj ntawm kev tau txais cov kev pab cuam kbo mob uas tsis pub lwm tus paub Yam tsis tau txais kev pom zoo ntawm tus niam txiv los sis tus neeg saib xyuas ntawm tus tub ntxhais kawm (Txoj cai. Kawm ntawv 46010.1)

**Cov Lus Txib Pab Txoj Sia:** Pab Pawg Thawj Coj ntseeg tias cov tswv cuab ntawm cov neeg ua hauj lwm yuav tsum tsis txhob muab tso huav txoj hauj lwm ntawm kev txiav txim siab seb puas ua raws li sis tsis ua raws li cov lus txib ntawm "qhov tsis pub cawm txoj sia" ntawm niam txiv los sis fab kev kho mob. Cov neeg ua hauj lwm yuav tsis lees txais los sis ua raws li cov lus txib ntawd tshwj tsis yog lawv tau txais kev qhia meej los ntawm Tus Thawj Saib Xyuas los sis tus neeg sawv cev uas thov los lees txais qhov lus txib ntawd uas twb tau txais kev xa mus rau Tus Thawj Saib Xyuas los sis tus neeg sawv cev lawm, uas tau kos npe los ntawm tus niam txiv/tus neeg saib xyuas, thiab tau txhawb nqa los ntawm nqe lus ua ntawv sau los ntawm tus kws kho mob ntawm tus tub ntxhais kawm thiab lo lus txib los ntawm lub tsev hais plaub uas tsim nyog lawm.

**Kev Xiam Oob Qhab Ib Ntus:** Kev xiam oob qhab ib ntus uas ua rau nws tsis tuaj yeem tshwm sim tau los sis tsis tsim nyog rau tus tub ntxhais kawm ntawv tuaj koom hauv chav kawm tuaj yeem ua rau tus tub ntxhais kawm muaj cai los txais kev qhia ntawv rau ib tug zus. Nws yog lub luag hauj lwm ntawm tus niam txiv los sis tsis neeg saib xyuas ntawm tus tub ntxhais kawm ntawv los ceeb toom rau lub cheeb tsam tsev kawm ntawv hauv qhov uas tus tub ntxhais kawm nyob rau raws li kev xav tau ntawm tus tub ntxhais kawm rau kev qhia ib tug zuj zus. Tus tub ntxhais kawm uas muaj kev xiam oob qhab ib ntus uas nyob hauv lub tsev kho mob los sis lwm lub chaw muab kev pab cuam kev noj qab haus huv, uas tsis yog lub tsev kho mob hauv lub xeev, uas nyob rau sab nraum zoo ntawm lub cheeb tsam tsev kawm ntawm qhov chaw nyob ntawm tus tub ntxhais kawm, yuav xam tias ua raws li cov cai txog chaw nyob ntawm lub cheeb tsam tsev kawm ntawv hauv qhov uas lub tsev kho mob nyob rau. (Txoj Cai.Kawm ntawv 48206.3, 48207, 48208, 48980(b))

## Ntaub Ntawv Kawm thiab Kev Qhia Ntawv

**Cov Cai Kev Kawm Tiav:** Qhab Nias Hauv Ncua Kev Kawm – yuav tau txais tsib qhab nias hauv txhua ncua kev kawm rau txhua chav kawm uas tau ua tiav hlo.

- A. Cov Ncauj Lus Kawm Uas Yuav Tsum Tau Kawm
  1. Kev Kawm Tawn Dag Zog/Kev Ua Kis Las – 20
  2. Lus Askiv – 40
  3. Cov Kev Kawm Txog Zej Tsoom – 40
    - a) Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Noj Qab Nyob Zoo – 5
    - b) Cov Kev Kawm Txog Zej Tsoom Uas Xaiv Tau – 5

- c) Keeb Kwm Ntiaj Teb – 10
- d) Keeb Kwm Teb Chaws Meskas – 10
- e) Kev Lag Luam – 5
- f) Tsoom Fvw Asmeskas – 5

4. Kawm Lej – 20
  - a) Qis kawg nkaus 10 qhab nias huav cov lej Algebra 1 (los sis cov lej npaj rau tsev kawm college) yog qhov yuav tsum tau ua.

5. Kev Tshawb Fawb – 30

6. Ntiaj Teb Hom Lus/Kev Kos Duab los sis CTE – 10

- a) Kev kawm yees duab, kos duab, hu nkauj, kev ua yeeb yam, los sis phaub ntawv chav kawm yuav tsum nyog tau txais rau qhov qhab nias rau kev kos duab.

**Qhov qhab nias hauv chav kawm uas yav tsum tau ua tag nrho – 160**

**Qhov qhab nias ntawm chav kawm uas xai vtau tag nrho – + 60**

**Yuav tsum muaj rau Kev Kawm Tiav - 220**

B. Lwm Cov Cai Rau Kev Kawm Tiav:

1. Pib nrog chav kawm kom tiav ntawm xyoo 2015, cov tub ntxhais kawm yuav tsum ua qauv qhia txog kev muaj peev xwm hauv Cov Qauv Thev Naus Laus Zis Fab Kev Kawm Hauv Teb Chaws (NETS).
2. Pib nrog chav kawm ntawm xyoo 2020, tag nrho cov tub ntxhais kawm yuav tsum tau ua ob chav kawm ntawm CTE sib npaug rau 20 qhab nias.
3. Cov cai uas tsis tas muaj qhab nias: Kev ua pej xeem zoo thiab kev tuaj koom uas txaus siab.

**Kev Tshuaj Xyuas Cov Ntaub Ntawv Qhia Ntawv:**

Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Merced Union koom nrog hauv qhov txheej txheem kev tshuaj xyuas kom zoo heev rau tag nrho ntawm peb cov ntaub ntawv qhia ntawv, cov phau ntawv kawm, thiab cov ntawm dab neeg. Peb qhov txheej txheem kev tshuaj xyuas yog qhvo tseem ceeb heev vim tias peb xav ua kom paub tseeb tias koj cov me nyuam muaj cov koom siv rau kev qhia ntawv uas siv tau zoo tshaj plaws.

Yog tias koj txhawj xeeb los sis muaj cov nqe lus nug txog cov phau ntawv, thov tiv tauj tus kws qhia ntawv ntawm koj tus me nyuam, tus thawj xib fwb, los sis Ntaub Ntawv Kawm Ntawm Cheeb Tsam, Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Qhia thiab Kev Ntsuam Xyuas. Peb xav muaj lub hhwv tsam los sib tham txog cov kev txhawj xeeb no nrog koj. Yog tias koj cov kev txhawj xeeb tseem tsis tau txais kev daws tom qab qhov kev sib than no lawm, koj muaj txoj cai los thov rau lwm qhov kev cob hauj lwm los sis phau ntawv.

Yog tias koj muaj cov nqe lus nug ntiv twg, thov tsis txhob ua siab deb los hu rau Ntaub Ntawv Kawm Ntawm Cheeb Tsam, Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Qhia Ntawv thiab Kev Ntsuam Xyuas (325-2063).

**Cov Kev Ntsuas Lub Cev thiab Kev Kuaj Mob:** Lub Cheeb Tsam yuav tsum tau coj ua qee cov kev ntsuas lub cev thiab qhov muag, kev hnov lus thiab kev kuaj mob txog tus mob pob txha nqaj qaum nkaus ntawm cov tub ntxhais kawm tshwj tsis yog tus niam txiv tau muaj daim ntawv txog kev tsis kam lees txais ua ntawv sau tam sim no. Txawm li cas los xij, tus me yuam yuav tau txais kev xa mus tsev yog tias ntseeg tias nws muaj kev nyuaj los ntawm tus kab mob sib kis los sis paub tias kis tau kab mob. (Txoj Cai.Kawm ntawv 49451, 49452, 49452.5 thiab 49455, Txoj Cai Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Nyab Xeeb 124085)

**Cov Kev Cob Hauj Lwm Kev Kawm:** Lub cheeb tsam tsev kawm ntawv tau txais kev txwv los ntawm kev cob hauj lwm rau tus tub ntxhais kawm uas tau rau npe hauv ib qho twg ntawm cov qib kawm 9 txog 12 rau ib ncua sij hawm chav kawm twg yam tsis muaj qhov ntsiab lus kev kawm rau ntaw tshaj ib lub lim tiam hauv ib ncua kev kawm twg, tshwj tsis yog nyob hauv cov xwm txheej tshwj xeeb. Lub cheeb tsam tsev tuaj yeem cob hauj lwm rau ib tug tub ntxhais kawm uas tau rau npe hauv ib qho twg ntawm qib kawm 9 txog 12 rau ncua sij hawm chav kawm yam tsis muaj ntsiab lus kawm ntawv vim tias tsis muaj chav kev kawm txais uas muab rau tus tub ntxhais kawm los ua hauv lub ncua sij hawm ntawm hnub kawm ntawv uas tau xai vseg. (Txoj Cai.Kawm Ntawv, § 51228.1)

Lub cheeb tsam tsev kawm ntaww tau txais kev txww los ntawm kev cob hauj lwm rau tus tub ntxhais kawm uas tau rau npe hauv cov qib kawm 9 txog 12 rau chav kawv uas tus tub ntxhais kawm tau ua tiav thiab tau txais qib kawm dhau los uas tau txiav txim los ntawm lub cheeb tsam kom txaus los ua kom txaus siab rau cov cai thiab thawj cov cai rau kev txais nkag rau California cov tsev kawm ntaww ua ntej qib kawm theem nrab rau pej xeem thiab cov cai kev kawm tiav rau tsev kawm ntaww theem siab qis kawg nkaus, tshwj tsis yog nyob hauv cov xwm txheej tshwj xeeb. Lub cheeb tsam tsis tuaj yeem cob hauj lwm rau ib tug tub ntxhais kawm uas tau rau npe hauv ib qho twg ntawm qib kawm 9 txog 12 rau chav kawm uas tus tub ntxhais kawm tau ua tiav thiab tua txais qib kawm zoo txaus dhau los, raws li tau qhia meej, vim tias tsis muaj chav kawm txaus uas muab rau tus tub ntxhais kawm lus ua hauv ncua sij hawm uas cuam tshuam nrog ntawm hnub kawm ntaww uas tau xaiv tseg. (Txoj Cai.Kawm Ntaww, § 51228.2)

Cov tshooj no tsis siv rau co tub ntxhais kawm hauv lwm cov tsev kawm, hnub kawm ntaww hauv zej zog, kev txuas ntxiv rau cov tsev kawm ntaww theem siab los sis lub tsev kawm ntaww uas muaj hwy tsam. Lub cheeb tsam tuaj yeem txuas ntxiv los tso cai rau kev rau npe sib khub hauv lub tsev kawm ntaww college hauv zej zog, los qhib cov kev pab cuam hauv tsev kawm ntaww theem siab rau yav tsaus ntuj, los muab kev kawm wjy pheej, kev kawm muab kev paub rau kev ua hauj lwm, thiab lwm cov chav kawm tshwj xeeb.

Daim ntaww tsis txaus siab txog kev tsis ua raws cai tuaj yeem muab sau raws li Cov Txheej Txheem Ua Ntaww Tsis Txaus Siab Uas Yog Ib Hom Ntawm Lub Cheeb Tsam thiab Nqe Lus 5 ntawm California Txoj Cai Kev Tswj Hwm. (Txoj Cai.Kawm ntaww, § 51228.3

**Kev Kawm Fab Thev Niv-Kev Ua Hauj Lwm:** Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntaww Merced Union muab cov chav kawm ntawm kev kawm hauv thaj tsam ntawm Tsev Neeg thiab Kev Tshawb Fawb Txog Tus Neeg Siv Koom, Thev Naus Laus Zis Kev Lag Luam, Kev Ua Liaj Ua Teb, thiab Kev Lag Luam. Tsis muaj cov cai kev txais nkag tshwj xeeb rau kev nkag mus rau hauj ib qho twg ntawm cov chav kawm fab thev niv-kev ua hauj lwm no. Tsis muaj cov kev paub txog lus Askiv tsis qhov teeb meem rau kev txais nkag thiab kev koom rau hauv cov chav kawm rau fab thev niv kev ua hauj lwm. Los kawm paub ntxiv txog Cov Cheeb Tsam cov chav kawm txog fab thev niv kev ua hauj lwm, mus saib hauv Cov Cheeb Tsam lub vev xaib tau ntawm [http://www.muhisd.org/\[Ed Code sec 200,230\]](http://www.muhisd.org/[Ed Code sec 200,230])

**Cov Kev Pab Cuam Kev Ua Hauj Lwm Hauv Cheeb Tsam/Cheeb Tsam Nroog Cov Chaw Lis Hauj Lwm Saib Xyuas Cov Kev Pab Cuam Kev Kawm/Cov Kev Pab Cuam Kev Kawm Rau Cov Laus:**

Lub chaw muab kev pab cuam los sis txoj kev pab cuam kev ua hauj lwm hauv cheeb tsam, lub cheeb tsam nroog lub chaw lis hauj lwm saib xyuas txoj kev pab cuam kev kawm, los sis txoj kev pab cuam kev kawm rau cov laus yuav tsum ua tau raws li cov cai tshwj xeeb rau daim ntaww pov thawj los ntawm Tus Thawj Saib Xyuas ntawm Kev Qhia Ntaww Rau Pej Xeem txhawm rau los muab txoj kev pab cuam xyaum ua hauj lwm rau cov laus los sis los tso cai rau txoj kev pab cuam kev kawm tshaj ntawm kev kawm thib ob uas coj mus rau qib degree los sis tau txais daim ntaww pov thawj. (Txoj Cai.Kawm Ntaww, § 52334.7)

Lus tsis txaus sib uas iab liam tias lub chaw hauj lwm hauv cheeb tsam tau ua txhaum tsoom fwv los sis lub xeev txoj kev cai lij choj los sis cov cai tswj hwm cov kev pab cuam kev kawm rau cov laus raws li Txoj Cai Kawm Ntaww tshooj 52501 los sis cov chaw muab kev pab cuam los sis cov kev pab cuam kev ua hauj lwm hauv cheeb tsam tuaj yeem muab foob mus raws li Cov Txheej Txheem Ua Ntaww Tsis Txaus Siab Uas Yog Ib Hom Ntawm Lub Cheeb Tsam thiab Nqe 5 ntawm California Txoj Cai Kev Tswj Hwm. Kev tsis txaus siab uas iab liam tias lub cheeb tsam nroog lub chaw lis hauj lwm ntawm kev kawm uas tau ua txhaum tsoom fwv los sis lub xeev cov kev cai lij choj los sis cov kev cai tswj hwm uas lub cheeb tsam nroog lub chaw lis hauj lwm li kev koom nrog hauv txoj kev pab cuam kev pab fab nyiaj txiaj rau tus tub ntxhais kawm ntaww twg uas tau tso cai los ntawm Nqe IV kujuay tau muab xa mus raws li Cov Txheej Txheem Ua Ntaww Tsis

Txaus Siab Uas Yog Ib Hom Ntawm Lub Cheeb Tsam thiab Nqe 5 ntawm California Txoj Cai Kev Tswj Hwm.

**Kev Zam Txim los ntawm Kev Qhia Ntaww:** Tom qab kev thou ua ntaww sau ntawm tus niam txiv, tus tub ntxhais kawm yuav tau txais kev zam txim los ntawm ib feem twg ntawm kev qhia ntaww hauv kev noj qab haus huv uas tsis sib haum nrog kev kawm los sis cov kev ntseeg fab kev cai dab qhuas ntawm niam txiav (suav nrog kev coj ncaj ncees rau tus kheej). (Txoj Cai.Kawm ntaww 51240)

**Cov Kev Kuaj txog Cov Kev Ntseeg Ntiag Tug:** Kev kuaj, cov ntaww lus nug los sis cov kev ntsuas uas muaj cov nqe lus nug twg cov kev ntseeg ntiag tug ntawm tus tub ntxhais kawm los sis cov kev coj ua hauv kev sib daj sib deev, lub neej tsev neeg, kev coj ncaj ncees, thiab kev ntseeg yuav tsis tau txais rau cov tub ntxhais kawm tshwj tsis yog tau ceeb toom rau tus niam txiv/tus neeg saib xyuas hauv kev sau ntaww. [Txoj cai Kawm ntaww Sec 60650]

**Cov Cai Ntawm Cov Kev Txais Nkag Rau Lub Tsev Kawm Ntaww CollegeTsawg Kawg Nkaus:** Cov tub ntxhais kawm ntaww uas npaj los koom nrog lub tsev kawm ntaww qib siab los sis Lub Tsev Kawm Ntaww College plaub xyoos ncaj qha tom qab lub tsev kawm ntaww theem siab yuav tsum tau ua kom tiav cov cai kev muaj cai ntxiv thaum nyob hauv lub tsev kawm ntaww theem siab. Tag nrho California cov tsev kawm ntaww qib siab rau pej xeem; California Lub Tsev Kawm Ntaww Qib Siab Hauv Lub Xeev State University (CSU) thiab Lub Tsev Kawm Ntaww Qib Siab University of California (UC) cov tsev kawm ua raws li tib cov cai chav kawm qis tshaj plaws, hu tias yog Cov Cai A-G.Cov tsev kawm ntaww qib siab ntiag tug yuav muaj cov cai kev txais nkag sib txaww, thiab nws yog lub luag hauj lwm ntawm tus tub ntxhais kawm los kuaj xyuas cov cai ntawd rau lub tsev kawm ntaww uas nws xav los koom nrog. Tag nrho cov tub ntxhais kawm tau txais kev txhawb siab los mus saib lub tsev kawm ntaww college/lub tsev kawm ntaww qib siab cov vev xaib txhawm rau los ua cov phiaj xwm kom paub tseeb rau yav tom ntej.Muaj kev pab ntxiv hauv Lub Chaw Lis Hauj Lwm Rau Kev Pab Tswv Yim.

#### Yauv Tsum Muaj Cov Chav Kawm “a-g” (CSU thiab UC)

Keek Kwm/Kev Tshawb Fawb Txog Zej Tsoom	Yuav tsum ua kom tau 2 xyoos
Ntaww As Kiv	Yuav tsum ua kom tau 4 xyoos
Cov kev kawm lej	Yuav tsum ua kom tau 3 xyoos (Pom zoo 4 xyoos, UC)
Chav Ua Kev Kuaj Xyuas Rau Kev Tshawb Fawb	Yuav tsum ua kom tau 3 xyoos
Hom lus uas tsis yog Lus Askiv	Yuav tsum ua kom tau 2 xyoos (Pom zoo 3 xyoos, UC)
Cov Kev Kos Duab thiab Kev Ua Yeeb Yam (VPA)	Yuav tsum ua kom tau 1 xyoos, WL, Kev Kos Duab <b>Los sis CTE</b>
Cov Kev Xaiv Npaj Rau-Tsev Kawm Ntaww College	Yuav tsum ua kom tau 1 xyoos

Lwm yam uas tau txiav txim siab hauv qhov txheej txheem kev txais nkag yq qib qhab nias nrub nrb (GPA), Cov Qhab Nias Ntawm Qhov Kev Xeem Scholastic Aptitude Test/ Kev Xeem Hauv Tsev Kawm Ntaww College Rau Neeg Asmeskas (SAT/ACT), kev coj nruj tag nrho ntawm cov chav kawm hauv tsev kawm ntaww theem siab ntawm kev kawm, cov dej num kev kawm tshwj xeeb, thiab cov xwm txheej ntiag tug.Cov tub ntxhais kawm ntaww thiab cov niam txiv tau txais kev txhawb nqa heev kom mus saib hauv www.calstate.edu olos sis www.universityofcalifornia.edu rau qhov ntaub ntaww ntxaws ntxiv.

**Kev Nkag Txog Is Taws Nem:** Lub Cheeb Tsam muab kev nkag txog rau cov khoos phis tawm thiab cov neeg thoob plaws lub ntiaj teb. Cov tub ntxhais kawm thiab cov neeg ua hauj lwm muaj kev nkag txog tsis txaus rau kev xa ntaww hauv hluav taws xob thiab cov xov xwm los ntawm ntau lub hauv paus, cov pab pawg sib tham hauv ntau cov ncauj lus, thiab ntau yam ntxiv. Kev pov thaiv cov tub ntxhais kawm yog kev txhawj xeeb tseem ceeb ntawm Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntaww

Merced Union High School District. Lub Cheeb Tsam yuav ua txhua qhov kev siv zog los pov thaiv cov tub ntxhais kawm ntawv thiab cov kws qhia ntawv los ntawm cov kev siv mus rau qhov tsis raug los sis cov kev tsim txom raws li yog qhov txiaj ntsig ua tau ntawm lawv cov kev paub dhau los nrog kev pab cuam ntaub ntawv. Txawm li cas los xij, hauv Is Taws Nem nws tsis tuaj yeem ua tau los tswj hwm qhov ntsiab lus ntawm ntaub ntawv thiab tus neeg siv tuaj yeem tshawb pom cov ntaub ntawv uas tsis sib haum. Nws yog lub luag hauj lwm ntawm tus neeg siv tsis txhob pib nkag rau qhov ntaub ntawv ntawd li. Lub Cheeb Tsam tsis muaj kev lav lees txog ib qhov twg li, txawm tias hais qhia los sis tau qhia, rau qhov kev pab cuam uas nws tab tom muab. Lub Cheeb Tsam yuav tsis lav ris rau cov kev puas tsuaj twg uas tus neeg siv tau txais. Qhov no suav nrog kev poob ntaub ntawv uas tshwm sim los ntawm cov qeet, cov kev xa tsis tau, xa yuam kev, los sis cov kev cuam tshuam rau kev pab cuam uas tsim los ntawm kev tsis mob siab rau ntawm Lub Cheeb Tsam los sis los ntawm cov kev yuam kev ntawm tus neeg siv los sis cov kev tso tseg. Kev siv qhov ntaub ntawv twg uas tau txais los ntawm lub cheeb tsam cov khoos phis tawm yog nyob ntawm qhov kev pheej hmoo ntiag tug ntawm tus neeg siv. Lub cheeb tsam tsis kam lees txais lub luag hauj lwm twg yam tshwj xeeb rau kev raug los sis qhov ua tau zoo ntawm qhov ntaub ntawv uas tau txais dhau ntawm nws cov kev pab cuam. Tag nrho cov neeg siv yuav tsum tau xav txog lub hauv paus ntawm ib qhov ntaub ntawv twg uas lawv tau txais thiab txiav txim siab txog qhov ntaub ntawv yuav siv tau raug npaum li cas. Yuav tsum muaj daim ntawv cog lus rau kev siv uas tuaj yeem lees txais ntawm txhua tus tub ntxhais kawm uas siv lub cheeb tsam cov khoos phis tawm. (Txoj Cai Ntawm Pab Pawg Thawj Coj 6300)

**Kev Kawm Txog Kev Noj Qab Haus Huv Txog Kev Sib Daj Sib Deev Thoob Plaws thiab Kev Kawm Txog Kev Tiv Thaiv Tus Kab Mob HIV/AIDS:** Tus niam txiv los sis ts neeg saib xyuas muaj txoj cai los zam txim rau lawv tus me nyuam los ntawm kev kawm txog kev noj qab haus huv txog kev sib daj sib deev thoob plaws thiab kev kawm txog kev tiv thaiv tus kab mob HIV/AIDS. Tus niam txiv los sis ts neeg saib xyuas tuaj yeem tshuaj xyuas cov ntaub ntawv fab kev kawm ua ntawv sau thiab ua duab suab uas muab siv rau hauv kev kawm rau rau kev noj qab haus huv rau fab kev sib daj sib deev thoob plaws thiab kev kawm txog kev tiv thaiv tus kab mob HIV/AIDS. Cov niam txiv muaj txoj cai los thov tias Lub Cheeb Tsam muab ib daim ntawv theej ntawm California Tsab Cai Rau Cov Hluav Txoj Kev Noj Qab Nyob Zoo Rau Txoj Cai Kawm Ntawv tshooj 51930 et.seq). Cov niam txiv los sis cov neeg saib xyuas yuav tau txais kev ceeb toom hauv kev sau ntawv yog tias Lub Cheeb Tsam npaj los tuav tswj yam tsis qhia npe, yeem siab, thiab kev kuaj uas tsis pub lwm tus paub, daim ntawv lus nug, los sis kev soj ntsuam uas muaj cov nqe lus nug uas tsim nyog rau hhub nyog txog cov yam ntxvw ntawm cov tub ntxhais kawm cuam tshuam txog los sis cov kev coj ua uas cuam tshuam txog kev sib daj sib deev hauv cov qib kawm 7 txog 12 thiab tau txais lub hwv tsam los tshuaj xyuas qhov kev xeem, daim ntawv lus nug los sis kev soj ntsuam. Tus niam txiv los sis ts neeg saib xyuas muaj txoj cai los zam txim rau lawv tus me nyuam los ntawm kev xeem, daim ntawv lus nug, los sis kev soj ntsuam los ntawm kev hais qhia txog lawv qhov kev thov ua ntawv sau. (Txoj Cai. Kawm ntawv, § 51938) Tus niam txiv ntawm txhua tus me nyuam yuav tias kev ceeb toom ua ntej pib qhov kev qhia txog kev kawm paub txog kev noj qab haus huv fab kev sib daj sib deev thoob plaws thiab kev kawm txog kev tiv thaiv tus kab mob HIV/AIDS thaum uas txog rau hhub tim ntawm qhov kev qhia ntawd thiab txawm tias qhov kev qhia yuav muab qhia los ntawm Lub Cheeb Tsam tus neeg ua hauj lwm los sis los ntawm cov kws pab tswv yim sab nraud. Yog tias tau siv cov kws pab tswv yim sab nraud, yuav tau txheeb qhia txog lub npe ntawm lub koom haum ntawm txhua tus qhua caw tuaj tham.

**Kev Muaj Vaj Huam Sib Luag Txog Poj Niam Los Txiv Neej hauv Kev Npaj Txoj Kev Ua Hauj Lwm:** Cov niam txiv yuav tau txais kev ceeb toom ua ntej ntawm kev sab laj txog kev ua hauj lwm thiab kev xaiv chav kawm uas pib nrog kev xaiv chav kawm hauv Qib Kawm 7, los txhawb nqa kev muaj vaj huam sib luag ntawm poj niam los txiv neej thiab tso cai rau cov niam txiv los koom hauv cov ncua kev sib sab laj thiab cov kev txiav txim siab. (Txoj Cai. Kawm ntawv 221.5(d))

### Tsab Cai Kev Ua Tiav Ntawm Txhua Tus Tub Ntxhais Kawm (ESSA):

Daim nqi no yog thawj zaug kom nqaim tsoom fwv Mes Kas lub luag hauj lwm hauv kev kawm theem pib thiab theem nrab txij li xyoo 1980 los. ESSA khaws cov qauv kev xeem txhua xyoo uas yuav tsum tau ua ntawm Txoj Cai Tsis Pub Me Nyuam Tom Qab Xyoo 2001 (No Child Left Behind Act) tab sis hloov txoj cai tswj fwm kev lav phib xaub rau cov xeev. Raws li txoj cai lij choj, cov tub ntxhais kawm yuav txuas ntxiv mus xeem txhua xyoo ntawm qib peb thiab qib yim. ESSA tso cai rau cov xeem thiab cov cheeb tsam tswj hwm ntaw duos los txiav txim cov tub ntxhais kawm cov qauv. Cov xeev yuav tsum xa lawv cov hom phiaj thiab cov qauv thiab seb lawv npaj yuav ua tiav li cas rau Teb Chaws Mes Kas Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Kawm (US Department of Education), uas yuav tsum xa cov lus tawm tswv yim ntxiv, thiab kev pom zoo thaum kawg. Hauv kev ua li ntawd, DOE tseem muaj lub xeev ua kev lav ris los ntawm kev ua kom lawv ua tiav thiab kev mob siab, tab sis cov hom phiaj ua tau. Tom qab ntawd cov tub ntxhais kawm yuav tau xeem txhua xyoo los ntawm qib peb txog qib yim thiab tom qab ntawd ib zaug ntxiv rau lawv lub xyoo kawm ntawv theem siab. Cov kev xeem ntawv no yuav txiav txim siab txhua tus tub ntxhais kawm lub peeve xwm hauv chav kawm, thiab kev ua tiav ntawm lub xeev hauv kev siv nws cov phiaj xwm. Cov xeev tseem tsis tau txiav txim siab txog qhov tshwm sim ntawm cov tsev kawm ntawv uas ua tau hauj lwm tsawg yuav ntsib thiab lawv tau txais kev txhawb nqa li cas hauv xyoo tom ntej. USDOE txhais cov tsev kawm ntawv ua tau zoo raws li cov hauv qab kaum feem pua ntawm lub xeev, raws li tui naj npawb ntawm cov tub ntxhais kawm uas kawm tiav los sis cov tub ntxhais kawm ntawv uas xeem ntawv tau zoo hauv kev nyeem ntawv los sis kev kawm lus thiab lej. Txhua lub xeev yuav tsum muaj ntawd qhov kev ntsuas kev lav ris, uas suav nrog plaub qhov ntsuas hauv qab no: kev ua tiav thiab/los sis kev loj hlob ntawm kev nyeem ntawv txhua xyoo/hom lus kos duab thiab kev ntsuas lej; kev paub Lus Askiv zoo, kev ntsuas kev kawm theem qis thiab theem nrab ntawm cov tub ntxhais kawm kev loj hlob; thiab cov nqi kawm tiav tsev kawm theem siab. Txhua lub xeev kuj yuav tsum suav nrog tsawg kwag ib qho kev qhia ntxiv ntawm tsev kawm ntawv zoo los sis tub ntxhais kawm ua tiav, feem ntaw uhu qhov ntsuas thib tsib. Feem ntaw uhu xeev siv kev tsis tauj ntawv tsis ntev los no ua lawv qhov ntsuas thib tsib. Lwm lub hom phiaj tseem ceeb ntawm ESSA yog los npaj txhua tus tub ntxhais kawm, tsis hais haiv neeg twg, nyiaj tau los, kev tsis taus, haiv neeg, los sis kev paub Lus Askiv, kom muaj kev vam meej hauv tsev kawm qib siab thiab kev tiav txoj hauj lwm. Yog li ntawd, ESSA tseem xav kom cov tsev kawm ntawv muaj kev pab tswv yim hauv tsev kawm qib siab thiab kev ua hauj lwm thiab kev kawm qib siab rau txhua tus tub ntxhais kawm.

**Cov Ntaub Ntaww Hais Txog Kev Tsim Nyog Kev Txhawj Ua Hauj Lwm ntawm Cov Xib Fwb, Cov Kws Tshuaj Lij, thiab Cov Kev Pab:** Raws li kev thov, cov niam txiv muaj cai tau txais cov ntaub ntawv hais txog kev tsim nyog ntawm lawv cov tub ntxhais kawm cov kws qhia hauv chav kawm, cov kws tshaj lij, thiab cov pab cuam. Qhov no suav nrog seb tus kws qhia ntawv puas ua tau raws li lub xeev cov kev tsim nyog thiab cov qauv ntawv tso cai rau cov qhob nia thiab cov ntsiab lus uas nws qhia, txawm tias tus kws qhia ntawv tab tom qhia raws li daim ntawv tso cai xwm txheej ceev los sis lwm yam xwm txheej vim muaj xwm txheej tshwj xeeb, tus kws qhia ntawv qib siab, txawm tias nws muaj ib qho kev kawm qib siab thiab cov kev kawm ntawm cov qib no, thiab txawm tias cov pab qhia los sis cov kws tshaj lij muab kev pab cuam rau cov niam txiv me nyuam thiab, yog tias muaj, lawv cov kev tsim nyog. Yog tias koj xav tau cov ntaub ntawv no.

Tshooj 1111(h)(6)(A) ntawm ESEA, raws li hloov kho los ntawm NCLB)

**Cov Tub Ntxhais Kawm Uas Tsis Tshua Paub Lus Askiv:** Txoj Cai yuav tsum tau ceeb toom rau cov niam txiv ntawm cov tub ntxhais kawm tsis paub Lus Askiv zoo txog cov kev kawm paub Lus Askiv tsawg, tsis pub dhau 30 hhub tom qab pib xyoo kawm ntawv (los sis, rau cov tub ntxhais kawm tau txheeb xyuas tom qab xyoo kawm ntawv, hauv ob

lub lim tiam). Daim ntawv ceeb toom suav nrog: cov laj thawj rau kev qhia tus tub ntxhais kawm raws li kev paub Lus Askiv tsawg; qhov yuav

tsum tau muab tso rau hauv ib qho kev qhia ntawv qhia lus; tus tub ntxhais kawm ntawv qib kev paub lus Askiv zoo thiab qib li cas raug ntsuas; cov xwm txheej ntawm tus tub ntxhais kawm ntawv qhov kev kawm tiav; cov txheej txheem ntawm kev qhia siv nyob rau hauv cov kev pab cuam muaj; yuav ua li cas qhov kev pab cuam pom zoo yuav ua tau raws li tus tub ntxhais kawm cov kev xav tau; qhov kev tawm mus rau lub khoos kas; yuav ua li cas qhov kev zov me nyuam ua tau raws li lub hom phiaj ntawm tus tub ntxhais kawm qhov IEP yog tias muaj, thiab; niam txiv xaiv kom tshem tus tub ntxhais kawm ntawv los ntawm lub khoos kas thiab/los sis tsis kam tso npe kawm thawj zaug.(Tshooj 3302(a) ntawm ESEA, raws li hloov kho tshiab los ntawm NCLB)

#### **Kev Piav Qhia ntawm Cov Kev Xaiv Lub Khoos Kas rau Cov Neeg Kawm Lus Askiv**

Cov lus piav qhia ntawm cov kev kawm tau txais hom lus uas muaj nyob rau hauv Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Theem Siab Merced Union muaj npe hauv qab no. Thov xaiv lub khoos kas uas haum rau koj tus me nyuam.

Tsim ELD- Tus Qauv Kev Nkag Siab Txog Lus Askiv (ELPAC Theem 1-2 [Theem Pib, Kev Thuav Dav Qis, Kev Thuav Dav Nruab Nrab])

Lub Khoos Kas Tus Qauv Kev Nkag Siab Txog Lus Askiv (SEI) tau piav qhia hauv California Txoj Cai Kawm Ntawv Tshooj 300-340.Cov qauv no muab “chav kawm uas cov neeg kawm Lus Askiv uas tseem tsis tau paub lus Askiv zoo, raws li lub hauv paus tsev kawm ntawv tau hais tseg, tau txais kev qhia los ntawm cov txheej txheem nrhiav tau lus Askiv, uas yuav luag txhua chav kawm yog Lus Askiv tab sis nrog cov ntaub ntawv kawm thiab kev nthuav qhia tsim los rau cov me nyuam uas tab tom kawm lus”

(<https://www.cde.ca.gov/ds/sd/cb/cefelfacts.asp>).Lub hom phiaj ntawm MUHSD lub khoos kas SEI yog rau cov tub ntxhais kawm EL txhawm rau txhim kho qib tsim nyog ntawm kev paub Lus Askiv.Kev kawm qeeb tuaj yeem kho tau los ntawm ntawv qhov kev cuam tshuam. Kev nkag mus rau cov ntsiab lus tseem ceeb yog muab los ntawm kev qhia tshwj xeeb hauv kev qhia ua Lus Askiv (SDAIE) cov tswv yim los pab rau Cov Neeg Kawm Lus Askiv kom nkag tau mus rau qib qib kawm hauv kev kawm lej, kev kawm txog kev sib raug zoo, kev tshawb fawb, thiab lwm yam kev kawm uas xav tau. Txhua tus kws qhia ntawv hauv SEI yuav tsum muaj daim ntawv tso cai EL nrog rau cov ntawv tso cai tsim nyog. Cov kws qhia ntawv yuav hloov kho kom tsim nyog rau cov ntaub ntawv uas tau txais los ntawm Pawg Thawj Coj txhawm rau nkag mus rau cov ntsiab lus tseem ceeb. Cov peev txheej tau ntxiv thiab cov ntaub ntawv tuaj yeem siv ntxiv rau cov koom siv los ntawm Pawg Thawj Coj.

#### **Tsim ELD- Tus Qauv Lus Askiv (ELPAC Theem 3 thiab 4 [Kev Thuav Dav Siab Dua, Theem Qis Dua, Theem Siab Dua]**

Cov qauv no tuaj yeem raug hu ua “Kev Txhawb Nqa Lus nrog Qhov Kev Txhawb Nqa Tsim Nyog”. Nws yog tsim los rau cov tub ntxhais kawm ntawv uas muaj “kev paub lus Askiv zoo,” thiab muab tag nrho cov kev qhia ua Lus Askiv nrog kev pab cuam ntxiv raws li xav tau. Lub khoos kas yog tsim los txuas ntxiv txhim kho kev paub Lus Askiv thaum muab cov ntsiab lus qhia ua Lus Askiv.Cov kws qhia ntawv tseem ceeb muab kev qhia ELD uas txuas ntxiv rau cov tub ntxhais kawm ntawv Kev Txhim Kho Lus Askiv, npaj lawv rau kev rov txheej dua tshiab, thiab rov sau dua ib qho kev kawm tsis txuas uas yuav tshwm sim hauv cov ntaub ntawv kawm tseem ceeb los ntawm kev hais lus.Tsis tas li ntawd, cov kws qhia ntawv yuav siv SDAIE cov tswv yim los ua kom cov ntsiab lus kev paub nkag siab rau tus tub ntxhais

kawm ntawv. Cov tub ntxhais kawm tseem ceeb EL tau txais kev saib xyuas kom zoo thiab ua tib zoo saib xyuas lawv txoj kev kawm mus txog thaum thiab tom qab lawv raug rov cais dua tshiab.Txhua tus kws qhia ntawv tseem ceeb hauv SEI yuav tsum muaj daim ntawv tso cai EL nrog rau cov ntawv tso cai tsim nyog.Cov kws qhia ntawv yuav hloov kho kom tsim nyog rau cov ntaub ntawv uas tau txais los ntawm Pawg Thawj Coj txhawm rau nkag mus rau cov ntsiab lus tseem ceeb.Cov peev txheej ntxiv thiab cov koom siv tuaj yeem siv ntxiv rau cov koom siv los ntawm Pawg Thawj Coj.Cov tub ntxhais kawm ntawv theem ELPAC Qhov Kev Paub Qib 3 los sis siab dua xav tau SDAIE los ntawm tus kws qhia ntawv raug tso cai kom txog thaum rov txheebs dua tshiab. Thaum twg los tau, cov tub ntxhais kawm nyob rau qib no yuav tsum sib xyaw nrog cov tub ntxhais kawm uas hais Lus Askiv nkauks xwb txhawm rau npaj cov tub ntxhais kawm rau kev rov txheebs dua tshiab.Lub tsev kawm ntawv yuav tsum tau tswj xyuas qhov kev xeem ELPAC uas tau txais kev tso cai los ntawm lub xeev txhua xyoo kom txog rau thaum cov tub ntxhais kawm raug txheebs xyuas tshiab.Tej zaum Cov Niam Txiv/Cov Neeg Saib Xyuas yuav xaiv qhov kev kawm tau hom lus uas phim rau lawv tus me nyuam tshaj plaws.Cov tsev kawm ntawv uas cov niam txiv los sis cov neeg saib xyuas ntawm 30 tus me nyuam kawm ntawv los sis ntawd dua hauv ib lub tsev kawm los sis cov niam txiv los sis cov neeg saib xyuas ntawm 20 tus me nyuam kawm ntawv los sis ntawd dua nyob rau hauv ib qeb thov kom tau txais cov lus qhia uas tsim los qhia cov lus yuav tsum tau muab cov kev pab cuam zoo li no rau qhov ua tau.(EC Tshooj 310[a]) Tej zaum cov niam txiv yuav muab cov tswv yim hais txog cov kev kawm tau txais cov lus thaum lub sij hawn txhim kho Txoj Phiaj Xwm Tswj Xyuas Kev Lav Ris Hauv Cheeb Tsam (Local Control Accountability Plan).Yog xav paub txog lwm txoj hauj lwm los ntawm cov teev saum toj no, thov hu rau Dr. Constantino Aguilar ntawm (209) 325-2061 kom nug txog cov txheej txheem.Cov niam txiv ntawm cov neeg kawm Lus Askiv muaj cai tsis kam lees los sis xaiv lawv cov me nyuam tawm ntawm lub tsev kawm ntawv txoj hauj lwm nrhiav tau hom lus los sis xaiv tawm ntawm ib qho kev pab cuam rau cov neeg kawm ntawv Askiv nyob rau hauv ib qho kev kawm tau hom lus.(20 USC Tshooj 6318[c][A][vii]) Txawm li cas los xij, LEAs tseem muaj lub luag hauj lwm los muab cov lus qhia muaj txiaj ntsig rau tus tub ntxhais kawm ntawv (5 CCR Tshooj 11302) kom txog thaum tus tub ntxhais kawm raug muab txheebs dua tshiab, qhia rau niam txiv thaum tsis muaj kev vam meej, thiab muab cov kev pab cuam rau niam txiv thiab cov kev pab cuam los txiav txim rau lub sij hawn ntawd.

**Kev Phais Tsiaj:** Yog tias tus tub ntxhais kawm ntawv muaj kev tsis ncaj ncees rau kev txiav los sis lwm yam (ua phem los sis ua kom puas tsuaj), los sis ib feem ntawm tus tsiaj, tus tub ntxhais kawm yuav tsum ceeb toom rau tus xib fwb txog qhov kev tsis pom zoo no, thiab qhov kev tawm tsam yuav tsum muaj ntawv ceeb toom los ntawm tus menyuam niamtxiv los sis tsuaj xyuas. Yog tus tub ntxhais kawm ntawv xaiv kom tsis txhob koom nrog xws li ib lub khoos kas, thiab yog hais tias tus xib fwb ntseeg hais tias ib qho kev tsim nyog lwm txoj kev kawm yog ua tau, ces tus kws qhia ntawv yuav ua hauj lwm nrog tus tub ntxhais kawm ntawv los tsim thiab pom zoo raws li lwm lub khoos kas kev kawm rau lub hom phiaj ntawm muab cov tub ntxhais kawm lwm txoj kev rau tau txais kev paub, cov ntaub ntawv los yog kev kawm uas yuav tsum tau los ntawm cov chav kawm ntawm kev kawm.[Txoj cai.Kawm ntawv 32255-32255.6]

**Hnub Txhim Kho Cov Neeg Ua Hauj Lwm Rau Tub Ntxhais Kawm Dawb thiab Hnub Teem Sij Hawm Tsawg Kawg Nkaus:** Ib daim ntawv theej ntawm Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv hnub txhim kho cov

neeg ua hauj lwm rau tub ntxhais kawm pub dawb thiab hnuh sij hawm teem tsawg kawg nkaus yog nyob rau nplooj 28. Niam txiv los sis tus saib xyuas ntawm tus me nyuam kawm ntawv yuav tau txais kev ceeb toom rau lub xyoo kawm ntawm cov hnuh yam tsawg kawg nkaus ntxiv thiab cov hnuh tsis pub kawm ntawv cov neeg ua hauj lwm tsis pub dhuu ib hlis ua ntej hnuh tim.

(Txoj Cai.Kawm ntawv, § 48980(c))

**Cov Nqi Kawm Ntawv:** Ib tug tub kawm ntawv uas kawm hauv ib lub tsev kawm ntawv pej xeem yuav tsum tsis txhob them tus nqi kawm ntawv rau kev koom hauv txoj hauj lwm kev kawm. (Txoj Cai.Kawm Ntawv, § 49011)

- (a) Cov cai hauv qab no siv rau cov nqi txwv tsis pub kawm ntawv:
  - (1) Txhua yam khook siv, cov ntaub ntawv, thiab khook siv uas xav tau los koom nrog hauv kev kawm yuav tsum tau muab pub dawb rau cov me nyuam kawm ntawv.
  - (2) Txoj cai zam kev them nqi yuav tsis ua rau tus me nyuam kawm ntawv tus nqi tso cai.
  - (3) Cov cheeb tsam tsev kawm ntawv thiab cov tsev kawm ntawv yuav tsum tsis txhob tsim kom muaj ob theem kev kawm los ntawm kev xav tau cov qauv kev kawm tsawg thiab tseem muab cov qauv kev kawm thib ob, siab dua uas cov tub ntxhais kawm tsuas tuaj yeem tau txais los ntawm kev them nqi los sis kev yuav khook ntxiv uas lub tsev kawm ntawv cheeb tsam los sis tsev kawm ntawv tsis muab.
  - (4) Lub cheeb tsam tsev kawm ntawv los sis lub tsev kawm ntawv yuav tsum tsis txhob muab cov qhab nia los sis cov cai muaj feem cuam tshuam txog kev kawm hauv kev pauv nyiaj los sis pub dawb ntawm cov khooko los sis kev pab cuam los ntawm cov me nyuam kawm ntawv los sis cov tub kawm ntawv niám txiv los sis cov saib xyuas, thiab lub tsev kawm ntawv los sis tsev kawm ntawv yuav tsum tsis txhob rho tawm cov qhab nia kawm los sis cov cai muaj feem cuam tshuam txog kev kawm, los sis lwm yam kev ntxub ntxaug rau cov me nyuam kawm ntawv, vim hais tias cov tub kawm ntawv los sis cov tub kawm ntawv cov niám txiv los sis cov saib xyuas tsis tau los sis yuav tsis muab nyiaj los sis pub dawb ntawm cov khooko los sis kev pab cuam rau lub tsev kawm ntawv los sis tsev kawm ntawv.

- (b) Kev thov kev yeem pub dawb ntawm cov nyiaj los sis cov khooko thiag tug thiab kev yeem koom nrog hauv kev nrhiav nyiaj txiag tsis txwv. Cov cheeb tsam tsev kawm ntawv, cov tsev kawm ntawv, thiab lwm lub koom haum tsis raug txwv tsis pub muab khooko plig rau cov me nyuam kawm ntawv los sis lwm yam kev lees paub rau kev yeem koom nrog hauv kev nrhiav nyiaj txiag. (Txoj Cai.Kawm ntawv, § 49010 et seq.)

Daim ntawv tsis txaus siab txog kev tsis ua raws cai tuaj yeem muab sau raws li Cov Txheej Txheem Ua Ntawv Tsis Txaus Siab Uas Yog Ib Hom Ntawm Lub Cheeb Tsam thiab Nqe Lus 5 ntawm California Txoj Cai Kev Tswj Hwm. (Txoj Cai.Kawm Ntawv, § 49013)

**Kev Thsba Xyuas Cov Ntawv Kawm:** Daim ntawv tshaj tawm ntawm cov ntaub ntawv kawm, suav nrog cov npe, cov lus piav qhia, thiab cov hom phiaj kev qhia ntawm txhua chav kawm uas muaj los ntawm txhua lub tsev kawm ntawv pej xeem, muaj nyob rau ntawm lub tsev kawm ntawv los sis Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv lub chaw hauj lwm rau koj qhov kev tshuaj xyuas thaum thov txog. (Txoj Cai.Kawm Ntawv, §§ 49063, 49091.14)

**California Kev Ntsuam Xyuas Cov Tub Ntxhais Kawm Kev Ea Tau Zoo thiab Kev Nce Qib (CAASPP):** Qhov txheej txheem CAASPP yog raws li lub xeev California Cov Qauv Tseem Ceeb Hauv Xeev (CA CCSS) rau kev kawm Lus Askiv (ELA) thiab lej, tau txais los ntawm Lub Xeev Pawg Saib Xyuas Kev Kawm hauv xyoo 2010. Kev xeem Lus Askiv thiab lej yuav ua los ntawm cov me nyuam kawm ntawv qib thib 11 nkaus xwb. California Txoj Kev Tshawb Fawb (CAST) tuaj yeem muab rau hauv qib kawm thib 10 thib 11 pib xyoo 2017-18. Lub hom phiaj tseem ceeb ntawm kev xeem thoob plaws lub xeev yog los npaj txhua tus tub ntxhais kawm kom zoo dua rau kev kawm qib siab thiab kev ua hauj lwm hauv lub xyoo pua nees nkaum. Kev ntsuam xyuas hauv khooko phis tawm, tsim los ntawm Smarter Balanced Assessment

Consortium (Kev Ntshuam Xyuas Qhov Sib Npaug Ntawm Kev Txawj Ntse Dua), tsim lub hauv paus tseem ceeb rau CAASPP.

**Cov Txaj Ntsig Tau Los Ntawm Kev Ntsuam Xyuas Theem Pib (Preliminary School Achievement Test, PSAT):**

Qhov no yog ib qho kev kuaj mob los pab tsev kawm ntawv, koj, thiab koj tus me nyuam kawm ntawv nkag siab ntawm txog tus tub ntxhais kawm lub peev xwm rau kev kawm qib siab. Siv qhov kev xeem no, peb vam tias yuav txheej xyuas ntawm tsis tub ntxhais kawm ntxiv rau cov kev kawm txog Kev Hwm thiab Qib Siab Ntawm Qhov Chaw (Honors and Advanced Placement) uas yuav ua rau lawv tsim nyog nkag mus rau cov tsev kawm qib siab thiab tsev kawm qib siab thaum kawm tiav.

**Kev Xeem Rau Qub Siab:** Cov kev xeem no muab cov tub ntxhais kawm uas tab tom kawm cov chav kawm Qib Siab (Advance Placement) nrog lub sij hawm los thov cov qhab nia qib siab hauv ntawm lub tsev kawm qib siab thiab tsev kawm qib siab. Kev xeem dhau qhov kev xeem Qib Siab (Advanced Placement) tuaj yeem txuag tsev neeg tau nyiaj ntawm heev uas yuav tsum tau them rau kev pib kawm thaum lawv tus me nyuam pib kawm ntawv qib siab.

**Tus Tub Ntxhais Kawm Cov Ntaub Ntawv Xeem:** Cov niám txiv muaj cai thov thiab tau txais tag nrho lawv cov me nyuam cov qhab nias xeem los ntawm Xeev cov kev ntsuam xyuas kev kawm.

**Muaj Cov Nyiaj Txiag Hauv Xeev Los Pab Them Nqi ntawm Cov Nqi Kawm Tshaj Lij Tshaj Lij Qib Siab:** Tej zaum Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv yuav pab them tag nrho los sis ib feem ntawm cov nqi ntawm ib los sis ntawm dua qhov kev xeem nkag mus kawm qib siab uas raug them rau cov tub ntxhais kawm tsis muaj nyiaj txiag. (Txoj Cai.Kawm Ntawv, §§ 48980(k) and 52242)

**Daim Ntawv Qhia Txog Kev Ea Hauj Lwm Hauv Tsev Kawm Ntawv:** Cov niám txiv, cov neeg saib xyuas, los sis cov neeg saib xyuas tuaj yeem thov Daim Ntawv Qhia Txog Lub Luag Hauj Lwm ntawm Tsev Kawm Ntawv, uas tau muab txhua xyoo rau txhua lub tsev kawm ntawv hauv Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv. [Txoj cai. Kawm Ntawv 35256]. Lawv kuj tseem nyob ntawm MUHSD Lub Vev Xaib thiab - <http://www.muhsd.org/>

**Teb Chaws Mes Kas Cov Khoos Kas Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv:** Txhua yam ntaub ntawv qhia, suav nrog cov xib fwb qhia ntawv, cov yeeb yaj kiab, cov kab xev, los sis lwm yam khook siv ntxiv uas yuav raug siv los ntawm kev soj ntsuam, tshuaj xyuas, los sis kev tshuaj xyuas yuav tsum muaj rau cov niám txiv los sis cov saib xyuas me nyuam yaus. Tsis tas yuav tsum muaj tub ntxhais kawm ntawv, uas yog ib feem ntawm Teb Chaws Mes Kas Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Nyiaj Pab Kev Kawm (U.S. Department of Education Funded), xa mus rau ib daim ntawm ntsuam xyuas, tsom xam, los yog kev ntsuam xyuas uas qhia txog tus kheej cov ntaub ntawv hais txog:

- a. kev nom kev tsww los sis kev ntseeg ntawm tus tub ntxhais kawm ntawv los sis cov tub ntxhais kawm cov niám txiv;
- b. cov teeb meem kev puas siab puas ntsws thiab kev puas hlwb ntawm tus tub ntxhais thiab nws tsev neeg;
- c. tus cwj pwm poj niám los sis txiv neej los sis tus cwj pwm;
- d. txhaum cai, tawm tsam kev sib raug zoo, iab liam tus kheej thiab tus cwj pwm saib tsis taus;
- e. kev ntsuam xyuas tseem ceeb ntawm lwm tus neeg uas tus neeg teb muaj kev sib raug zoo hauv tsev neeg;
- f. kev sib raug zoo cai lees paub txog los sis kev sib raug zoo, xws li cov kws lij choj, kws kho mob, thiab cov thawj coj;
- g. kev coj ua rau kev ntseeg, kev koom tes, los sis kev ntseeg ntawm tus tub ntxhais kawm ntawv los sis tus niám txiv ntawm tus tub ntxhais kawm ntawv; los sis
- h. cov nyiaj tau los (tshwj tsis yog raws li txoj cai lij choj los txiav txim txog kev tsim nyog tau txais kev koom tes hauv ib lub khooko kas los sis tau txais kev pab nyiaj txiag raws li lub khooko kas no). Yog tias tsis muaj kev tso cai ua ntej ntawm tus tub ntxhais kawm ntawv (yog tias tus tub ntxhais kawm ntawv yog ib tug neeg laus los sis me nyuam yaus uas muaj kev ywj pheej), los sis nyob rau hauv xwm txheej tus me nyuam yaus uas tsis muaj peev xwm, yam tsis tau sau ntawv tso cai los ntawm niám txiv ua ntej.

**Neeg Laus Cov Hauj Lwm Suav Nrog Lub Koos Xoos Kev Kawm Tiav:** Cov dej num no yog ib txoj kev cai tsis ib txoj cai. Tej zaum cheeb tsam tsev kawm ntawv yuav txwv tsis pub cov neeg laus los koom rau hauv lub koos xoops kev kawm tiv thiab tus neeg laus cov dej num. Txhua tus neeg laus uas tau raug tshaj tawm tias tsim nyog rau cov kev kawm sib koom ua ke thiab cov kev kawm ntxiv vim yog kev tsis ua lub luag hauj lwm, kev tsis tuaj kawm ntawv dhau, kev raug ncua kawm, thiab kev ua txhaum cai yuav raug tsis lees paub txoj cai koom nrog hauv ib qho los sis tag nrho cov hauj lwm no.

**Lub Lab Npaav Nrhiav Me Nyuam; Cov Cai thiab Cov Txheej Txheem:** Txhua tus niam txiv uas xav tias tus me nyuam muaj kev xav tau tshwj xeeb tuaj yeem thov qhov kev ntsuam xyuas rau kev tsim nyog tau txais kev pab cuam kev kawm tshwj xeeb los ntawm Tus Thawj Coj Saib Xyuas Tub Ntxhais Kawm thiab/los sis Kev Kawm Tshwj Xeeb, los sis nws tus neeg sawv cev. Txoj cai thiab cov txheej txheem yuav tsuam suav nrog sau ntawv ceeb toom rau txhua tus niam txiv txog lawv txoj cai raws li Txoj Cai Kawm Ntawv tshooj 56300. (Txoj Cai.Kawm ntawm 56301, 34 C.F.R. 104.32(b))

California Daim Ntawv Ntsuam Xyuas Me Nyuam Txoj Kev Noj Qab Haus Huv yog ib qho kev sau cov ntaub ntawv qhia txog tus kheej ntawm cov tub ntxhais hluas kev nkag siab uas muab kev soj ntsuam kev pheej hmoo rau kev noj qab haus huv tseem ceeb thiab ntseeg tau thiab cov ntaub ntawv tiv thaiv rau cov tsev kawm ntawv, cov cheeb tsam tsev kawm ntawv, thiab cov zej zog uas txhawb nqa los ntawm California Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Kawm. Daim ntawv ntsuam xyuas yog ib qho cuab yeej muaj txiaj ntsig zoo uas tau sau rau hauv MUHSD LCAP raws li kev ntsuas huab cua hauv tsev kawm ntawv rau cov tub ntxhais kawm, cov niam txiv thiab cov neeg ua hauj lwm los ntawm kev txheej xyuas qhov thaj tsam ua tau zoo thiab ua tsis tau zoo. Nws yog tsim los ua ib feem ntawm cov txheej txheem kev txiaj txim siab ntawm cov ntaub ntawv los pab qhia kev txhim kho kev noj qab haus huv, kev tiv thaiv, thiab kev txhim kho cov hluas. Nws yog tsim los ua ib feem ntawm cov txheej txheem kev txiaj txim siab ntawm cov ntaub ntawv los pab qhia kev txhim kho kev noj qab haus huv, kev tiv thaiv, thiab kev txhim kho cov hluas.

CHKS kuj tseem yuav tsuam tau los ntawm cov tsev kawm ntawv uas muaj tom qab tsev kawm ntawv cov kev pab cuam nyiaj txiag hauv lub kohoos kas Txhawb Nqa Kev Kawm Hauv Zej Zog Tiam 21, uas yog ib feem ntawm lawv cov kev ntsuam xyuas.

Hauv lub ntsiab lus ntawm CHKS yog qhov kev tshawb fawb-raws li "Core (Tseem Ceeb)" module uas muab cov txiaj ntsig zoo ntawm kev siv yeeb tshuaj, kev tsim txom, kev ua phem, thiab kev noj qab haus huv ntawm lub cev thiab kev puas siab puas ntsws. Ntxiv rau qhov Core (Tseem Ceeb), muaj tsib qhov kev qhia ntxiv los xav los ntawm cov lus nug kom ntxaws txog cov ncauj lus tshwj xeeb. CHKS tsom rau cov tub ntxhais kawm qib 5, 7, 9, thiab 11. Daim ntawv ntsuam xyuas yog tswj xyuas txhua xyoo thiab yuav muab rau tag nrho ov tub ntxhais kawm qib 9 thiab 11.

Kev koom nrog qhov kev ntsuam xyuas no yog kev yeem siab. Cov tub ntxhais kawm muaj cai tsis kam koom nrog thiab tsis teb cov lus nug uas ua rau lawv tsis xis nyob. Cov niam txiv tuaj yeem tiv tauj lub tsev kawm ntawv thiab qhia rau cov tub ceev xwm hauv tsev kawm ntawv paub tias lawv tsis xav kom lawv tus me nyuam ua tiav daim ntawv ntsuam xyuas.

**Cov lus kheev nug**

**Txhua tus me nyuam yaus puas muaj cai tau txais kev kawm sib npaug?**

Txhua tus me nyuam yaus nyob hauv Teb Chaws Meskas muaj cai tau txais kev kawm dawb rau pej xeem. Txoj cai lij choj xav kom txhua tus me nyuam tau txais **kev muaj vaj huam sib luag rau txoj kev kawm tsis hais lawv haiv neeg twg, pawg neeg twg, kev ntseeg, los sis poj niamp txiv neej, los sis txawm lawv nplua nuj los sis pluag, xam xaj los sis tsis yog xam xaj.** Txawm hais tias koj nyob hauv lub teb chaws no tsis raug cai, koj muaj cai mus kawm ntawv cov cov tsev kawm pej xeem. Ntxiv rau qhov kev cai lij choj no tau lees paub txog kev kawm uas muaj vaj huam sib luag, ntaw tsoom fwv, xeev thiab hauv cheeb tsam kuj tseem **tiv thaiv cov tub ntxhais kawm tawm tsam kev ntxub**

Qhov kev ntsuam xyuas no yog tsis qhia npe; raug sau khaws cia yam tsis muaj npe los sis txuas rau hauv daim foos ntsuam xyuas los sis cov ntaub ntawv. Qhov kev xem yuav raug tswj hwm hauv cov chav kawm Kev Kawm Txog Zej Tsoom (Social Studies).

Cov ntsiab lus ntawm qhov kev ntsuam xyuas khaws cov ntaub ntawm ntawm tus cwj pwm xws li kev ua lub cev thiab kev noj zaub mov zoo; cawv, luam yeeb, thiab lwm yam kev siv yeeb tshuaj; kev nyab xeeb ntawm tsev kawm ntawv; kev xav txog, kev npaj, los sis kev sim tua tus kheej; kev coj cwj pwm thiab kev coj ua ua rau tus kab mob HIV/AIDS, kab mob sib kis, thiab kev xeeb tub. Koj tuaj yeem tshawb xyuas daim ntawm nqg ntsuam xyuas hauv tsev kawm ntawv lub chaw ua hauj lwm los sis hauv koj cheeb tsam tsev kawm ntawv lub vev xaib: [www.muhsd.org](http://www.muhsd.org) los sis los ntawm kev mus saib CHKS lub vev xaib ntawm: [www.wested.org/pub/docs/chks\\_surveys](http://www.wested.org/pub/docs/chks_surveys).

Yog xav paub ntxiv txog California Daim Ntawv Ntsuam Xyuas Me Nyuam Txoj Kev Noj Qab Haus Huv koj kuj tuaj yeem mus saib lub vev xaib ntawm: [www.californiahealthykids.org](http://www.californiahealthykids.org)

## Tus Tub Ntxhais Kawm Txoj Cai

**ntxaug hauv kev kawm raws li kev nyiam kev sib daj sib deev los sis kev xiam oob qhab, suav nrog kev xeeb tub thiab mob HIV.**

**Kuv puas muaj cai qhia kuv cov kev xav thiab kev ntseeg hauv tsev kawm ntawv?** Xyoo 1969 hauv Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Zej Zog Ywj Pheej Tinker v. Des Moines Lub Tsev Hais Plaub Loj tau hais tias cov tub ntxhais kawm hauv cov tsev kawm ntawv pej xeem - uas yog tswj hwm los ntawm tsoom fwv - tsis txhob tso lawv txoj cai Hloov Kho Thawj Zaug ntawm lub rooj vag tsev kawm ntawv. Qhov no txhais tau hais tias koj tuaj yeem qhia koj cov kev xav ntawv qhov ncauj thiab sau ua ntawv - hauv cov ntawv sau los sis ntawm cov pob, cov hluas vas tes los sis tsho. Txawm li cas los xij, cov ntaub ntawv los sis cov lus xam pom tsis tuaj yeem "yam khook pom tau thiab ntaw" cuam tshuam cov chav kawm los sis lwm yam hauj lwm hauv tsev kawm. Lub tsev kawm ntawv tuaj yeem txwv tsis pub siv kev lus hais lus phem los sis tsis ncaj

ncees. Txhua tus tub ntxhais kawm ntawv yuav tsum xyuas lawv lub tsev kawm ntawv txoj cai rau qhov lawv ua tsis tau.

**Kev ywj pheej ntawm kev hais tawm txhais li cas?** Thawj Qhov Kev Hloov Kho tau lees paub peb txoj cai rau kev tawm tswv yim thiab kev koom nrog dawb, uas txhais tau hais tias tsoom fwv tsis muaj cai txww tsis pub peb hais yam peb nyiam thiab sau yam peb nyiam; peb tuaj yeem tsim cov chaw koom tes thiab cov koom haum, thiab koom nrog hauv kev tawm tsam thiab kev tawm tsam raws li tsev kawm ntawv cov cai qhia rau koj thaum txoj cai no raug tso cai. Txawm li cas los xij, kev siv lus hais lus pheem ua ib feem ntawm cov lus no muaj qhov tshwm sim.

**Kuv cov cai muaj dab tsi thiab yog tias kuv tab tom yuav raug ncua los sis raug tshem tawm?** Txawm hais tias ncua sij hawm ntev npaum li cas, koj muaj cai ceeb toom txog kev foob rau koj - uas txhais tau hais tias raug qhia raws nrain qhov koj tau ua qhov tsis yog. Yog tias ib tug tub kawm tsis kam lees qhov kev foob, cov tub ceev xwm hauv tsev kawm ntawv yuav tsum qhia koj tias lawv muaj pov thawj dab tsi, thiab muab sij hawm rau koj los qhia rau koj sab ntawm zaj dab neeg. Cov tub ntxhais kawm ntawv thiab cov niam txiv, uas xav tias tsis tau ua raws li txoj cai, muaj cai mus rau lub rooj sib hais ua ntej tus neeg los sis cov neeg tsis ncaj ncees, txhais tau tias lawv tsis muaj dab tsi cuam tshuan nrog qhov xwm txheej, thiab lawv tsis muaj tus cwj pwm rau koj. ib txoj kev los yog lwm yam. Qhov no feem ntawu yog ib tus neeg ua hauj lwm hauv cheeb tsam tsev kawm ntawv. Thiab yog tias koj tab tom ntisib kev rau txim loj xws li kev tshem tawm, koj muaj txoj cai los sawv cev los ntawm tus kws lij choj uas taug yeem hu ua pov thawj. Koj kuj tseem muaj cai nug los yog hla kev soj ntsuam koj cov cov neeg iab liam thiab cov pov thawj tawm tsam koj. Thiab koj muaj cai thov kom sau ib daim ntawv teev txhua yam uas tshwm sim ntawm lub rooj sib hais. Koj taug yeem siv cov ntaub ntawv no yog tias koj txiav txim siab thov kom rov hais dua qhov kev txiav txim. **NTab sis koj tsis muaj cai rau lub rooj sib hais rau kev rau txim me, xws li kev ncua tsib hnub, kev raug kaw, los sis kaw hauj lwm. Tib txoj hauv kev uas koj lub tsev kawm ntawv taug yeem ncua los sis tshem tawm tus me nyuam kawm ntawv yam tsis muaj ntawv ceeb toom los sis lub rooj sib hais yog tias lawv xav tias tus me nyuam kawm ntawv muaj kev phom sij rau lwm tus me nyuam kawm ntawv los sis tsev kawm ntawv cov khoom ntiag tug. Tab sis txawm li ntawd los, lawv muaj txoj cai lij choj los qhia rau tub kawm ntawv thiab lub rooj sib hais kom sai li sai tau tom qab qhov kev ncua pib.**

**Kev cai dab qhuas kev ywj pheej yog dab tsi tiag?** Thawj Qhov Kev Hloov Kho rau Teb Chaws Mes Kas Tjoj Cai Lij Choj hais tias txhua tus neeg nyob hauv Teb Chaws Mes Kas uas muaj cai coj nws txoj kev ntseeg, los sis tsis muaj kev ntseeg dab tsi. Peb lub teb chaws tus tsim – uas yog haiv neeg txawv ntawm kev ntseeg lawv tus kheej – paub txoj hauv kev zoo tshaj plaws los tiv thaiv kev ywj pheej ntawm kev ntseeg yog ua kom tsoom fwv tawm ntawm kev ntseeg. Qhov kev ywj pheej tseem ceeb no yog ib qho laj thawj tseem ceeb vim li cas Teb Chaws Mes Kas tau tswj kom tsis txhob muaj kev sib cav txog kev ntseeg ntaw. txwv tsis pub tsoom fwv los ntawm kev txhawb los sis txhawb (“kev tsim”) kev ntseeg nyob rau hauv txhua txoj kev. Yog li ntawd peb tsis muaj kev ntseeg ntawm Teb Chaws Mes Kas. Qhov no txhais tau hais tias tsoom fwv yuav tsis muab nyiaj txiag txhawb rau ib qho kev ntseeg twg.

**Yuav ua li cas txog cov koom haum kev ntseeg los sis kev faib phau vaj lug kub?**

Cov koom haum uas koom nrog hauv phau vaj lug kub yog tsis ua li cas tsuav yog ua tau raws peb Yam xwm txheej: (1) cov dej num yuav tsum tshwm sim thaum tsis nyob hauv teev sij hawm kawm ntawv; (2) cov tub ceev xwm hauv tsev kawm ntawv tsis taug yeem koom nrog hauv kev teeb tsa los sis khaiv lub koom haum, thiab (3) lub tsev kawm ntawv yuav tsum ua kom nws cov chaw muaj rau txhua pawg tub ntxhais kawm raws li kev muaj vaj huam sib luag.

**Nws puas ua li cas los thov vaj tswv hauv tsev kawm ntawv?** Cov tub ntxhais kawm ntawv muaj cai thov vaj tswv thaum twg lawv xav tau, tsuav yog lawv tsis cuam tshuan kev qhia hauv chav kawm los sis lwm

yam kev kawm - los sis sim yuam kom lwm tus thov vaj tswv nrog lawv xwb.

**Kuv puas tuaj yeem saib kuv tus kheej cov ntaub ntawv kawm tau?** Cov niam txiv muaj cai los tshuaj xyuas lawv cov tub ntxhais kawm cov ntaub ntawv, ib yam li cov tub ntxhais kawm hnub nyog 18 xyoo thiab laus dua.

## Kev Yuam Sib Daj Sib Deev

*“Tsis tsim nyog muaj ib tus neeg hauv Teb Chaws Mes Kas yuav ua, vim yog poj niam txiv neej, raug cais tawm ntawm kev koom nrog, raug tsis lees paub cov txiag ntsig ntawm, lossis raug kev ntxub ntxaug raws li ib qho kev kawm los sis kev ua hauj lwm tau txais kev pab cuam nyiaj txiag los ntawm Tsoom Fvw.”*

--Nqe IX, Kev Hloov Kho Kev Kawm Xyoo 1972

**Kev Paub (Philosophy):** [Txoj Cai Tswj Hwm 5145.7] Pawg Thawj Coj tau cog lus los tuav lub tsev kawm ntawv kom muja kev nyab xeeb uas tsis muaj kev thab plaub thiab kev ntxub ntxaug. Pawg Thawj Coj txww tsis pub, tom tsev kawm ntawv los sis tom tsev kawm ntawv txhawb nqa los sis cov dej num hauv tsev kawm ntawv, kev thab plaub txog kev sib daj sib deev tsom rau tus tub ntxhais kawm ntawv los ntawm ib tus neeg twg. Pawg Thawj Coj kuj txwv tsis pub coj tus cwj pwm ua pauj los sis kev ua phem rau ib tus neeg uas tshaj tawm, sau ntawv tsis txaus siab los sis ua pov thawj txog, los sis txhawb nqa tus neeg tsis txaus siab hauv kev iab liam kev sib daj sib deev.

**Cov Ntsiab Lus Txhais:** Lub ntsiab lus ntawm kev thab plaub ntawm kev sib daj sib deev rau lub hom phiaj ntawm txoj cai no yog qhov tsis txaus siab txog kev sib deev, kev thov rau kev nyiam sib deev, thiab lwm yam kev hais lus los sis lub cev ntawm kev sib daj sib deev thaum tus cwj pwm hnyav txaus los sis nthuav dav kom muaj kev cuam tshuan tsis zoo rau tus kheej txoj kev kawm. los yog tsim kom muaj kev hem, ua phem, los sis ua phem rau kev kawm.

**Cov Kev Tsis Txaus Siab:** 1) Cov tub ntxhais kawm thiab cov neeg ua hauj lwm tau txais kev txhawb kom tshaj tawm cov xwm txheej ntawm kev thab plaub ntawm kev sib daj sib deev tam sim ntawd rau tus thawj xib fwb los sis tus neeg sawv cev, 2) kev tshawb nrhiav txog txhua qhov kev tsis txaus siab ntawm kev thab plaub ntawm kev sib deev yuav raug ua kom muaj kev ceev ntiag tug ntawm txhua tus neeg muaj feem cuam tshuan.

**Kev Qhuab Qhia:** 1) Pawg Thawj Saib Kev Ncaj Ncees suav tias kev thab plaub yog kev ua txhaum loj, uas yuav ua rau muaj kev qhuab qhia rau tus neeg ua txhaum cai,

2) Kev qhuab ntuaas yuav raug ua raws li Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv kev ua raws cov txheej txheem raws txoj cai thiab raug cai raws li txheej txheem.

**Cov Txheej Txheem Kev Tshaj Tawm Txog Kev Thab Plaub/Thab Plaub los sis Kev Thab Plaub Txog Kev Sib Daj Sib Deev Hloov Kho Tshiab 5/2020**

**Cov cai hais txog Kev Thab Plaub/Thab Plaub (BP 5131.2) thiab Kev Thab Plaub Txog Kev Sib Daj Sib Deev (BP 5145.7):**

**TIAB SA 5145.7**-Lub cheeb tsam tsev kawm ntaww txhawb nqa ib tus tub ntxhais kawm ntaww uas xav tias nws tab tom raug thab plaub hauv tsev kawm ntaww los sis hauv tsev kawm ntaww txhawb nqa los sis kev koom tes hauv tsev kawm ntaww los ntawm lwm tus tub ntxhais kawm ntaww los sis cov neeg laus uas tau ntsib kev thab plaub hauv tsev kawm ntaww uas muaj kev cuam tshuam txuas ntxiv hauv tsev kawm ntaww kom tiv tauj nws tus kws qhia ntaww, tus thawj xib fwb, los sis lwm tus neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm tam sim ntawd.Ib tus neeg ua hauj lwm uas tau txais tsab ntaww ceeb toom los sis pom qhov xwm txheej ntawm kev thab plaub txog kev sib daj sib deev yuav tsum ceeb toom rau tus thawj tswj hwm los sis tus thawj coj hauv cheeb tsam.Thaum tau ceeb toom lawm, tus thawj tswj hwm los sis tus thawj coj ua raws cai yuav tsum ua cov kauj ruam los tshawb xyuas thiab hais txog qhov kev iab liam, raws li tau teev tseg hauv tsab cai tswj hwm uas txuas nrog.

**TIAB SA 5131.2**- Tej zaum cov tub ntxhais kawm tuaj yeem xa mus rau tus kws qhia los sis tus thawj coj ua lus los sis sau ntaww qhia txog kev coj ua uas lawv xav tias yog thab plaub. Cov ntaub ntaww tshaj qhia txog kev thab plaub yuav tsum raug tshawb xyuas thiab daws raws li qib ntawm qhov chaw ntawm cov txheej txheem tsis txaus siab teev tseg hauv AR 5145.7 (Kev Ua Phem Rau Kev Sib Daj Sib Deev).

#### **SCov Txheej Txheem Tshaj Tawm Hauv Qib Tsev Kawm Ntaww /Txheej Txheem Tsis Txaus Siab**

Cov ntaww ceeb toom txog kev thab plaub/thab plaub los sis kev thab plaub txog kev sib daj sib deev txwv tsis pub los ntawm cheeb tsam tsev kawm ntaww tjoj cai txwv tsis pub muaj kev ntxub ntxaug/kev thab plaub. Tshaj qhia txog kev thab plaub/thab plaub los sis kev thab plaub txog kev sib daj sib deev *yuav yog* ua raws li cov txheej txheem hauv qab no:

#### **1.Daim Ntaww Ceeb Toom thiab Daim Ntaww Qhia Txog Kev Tau Txais:**

Txhua tus tub ntxhais kawm ntaww uas ntseeg tias nws tau raug kev thab plaub/thab plaub los sis kev thab plaub txog kev sib daj sib deev los sis tus uas tau pom kev thab plaub/thab plaub los sis kev thab plaub txog kev sib daj sib deev uas tuaj yeem ua ntaww tshaj qhia rau ib tus neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntaww.

Daim ntaww tshaj tawm txog kev thab plaub txog kev sib daj sib deev yuav tsum raug xa ncaj qha mus rau los sis xa mus rau cheeb tsam tsev kawm ntaww Tus Kws Lis Hauj Lwm Nqe IX.Thaum tau txais tsab ntaww ceeb toom no, Tus Kws Lis Hauj Lwm Nqe IX yuav tsum ceeb toom rau tus neeg tsis txaus siab txog txheej txheem rau kev ua ntaww tsis txaus siab.Txawm hais tias tus neeg raug iab lam xaij tsis ua ntaub ntaww foob txog tsis txaus siab, Tus Kws Lis Hauj Lwm Nqe IX yuav tsum ua ntaww tsis txaus siab nyob rau hauv cov xwm txheej uas muaj kev hem thawj rau kev nyab xeeb.Tsis tas li ntawd, Tus Kws Lis Hauj Lwm Nqe IX tuaj yeem foob qhov kev tsis txaus siab hauv lwm qhov xwm txheej raws li tau tso cai raws li cov cai Nqe IX.Hauv cov xwm txheej zoo li no, tus neeg raug liam tsis yog koom nrog rooj plaub, tab sis yuav tau txais ntaww ceeb toom raws li qhov xav tau los ntawm cov cai Nqe IX ntawm cov ntsiab lus tshwj xeeb hauv cov txheej txheem tsis txaus siab.

#### **2.Kev Txhawb Nqa Cov Cai:**

Thaum tau txais tsab ntaww ceeb toom txog kev thab plaub Nqe IX, txawm tias tsis tau foob qhov kev tsis txaus siab, Tus Kws Lis Hauj Lwm Nqe IX yuav tsum hu rau tus neeg tsis txaus siab tam sim ntawd los tham txog qhov muaj cov kev pab cuam uas tsis muaj kev qhuab qhia, tsis raug nplua, thiab tsis ua rau lub nra hnyav rau lwm tus.Cov cai no yuav suav nrog, tab sis tsis txwv rau, kev tawm tswv yim, kev hloov kho hauv chav kawm, hloov kho cov sij hawm hauv chav kawm, kev txwv kev sib cuag, kev ruaj ntseg ntxiv, thiab kev saib xyuas ntawm qee thaj chaw hauv tsev kawm ntaww.Tus Kws Lis Hauj Lwm Nqe IX yuav tsum txiav txim siab

rau tus neeg tsis txaus siab qhov kev xav tau ntawm kev txhawb nqa.(34 CFR 106.30, 106.44)

#### **3.Cov Txheej Txheem Tsis Txaus Siab**

Yog tias muaj kev foob txog tsis txaus siab, Tus Kws Lis Hauj Lwm Nqe IX yuav tsum muab cov lus ceeb toom rau ob tog paub txog cov hauv qab no: (34 CFR 106.45)

1.Cheebs tsam tsev kawm ntaww cov txheej txheem kev tsis txaus siab Nqe IX, suav nrog cov txheej txheem daws teeb meem tsis raws cai

2.Cov lus iab liam uas muaj feem cuam tshuam txog kev ua phem rau kev sib daj sib deev nrog cov ntsiab lus txaus paub thaum lub sij hawm, suav nrog tus kheej ntawm ob tog neeg koom nrog qhov xwm txheej yog paub, qhov kev coj ua raug liam tias yog kev thab plaub, thiab hnub tim thiab qhov chaw ntawm qhov teeb meem yog tias paub.Yuav tsum muab sij hawm txaus rau cov ntawv ceeb toom no rau ob tog los npaj cov lus teb ua ntej kev xam phaj thawj zaug.iab liam txog tus neeg tsis txaus siab los sis tus neeg teb uas tsis suav nrog hauv tsab ntawv ceeb toom thawj zaug, Tus Kws Lis Hauj Lwm Nqe IX yuav tsum qhia txog cov lus iab liam ntxiv rau ob tog.

3.Ib nqe lus hais tias tus neeg teb raug suav hais tias tsis muaj kev lav ris rau qhov kev iab liam thiab hais tias kev txiav txim siab txog qhov kev lav ris yog ua thaum xaus ntawm txheej txheem kev tsis txaus siab

4.Lub cib fim rau ob tog kom muaj tus kws pab tswv yim ntawm lawy txoj kev xaij uas yuav yog, tab sis tsis tas yuav yog, tus kws lij choj, thiab muaj peev xwm los tshuaj xyuas thiab tshuaj xyuas cov pov thawj

5.Kev txwv tsis pub paub ua cov lus tsis tseeb los sis paub txog kev xa cov ntaub ntaww tsis tseeb thaum lub sij hawm ua hauj lwm tsis txaus siab

Nyob rau hauv txoj txheej txheem kev tshawb nrhiav, cheeb tsam tsev kawm ntaww yuav tsum:

1.Muab lub sij hawm kom muaj vaj huam sib luag rau ob tog los nthuav tawm cov tim khawv, suav nrog cov pov thawj tseeb thiab cov kws tshaj lij, thiab lwm yam pov thawj tsis txaus ntseeg thiab dhau qhov kev txhaum

2.Tsis txwv rau lub peev xwm ntawm ob tog los tham txog cov lus iab liam hauv kev tshawb nrhiav los sis sau thiab nthuav tawm cov pov thawj cuam tshuam

3.Muab lub sij hawm zoo tib yam rau ob tog kom muaj lwm tus neeg tuaj koom thaum muaj kev tsis txaus siab, nrog rau lub sij hawm los nrog rau ib qho kev sib tham los sis ua raws li tus kws pab tswv yim ntawm lawy xaij, leej twg yuav yog, tab sis tsis tas yuav yog, tus kws lij choj

4.Tsis txwv qhov kev xaij los sis kev muaj tus kws pab tswv yim rau tus neeg tsis txaus siab los sis tus neeg teb nyob rau hauv ib qho kev sib ntsib los sis kev tsis haum siab, txawm hais tias cheeb tsam tsev kawm ntaww yuav tsum kev txwv txog qhov uas tus kws pab tswv yim tuaj yeem koom nrog hauv kev hais plaub ntev npaum li qhov kev txwv sib npaug rau ob tog

5.Muab, rau ib tog twg uas nws raug caw kom koom nrog los sis xav tau, sau ntaww ceeb toom ntawm hnub, sij hawm, qhov chaw, cov neeg koom, thiab lub hom phiaj ntawm txhua qhov kev sib tham los yog lwm lub rooj sib tham, nrog lub sij hawm txaus rau pawg neeg npaj los koom

6.Xa cov ntaww es lev thos niv los sis daim ntaww luam rau ob tog thiab lawv cov kws pab tswv yim, yog tias muaj, ib qho pov thawj uas tau txais los ua ib feem ntawm kev tshawb nrhiav uas cuam tshuam ncaj qha rau cov lus iab liam uas tau hais hauv qhov kev tsis txaus siab, suav nrog cov ntaub ntaww pov thawj uas cheeb tsam tsis npaj siab kom vam khom mus txog qhov kev txiav txim siab txog lub luag hauj lwm thiab inculpatory los sis pov thawj kom dhau qhov txim tau los ntawm ib tog neeg los sis lwm qhov chaw, kom txhua tog tuaj yeem muaj txiaj ntsig los teb cov ntaub ntaww pov thawj thiab muaj tsawg kwag 10 hnub los sau cov lus teb rau tus neeg tshawb xyuas los txiav txim siab ua ntej ua tiav daim ntaww qhia kev tshawb nrhiav

7.Lub hom phiaj ntsuas tag nrho cov pov thawj uas cuam tshuam, suav nrog ob qho pov thawj rau qhov kev txhaum thiab dhau qhov kev txhaum, thiab txiav txim siab qhov kev ntseeg siab uas tsis yog raws li

tus neeg t xo j cai raws li tus neeg tsis txaus siab, tus neeg teb, los sis cov neeg ua pov thawj

8.Tsim ib daim ntawv tshaj tawm txog kev tshawb fawb uas suav nrog cov pov thawj tsim nyog thiab, tsawg kawg 10 hnub ua ntej kev txiav txim siab lub luag hauj lwm, xa mus rau cov tog neeg thiab lawy cov kws pab tswy yim, yog tias muaj, cov ntaub ntawv tshawb fawb hauv es lev thos niv los sis daim ntawv luam, rau lawv cov kev tshuaj xyuas thiab sau ntawv teb 9.Tom qab xa daim ntawv tshaj tawm kev tshawb fawb mus rau ob tog saib xyuas thiab ua ntej tus neeg txiav txim siab mus txog qhov kev txiav txim siab txog kev lav ris, tus txiav txim siab yuav tsum muaj peev xwm rau txhua tog kom xa cov lus nug, cov lus nug tseem ceeb uas tog xav nug ntawm ib tog twg los yog tim khawv, muab txhua tog nrog cov lus teb, thiab tso cai rau ntxiv, txwv cov lus nug los ntawm txhua tog.

Cov lus nug thiab cov pov thawj txog tus neeg tsis txaus siab txog kev sib daj sib deev los sis tus cwj pwm kev sib daj sib deev ua ntej tsis muaj feem cuam tshuam, tshwj tsis yog cov lus nug thiab cov pov thawj no tau muab los ua pov thawj tias lwm tus neeg tsis yog tus neeg teb tau ua txhaum txoj cai raug liam los ntawm tus neeg tsis txaus siab los sis yog cov lus nug thiab pov thawj cuam tshuam txog cov xwm txheej tshwj xeeb ntawm tus neeg tsis txaus siab tus cwj pwm ua ntej kev sib deev nrog kev hwm rau tus neeg teb thiab raug muab los ua pov thawj kev pom zoo.Lub cheeb tsam tsev kawm ntawv yuav tsum tuav tswj tsis pub leej twg paub thiab/los sis txoj cai ntiag tug ntawm txhua tus neeg rau qhov kev tsis txaus siab raws li lub xeev thiab tsoom fwv cov cai, tshwj tsis yog raws li txoj cai lij choj tso cai los yog yuav tsum tau ua raws li cov hom phiaj ntawm txoj cai Nqe IX qhov txheej txheem kev tsis txaus siab no.Yog tias qhov kev tsis txaus siab tawm tsam tus neeg ua hauj lwm, cov cai tau pom zoo raws li daim ntawv cog lus sib tham sib koom ua ke yuav tsum raug siv rau qhov uas lawy tsis cuam tshuam nrog cov cai Nqe IX.

#### **4.Cov Txheej Txheem Kev Daws Teeb Meem Daws Cai**

Thaum muaj kev tsis txaus siab txog kev thab plaub txog kev sib daj sib deev, hauv paus tsev kawm ntawv yuav muab kev daws teeb meem tsis raws cai, xws li kev sib kho kom haum xeeb, thaum twg los tau ua ntej kev txiav txim siab txog kev lav ris.Cheeb tsam tsev kawm ntawv yuav tsum tsis txhob xav kom ib tog koom nrog txoj kev daws teeb meem tsis raws cai los sis zam txoj cai rau kev tshawb nrhiav thiab txiav txim siab txog kev tsis txaus siab.(34 CFR 106.45) Tej zaum cheeb tsam tsev kawm ntawv yuav pab txhawb txoj kev daws teeb meem tsis raws cai uas yog hauv paus tsev kawm ntawv: (34 CFR 106.45)

1.Muab cov ntawv ceeb toom nthuav tawm cov lus iab liam rau ob tog, cov cai ntawm cov txheej txheem daws teeb meem tsis raws cai, txoj cai thim tawm ntawm cov txheej txheem tsis raws cai thiab rov pib txheej txheem kev tsis txaus siab, thiab txhua qhov tshwm sim los ntawm kev koom nrog cov txheej txheem daws teeb meem tsis raws cai, suav nrog cov ntaub ntawv ntawd yuav yog khaws cia los yog tuaj yeem sib koom tau.

2.Tau txais ob tog kev yeem siab, sau ntawv tso cai rau cov txheej txheem daws teeb meem tsis raws cai

3.Tsis muab los sis pab txhawb txoj kev daws teeb meem tsis raws cai los daws cov lus iab liam tias tus neeg ua hauj lwm saib xyuas kev sib daj sib deev thab tus tub ntxhais kawm ntawv.

#### **5.Cov Laj Thawj Hauv Kev Ncav Cuag Kev Rau Siab:**

Tus Thawj Saib Xyuas Hauj Lwm yuav tsum xaiv ib tus neeg ua hauj lwm los ua tus txiav txim siab los txiav txim txoj kev lav ris rau qhov raug liam, uas yuav tsis yog Tus Kws Lis Hauj Lwm Nqe IX los sis tus neeg koom nrog hauv kev tshawb nrhiav qhov teeb meem.(34 CFR 106.45) Tus neeg txiav txim siab yuav tsum tshaj tawm, thiab ib txhij muab rau ob tog, sau ntawv txiav txim siab seb tus neeg teb puas muaj kev lav ris rau qhov raug liam.(34 CFR 106.45) Daim ntawv sau txiav txim siab yuav tsum muab tso rau hauj 45 hnub ntawm hnub tau txais

tsab ntawv tsis txaus siab.Lub sjij hawm uas tej zaum yuav raug ncua ib ntus rau qhov laj thawj zoo nrog sau ntawv ceeb toom rau tus neeg tsis txaus siab thiab tus neeg teb qhov txuas ntxiv thiab yog vim li cas rau qhov kev txiav txim.(34 CFR 106.45) Hauv kev txiav txim siab no, cheeb tsam tsev kawm ntawv yuav tsum siv tus qauv "qhoov tshaj li ntawm cov pov thawj" rau txhua qhov kev tsis txaus siab ntawm kev thab plaub txog kev sib daj sib deev.Yuav tsum siv tib cov qauv ntawm cov pov thawj rau kev tsis txaus siab rau cov tub ntxhais kawm raws li kev tsis txaus siab rau cov neeg ua hauj lwm.(34 CFR 106.45) The written decision shall include the following: (34 CFR 106.45)

1.Kev txheej xyuas qhov kev iab liam uas muaj feem cuam tshuam txog kev ua phem rau kev sib daj sib deev raws li tau hais tseg hauv 34 CFR 106.30

2.Cov lus piav qhia ntawm cov txheej txheem kauj ruam tau txais los ntawm kev txais daim ntawv tsis txaus siab los ntawm kev sau ntawv txiav txim siab, suav nrog cov ntawv ceeb toom rau ob tog, kev xam phaj nrog cov tog neeg thiab cov neeg ua pov thawj, kev mus xyuas qhov chaw, cov txheej txheem siv los sau lwm cov pov thawj, thiab cov rooj sib hais yog hauv cheeb tsam suav nrog cov rooj sib hais ib feem ntawm txoj kev tsis txaus siab

3.Kev tshawb nrhiav qhov tseeb los txhawb qhov kev txiav txim siab

4.Cov lus xaus hais txog daim ntawv thov ntawm cheeb tsam tsev kawm ntawv txoj cai coj mus rau qhov tseeb

5.Ib nqe lus hais txog, thiab qhov laj thawj rau, qhov tshwm sim rau txhua qhov kev iab liam, suav nrog kev txiav txim siab txog kev lav ris, ib qho kev qhuab qhia uas lub hauv cheeb tsam tsev kawm ntawv raug txim rau tus neeg teb, thiab seb cov kev kho uas tsim los kho los sis khaws kev sib npaung rau hauv cheeb tsam tsev kawm ntawv txoj hauj lwm los sis kev ua hauj lwm yuav yog muab los ntawm cheeb tsam tsev kawm ntawv rau tus neeg tsis txaus siab

6.Cheeb tsam tsev kawm ntawv cov txheej txheem thiab cov hauv paus kev tso cai rau tus neeg tsis txaus siab thiab tus neeg teb rau kev rov hais dua.

## **Kev Tsis Ntxub Ntxaug thiab Cov Kev Tsis Txaus**

**Kev Tshaj Tawm Txog Kev Tsis Pub Muaj Kev Ntxub Ntxaug:** Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Theem Siab Merced Union Pab Pawg Thawj Tswj Xyuas txwv tsis pub muaj kev ntxub ntxaug, kev thab plaub, hem los sis thab plaub tawm tsam ib pab pawg tiv thaiv raws li tau teev tseg hauv Txoj Cai Kawm Ntawv 200 thiab 220 thiab Tsoom Fvw Txoj Cai 11135, suav nrog kev pom txog kev sib daj sib deev, kev xav deev, kev nkag teb chaws, poj niam txiv neej, hauv neeg. Kev txheej xyuas pub pawg, hauv neeg los sis hauv neeg, caj ces, keeb kwm ntawm hauv neeg, pawg neeg, kev ntseeg, xim, kev puas siab puas ntsws los sis kev xiam oob qhab, hnub nyooq, kev txij nkawm los sis niam txiv, poj niam txiv neej, qhia txog poj niam txiv neej, los sis cov ntaub ntawv caj ces, los sis raws li tus neeg koom nrog tus neeg los sis pab pawg uas muaj ib los sis ntau dua ntawm cov yam ntxwv tiag los sis pom tau hauv ib cheeb tsam kev pab cuam los sis cov hauj lwm uas tau txais los sis txiaj ntsig los ntawm kev pab cuam nyiaj txiag hauv lub xeev (5 CCR 4610).

**Kev Muaj Vaj Huam Sib Luag:** Muaj vaj huam sib luag rau txhua tus tub kawm ntawv nyob rau hauv tag nrho cov kev qhia ntawv thiab kev ua ub no los ntawm Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv yog ib qho kev cog lus los ntawm Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv rau tag nrho cov tub ntxhais kawm. (Nqe IX ntawm Kev Hloov Kho Kev Kawm Xyoo 1972.) Kev nug txog txhua yam teeb meem, suav nrog cov lus tsis txaus siab,

hais txog kev ua raws li Nqe IX hauv Cheeb Tsam Kawm Ntawv, tuaj yeem xa mus rau Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv tus thawj coj uas muaj npe hauv qab no ntawm qhov chaw nyob thiab xov tooj hauv qab no: Tus Lwm Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv. Lub Chaw Pab Cuam Tib Neeg (Human Resource), P.O.Box 2147, Merced, CA 95344 - (209) 325-2010.

**Cov Txheej Txheem Hais Txog Kev Tsis Txaus Siab (UCP):** Nws yog lub hom phiaj ntawm peb cheeb tsam kom ua tau raws li lub xeev thiab tsoom fwv cov cai thiab cov cai tswj xyuas cov kev kawm. Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv tshawb xyuas thiab nrhiav kev daws teeb meem kev tsis txaus siab ntawm theem hauv cheeb tsam. Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv ua raws li Cov Txheej Txheem Hais Txog Tsis Txaus Siab (UCP) thaum los daws txog cov lus tsis txaus siab: Kev ntxub ntxaug tsis raug cai raws li qhov tseeb los sis pom tau tias yog caj ces, xim tawv nqaj, haiv neeg, keeb kwm ntawm haiv neeg, haiv neeg, kev ntseeg, poj niam txiv neej, poj niam txiv neej (xws li kev thab plaub), kev sib daj sib deev, los sis kev tsis taus ntawm lub cev thiab/los sis kev puas siab puas ntsws hauv ib qho kev pab cuam los sis kev ua hauj lwm uas tau txaits los yog cov txiaj ntsig los ntawm kev pab nyaj txiaj hauv xeev; los yog tsis ua raws li lub xeev los sis tsoomm fwv txoj cai lij choj thaum hais txog kev tsis txaus siab txog kev kawm rau cov neeg laus, cov kev pab cuam sib koom ua ke, kev kawm neeg tsiv teb tsaws chaw, kev kawm txuj ci thiab kev qhia txuj ci thiab kev cob qhia, kev saib xyuas me nyuam yaus thiab kev loj hlob, cov kev pab koom noj rau me nyuam yaus, thiab cov kev kawm tshwj xeeb.

Cov Txheej Txheem Kev Tsis Txaus Siab Hauv Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv tuaj yeem siv rau hauv rooj plaub uas tib neeg los sis ib pab pawg tau raug kev ntxub ntxaug, thab plaub, hem, los sis thab plaub.

1. Txhua tus neeg, lub koom haum pej xeem, los sis lub koom haum muaj cai sau ntawv tsis txaus siab hais tias Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv tau ua txhaum tsoom fwv los sis lub xeev txoj cai lij choj los sis kev tswj fwm tswj hwm ib qho kev pab cuam hauv cov koom 1-16 saum toj no.
2. Cov ntaww luam ntawm Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv cov txheej txheem tsis txaus siab muaj pub dawb. (Txoj cai. Code Regs., tit.5, § 4622)
3. Kev tsis txaus siab feem ntaw tsum raug xa mus rau (tus thawj saib xyuas tsev kawm ntawv/tus tau txaits kev tso cai ntawm Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv raws li lub sij hawm teen tseg los ntawm Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv txoj cai. (Txoj cai. Code Regs., tit.5, § 4630(b))
4. Cov kev tsis txaus siab ntawm kev ntxub ntxaug yuav tsum raug foob nyob rau hauv rau (6) lub hlis ntawm hnub uas muaj kev iab liam kev ntxub ntxaug tshwm sim, los sis nyob rau hauv rau (6) lub hlis ntawm hnub, tus neeg tsis txaus siab thawj zaug tau txaits kev paub txog qhov tseeb ntawm qhov kev iab liam kev ntxub ntxaug. Nyob rau lub sij hawm rau (6) lub hlis ntawd, tus neeg tsis txaus siab tuaj yeem sau daim ntawv thov mus rau hauv paus tsev kawm ntawv tus thawj saib xyuas los sis tus neeg sawv cev rau ncua sij hawm txog cuaj caum (90) hnub tom qab lub sij hawm rau (6) lub hlis. Cov kev nthuav dav ntxiv yuav tsis tau txaits kev tso cai tab sis yuav tau tso cai rau qhov laj thawj zoo. (Txoj cai. Code Regs., tit.5, § 4630(b))

**UCP Qhov Txheej Txheem:** Ib tus neeg twg, lub chaw saib xyuas pej xeem, los sis lub koom haum uas liam tias ua txhaum cai ntawm lub xeev los sis tsoom fwv txoj cai lij choj tuaj yeem foob rau hauv cheeb tsam tsev kawm ntawv. Tsab ntawv tsis txaus siab yuav tsum xa mus rau Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Theem Siab Merced Union Tus Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv. Cov kev tsis txaus siab ntawm kev ntxub ntxaug yuav tsum raug foob nyob rau hauv rau lub hlis txij li qhov tshwm sim los sis thaum tus neeg tsis txaus siab thawj zaug paub txog qhov tseeb ntawm qhov kev iab liam kev ntxub ntxaug. Ua ntej pib ntawm kev tshawb nrhiav kev ua raws li txoj cai, tus tub ceev xwm ua raws cai tuaj yeem sib tham nrog tus neeg tsis txaus siab txog qhov muaj peev xwm siv kev sib kho. Yog tias txhua tus neeg pom zoo rau kev sib kho, Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv yuav npaj txhua yam tsum

nyog. Yog tias kev kho kom haum xeeb tsis tuaj yeem daws qhov teeb meem, tus tub ceev xwm ua raws cai yuav ua raws li kev tshawb nrhiav qhov tsis txaus siab. Tsis pub dhuu 60 hnub tom qab tau txaits qhov kev tsis txaus siab, Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv yuav tsum npaj thiab xa mus rau tus neeg tsis txaus siab tsab ntawv ceeb toom txog kev tshawb nrhiav thiab kev txiam siab. Lub sij hawm no tuaj yeem txuas ntxiv rau txhua lub sij hawm raws li sau ntawv pom zoo los ntawm tus neeg tsis txaus siab.

**UCP Cov Kev Lav Ris:** Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv muaj cov txheej txheem sau ntawv tsis txaus siab uas tej zaum yuav raug siv nyob rau hauv cov ntaub ntawv uas ib tug neeg, pej xeem lub koom haum, los yog lub koom haum liam txhaum cai ntawm lub xeev los yog tsoom fwv teb chaws txoj cai, uas tsis yog hais txog kev ntxub ntxaug, thab plaub, hem, thiab thab plaub.

Tej zaum tuaj yeem sau ntawv tsis txaus siab hais txog:

- (1) Cov Khoos Kas Saib Xyuas Kev Kawm Rau Neeg Laus-
  - (2) Cov Khoos Kas Pas Cuam Xam Raws Qib-
  - (3) Cov Khoos Kas Tsis Pub Tso Me Nyuam Yaus Tom Qab, suav nrog kev txhium kho kev kawm tau zoo, kev them nyaj Yug me nyuam, kev paub Lus Askiv tsawg, thiab Cov Kev Kawm Rau Neeg Nkag Teb Chaws-
  - (4) Kev cob qhia kev ua hauj lwm thiab kev kawm txuj ci thiab cov khoos kas muab kev cob qhia- Kev Kawm
  - (5) Cov Khoos Kas Saib Xyuas Me Nyuam Yaus thiab Kev Loj Hlob-
  - (6) Cov Khoos Kas Saib Xyuas Kev Noj Haus Zoo Rau Me Nyuam Yaus-
  - (7) Cov Khoos Kas Rau Kev Kawm Tshwj Xeeb
  - (8) "Williams Co Kev Tsis Txaus Siab"
  - (9) Cov Nqi Kawm Ntawv
  - (10) Tus Qauv Tswj Xyuas Nyaj Pab Cuam Hauv CHeeb Tsam (Local Control Funding Formula, LCFF) thiab Txoj Phiaj Xw Tswj Xyuas thiab Kev Lav Ris Hauv Cheeb Tsam (Local Control and Accountability Plan, LCAP)
  - (11) Cov Chaw Nyob Rau Cov Niam Txiv Ntawm Tus Tub Ntxhais Kawm
  - (12) Kev Muab Cov Kev Kawm
  - (13) Txog Kev Kawm Qhia Txog Lub Cev
  - (14) Kev Pab Cuam Tu Me Nyuam thiab Cov Hluas Tsis Muaj Tsev Nyob
  - (15) Lub Chaw Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ua Huaj Lwm Hauv Cheeb Tsam thiab Cov Khoos Kas
  - (16) Cov Kev Xaiv Rau Kev Kawm Ntxiv rau Cov Tub Ntxhais Kawm Hauv Tsev Kawm Ntawv Me Nyuam Yaus.
- (Txoj cai. Code Regs., tit.5, §§ 4610(b), 4630, Ed. Kawm ntawv, §§ 222, 35186, 47606.5, 47607.3, 48853.5, 49013, 49069.5, 51210, 51223, 51225.1, 51225.2, 51228.1, 51228.2, 51228.3, 52060-52075, thiab 52334.7.)

**Williams Kev Daws Teeb Meem Tsis Txaus Siab:** Kev tsis txaus siab, suav nrog cov lus tsis txaus siab tsis qhia npe, tuaj yeem ua thiab hais rau ntawm lub sij hawm luv-luv rau thaj chaw hauv qab no: (Txoj Cai. Kawm ntawv 35186)

- (1) Cov phau ntawv thiab cov ntaub ntawv qhia tsis txaus;
  - (2) Cov tsev kawm ntawv xwm txheej kub ntxhov los sis nrawm uas ua rau muaj kev hem thawj rau kev noj qab haus huv thiab kev nyab xeeb ntawm cov me nyuam kawm ntawv; los sis
  - (3) Tsis muaj kws qhia ntawv los sis qhaj hauj lwm.
- Ib qho kev tsis txaus siab ntawm kev ua tsis tau raws li Txoj Cai Kawm Ntawv tshooj 35186 tuaj yeem raug xa mus rau tus thawj tswj tsev kawm ntawv los sis tis neeg sawv cev raws li Cov Txheej Txheem Hais Txog Kev Tsis Txaus Siab. Ib tus neeg tsis txaus siab tsis txaus siab rau qhov kev daws teeb meem ntawm Williams Kev Tsis Txaus Siab muaj cai coj qhov kev tsis txaus siab mus rau pawg thawj coj saib xyuas ntawm lub rooj sib hais tsis tu ncua. Nyob rau hauv qhov xwm txheej kev tsis txaus siab hais txog qhov xwm txheej kub ntxhov los sis kev kub ntxhov hauv tsev kawm ntawv, tus neeg tsis txaus siab muaj cai thov kom rov hais dua mus rau Lub Xeev Tus Thawj Saib Xyuas Kev Saib Xyuas Rau Kev Qhia Pej Xeem.

**Cov Lus Tsis Txaus Siab Txog Cov Nqi Kawm Ntawv:** Ib qho kev tsis txaus siab ntawm kev ua tsis tau raws li Txoj Cai Kawm Ntawv tshooj 49010 tuaj yeem raug xa mus rau tus thawj tswj tsev kawm ntawv raws li Cov Txheej Txheem Hais Txog Kev Tsis Txaus Siab. Ib daim ntawv tsis txaus siab yuav tsum tsis pub dhau ib lub xyoo ntawm daim ntawv qhia hnub txij li hnub uas tau raug liam tias ua txhaum cai. Kev tsis txaus siab yuav raug foob tsis qhia npe yog tias qhov kev tsis txaus siab muab pov thawj los sis cov ntaub ntawv ua pov thawj los txhawb qhov kev iab liam ntawm kev tsis ua raws cai.

*Hu rau Tus Kws Pab Tus Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv Fab Kev Pab Cuam Tib Neeg*, ntawm (209) 325-2010, Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Theem Siab Merced Union Lub Chaw Ua Hauj Lwm, 3430 “A” Street, Atwater, CA 95301.

**Cov Kev Tsis Txaus Siab (Kev Kawm Tshwj Xeeb):** Cov niam txiv tuaj yeem ua ntaww tsis txaus siab txog kev ua txhaum ntawm tsoom fwv los sis lub xeev txoj cai lij choj los sis cov cai tswjfwm kev pab cuam tshwj xeeb ntsig txog kev kawm. Tej zaum cov niam txiv yuav xa ib tsab ntawv piav qhia txog yam uas niam txiv ntseeg tias cov kev kawm tshwj xeeb rau cov neeg xiam oob qhab tsis ua raws li lub xeev los sis tsoom fwv txoj cai lij choj los sis cov cai rau: *Tus Thawj Tswj Xyuas Kev Txhawv Nqa Rau Tub Ntxais Kawm*, P.O.Box 2147, Merced, CA 95344 – (209) 325-2121.

**Kev Tsis Txaus Siab Txog Kev Txhub Ntxaug -Cov neeg ua hauj lwm los sis cov tub ntxhais kawm tawm tsam cov tub ntxhais kawm:** Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv lees paub thiab hwm cov tub ntxhais kawm, niam txiv, cov tswv cuab hauv zej zog, thiab cov neeg ua hauj lwm txoj cai ntawm kev ceev ntiag tug. Yuav muaj kev tshawb nrhiav txog kev tsis txaus siab raws li kev tiv thaiv tsis pub lwm tus paub ntawm ob tog koom nrog thiab qhov tseeb. Kev Thov Kom Rov Hais Dua: *Tus neeg tsis txaus siab muaj txoj cai rov hais dua hauv cheeb tsam qhov kev txiav txim siab mus rau California Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Kawm*, 1430 N Street: P.O.Box 944272, Sacramento, CA 94244-2720, tsis pub dhau 15 hnub tom qab tau txais tsab ntawv txiav txim siab.

**Lwm Yam Kev Tsis Txaus Siab: Tag nrho lwm Yam** kev tsis txaus siab yuav tsum xub qhia rau *Tus Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv*. Yog tias tsis txaus siab, tej zaum tuaj yeem sau qhov kev tsis txaus siab mus rau *Tus Lwm Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv*, ntawm (209) 325-2010

**Tej yeem ua ntaww tsis txaus siab ncaj qha rau Tus Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv Hauv Xeev:**

- (1) Cov lus tsis txaus siab iab liam tias Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv tsis ua raws li cov txheej txheem tsis txaus siab tau piav qhia hauv no, suav nrog kev ua tsis tiav los sis tsis kam koom tes nrog kev tshawb nrhiav.
- (2) Cov kev tsis txaus siab hais txog cov khoos kas Txhim Kho Me Nyuam thiab Kev Noj Qab Haus Huv Rau Me Nyuam tsis yog tswj hwm los ntawm Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv.
- (3) Cov ntaww tsis txaus siab thov tsis qhia npe, tab sis tsuas yog qhov chaw uas tus neeg tsis txaus siab tsseem muab pov thawj meej thiab ntseeg tau tias tus neeg tsis txaus siab yuav muaj kev phom sij ntawm kev ua pauj yog tias ua ntaww tsis txaus siab hauv qib Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv.
- (4) Cov lus tsis txaus siab hais tias Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv ua tsis tiav los sis tsis kam ua qhov kev txiav txim zaum kawg hais txog qhov kev tsis txaus siab uas tau ua nrog Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv.
- (5) Cov lus tsis txaus siab uas iab liam tias Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv tsis ua dab tsi li  
hauv rau caum
- (6) Cov lus tsis txaus siab hais txog kev puas tsuaj tam sim ntawd thiab kho tsis tau raws li qhov tshwm sim ntawm kev siv tsoj cai thoob plaws hauv cheeb tsam tsis sib haum nrog lub xeev los sis tsoom fwv txoj cai lij choj thiab qhov kev tsis txaus siab hauv cheeb tsam yuav tsis muaj txaj ntsig.
- (7) Kev tsis txaus siab hais txog Kev Kawm Tshwj Xeeb, tab sis tsuas yog yog:

- (a) Cheeb tsam tsev kawm ntaww tsis kam muab kev kawm pub dawb rau pej xeem tsim nyog rau cov tub ntxhais kawm tsis taus yam tsis raug cai; los sis
- (b) Cheeb tsam tsev kawm ntaww tsis kam ua raws li cov txheej txheem raws li txoj cai los sis tsis ua raws li cov txheej txheem rooj sib hais; los sis
- (c) Cheeb tsam tsev kawm ntaww tsis kam ua raws li cov txheej txheem raws li txoj cai los sis tsis ua raws li cov txheej txheem rooj sib hais; los sis
- (d) Ib tug me nyuam kawm ntaww uas xiam oob qhab tsis tau txais cov kev pab cuam uas tau teev tseg hauv nws Lub Khoos Kas Kev Kawm Rau Tus Kheeji (IEP); los sis
- (e) Qhov kev tsis txaus siab cuam tshuam nrog kev ua txhaum ntawm tsoom fwv txoj cai lij choj.

- (8) Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntaww tsis kam teb rau Lub Xeev *Tus Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv Hauv Xeev* li kev thov rau cov ntaub ntaww hais txog ib qho kev tsis txaus siab uas tau uau rau Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntaww.  
(Cal. Txoj Cai Reg., tit.5, §§ 4630, 4650)

**Kev Thov Kom Rov Hais Dua:** Tsuas yog Williams Kev Tsis Txaus Siab, tej zaum tus neeg tsis txaus siab tuaj yeem thov rau Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawc qhov kev txiav txim siab mus rau California Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Kawm. (Txoj Cai.Kawm Ntawv, § 262.3(a), Cal. Txoj Cai Reg., tit.5, § 4632)

- (1) Kev thov kom rov hais dua yuav tsum tau ua tsis pub dhau kaum tsis (15) hnub ntawm

kev tau txais Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntaww qhov kev txiav txim.

- (2) Kev thov kom rov hais dua yuav tsum sau ua ntaww.
- (3) Kev thov kom rov hais dua yuav tsum qhia meej txog qhov laj thawj rau kev thov rov hais dua

Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntaww kev txiav txim, suav nrog seb qhov tseeb

tsis raug thiab/los sis txoj cai uas siv tsis raug.

- (4) Kev thov kom rov hais dua yuav tsum muaj ib daim theej ntawm qhov kev tsis txaus siab xub thawj thiab ib daim theej ntawm Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntaww qhov kev txiav txim siab.

- (5) Cov me nyuam kawm ntaww tsis txaus siab tau thov rau California Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Kawm yuav tau txais ib tsab ntaww

txog kev txiav txim qhov kev thov kom rov hais dua tsis pub dhau 60 hnub txij li hnub

lub chaw hauj lwm tau txais daim ntaww thov kom rov hais dua.

- (6) Yog hais tias lub tsev kawm ntaww/Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntaww pom zoo nyob rau hauv ib qho kev tsis txaus siab,

los sis California Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Kawm nrhiav pom

qhov kev thov rov hais dua tsim nyog, lub tsev kawm ntaww/Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntaww yuav tsum

muab kev kho mob rau txhua tus me nyuam kawm ntaww, niam txiv, thiab cov neeg saib xyuas uas tau txais kev cuam tshuam. Rau cov me nyuam kawm ntaww tsis txaus siab, qhov no

suav nrog kev mob siab tsim nyog los ntawm tsev kawm ntaww kuj paub meej tias tag nrho cov nyaj them rov qab rau txhua tus me nyuam kawm ntaww tau txais kev cuam tshuam tag nrho,

cov niam txiv, thiab cov neeg saib xyuas, raws li cov txheej txheem uas tau tsim los ntawm cov kev cai lees txais los ntawm pab pawg thawj coj hauv xeev.

- (a) Yog tias qhov kev tsis txaus siab raug tsis lees paub, tag nrho los sis ib feem, los ntawm Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Kawm, tus neeg tsis txaus siab tuaj yeem thov rov hais dua los ntawm Lub Xeev *Tus Thawj Saib Xyuas Kev Qhia Ntawv*. (Txoj cai. Code Regs., tit.5, § 4665)

- (b) Yuav tsum tau thov kev txiav txim siab tsis pub dhau peb caug-tsib (35) hnub tom qab tau txais tsab ntaww tshaj tawm ntawm Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Kawm.

(c) Qhov thawj kev txiav txim siab tsis kam lees qhov kev tsis txaus siab yuav tseem siv tau thiab siv tau tshwj tsis yog tias thiab txog thaum Lub Xeev Tus Thawj Saib Xyuas Kev Qhia Ntawv Rau Pej Xeem hloov kho qhov kev txiav txim.

(d) Yog xav paub ntxiv txog Kev Pab Cuam Kev Thab Plaub thiab Kev Ntxub Ntxaug mus rau:  
<https://www.muhsd.org/educational-services/equity-accountability/new-page>

**Kev Hloov Kho Txoj Cai:** Ntxiv nrog rau cov txheej txheem hais saum toj no, los sis tom qab ua tiav cov txheej txheem ntawd, cov neeg tsis txaus siab yuav muaj kev kho mob pej xeem raws li lub xeev los sis tsoom fwv kev ntxub ntxaug, kev thab plaub, kev hem, los sis kev thab plaub rau txoj cai. Cov kev cai lij choj rau pej xeem no tuaj yeem suav nrog tab sis tsis txwv rau, kev txiav txim thiab kev txwv txiav. Cov kev daws teeb meem rau pej xeem no tau tso cai los ntawm lub tsev hais plaub txoj cai lij choj thiab tuaj yeem siv, ib feem, txhawm rau tiv thaiv Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv los ntawm kev ua txhaum cai. Kev ncua ntawm kev nrhav kev daws teeb meem rau pej xeem ua ntej lub tsev hais plaub txoj cai yuav ua rau poob txoj cai rau cov kev kho mob ntawd. Yog muaj ib nqej lus nug txog kev hloov khou rau pej xeem txoj cai yuav tsum raug xa mus rau tus kws lij choj. (Txoj Cai.Kawm Ntawv 262.3(b), Cal. Txoj Cai Reg., tit.5, 4622)

Ib daim ntawv theej ntawm cheeb tsam tsev kawm ntawv txoj cai thiab cov txheej txheem tsis txaus siab tuaj yeem tau txais dawb, los ntawm Tus Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv lub chaw ua hauj lwm.

#### Cov ntaub ntawv tau los ntawm Kev Tshaj Tawm Zej Tsoom (Social Media):

Lub cheeb tsam tsev kawm ntawv uas txiav txim siab txog qhov kev pub cuam los sau los yog khaws cia hauv nws cov ntaub ntawv tau txais los ntawm kev tshaj xov xwm kev tshaj tawm zej tsoom (social media) ntawm ib tus tub ntxhais kawm cuv npe yuav tsum ceeb toom rau cov tub ntxhais kawm thiab lawv niamb lawv txiv los sis cov neeg saib xyuas txog txoj hauj lwm tau npaj tseg thiab muab sij hawm rau pej xeem tawm tsww yin ntawm lub rooj sib tham rau pej xeem tsis tu ncua ntawm Pawg Thawj Tswj Hwm ntawm cheeb tsam tsev kawm ntawv. Yuav tsum muaj kev ceeb toom tab sis tsis txwv rau, piav qhia txog tus txheej txheem uas tus tub kawm los sis tus tub kawm ntawv tus niamb txiv los sis tis neeg saib xyuas tuaj yeem thov tshem tawm cov ntaub ntawv los sis kho cov ntaub ntawv khaws tseg los sis khaws cia. (Txoj Cai Kawm Ntawv § 49073.6

**Kev Tshuaj Xyuas Cov Ntaub Ntawv Qhia Txog Tus Tub Ntxhais Kawm:** Txoj cai lij choj hauv xeev xav kom Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv ceeb toom rau niamb txiv txog cov cai hauv qab no uas cuam tshuam txog cov ntaub ntawv tub ntxhais kawm. (Txoj Cai.Kawm Ntawv, 49063, 49069, 34 C.F.R. 99.7)

- Tus niamb txiv los sis tis neeg saib xyuas muaj cai los tshuaj xyuas thiab tshuaj xyuas cov tub ntxhais kawm cov ntaub ntawv hais ncaj qha rau lawv tus me nyuam thaum lub sij hawm kawm ntawv los sis tau txais ib daim qauv ntawm cov ntaub ntawv no nyob rau tsib (5) hnub ntawm nws qhov kev thov.
- Txhuas niamb txiv uas xav tshuaj xyuas cov me nyuam kawm ntawv cov ntaub ntawv thiab cov ntaub ntawv uas muaj nyob rau hauv no tuaj yeem ua tau los ntawm kev hu rau tus thawj xibfbw ntawm nws tus me nyuam lub tsev kawm ntawv. Tus thawj saib xyuas kawm qhia ntawv ntawm txhua lub tsev kawm ntawv yog lub luag hauj lwm rau kev saib xyuas cov tub kawm ntawv cov ntaub ntawv.
- Ib tug niamb txiv uas muaj kev saib xyuas raug cai muaj cai tawm tsam cov ntaub ntawv uas muaj nyob hauv nws tus me nyuam cov ntaub ntawv. Txhuas qhov kev txiav txim siab tshem tawm cov tub ntxhais kawm cov ntaub ntawv yog ua tom qab kev tshuaj xyuas cov ntaub ntawv hais los ntawm cov thawj coj ntawm lub xaib thiab cov neeg ua hauj lwm tau ntawv pov thawj. Tom qab kev tshuaj xyuas thiab tshuaj xyuas cov tub ntxhais kawm cov ntaub ntawv,

niam txiv tuaj yeem twv cov ntsiab lus ntawm tus tub kawm ntawv cov ntaub ntawv. Txoj cai sib tw dhau los ua txoj cai ntawm tus tub kawm ntawv thaum tus tub kawm ntawv muaj hnub nyog kaum yim (18) xyoo.

Cov niam txiv tuaj yeem sau ntawv thov mus rau Tus Thawj Saib Xyuas Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv kom tshem tawm cov ntaub ntawv sau tseg hauv cov ntaub ntawv sau tseg txog tus me nyuam uas raug liam tias yog:

- (1) Tsis raug.
- (2) Ib qho kev txiav txim siab tus kheej tsis muaj tseeb los sis kev xav.
- (3) Ib qho kev txiav txim siab los sis kev xav sab nraud ntawm tus neeg soj ntsuam thaj tsam ntawm kev muaj peev xwm.
- (4) Tsis yog raws li kev soj ntsuam tus kheej ntawm tus neeg muaj npe nrog lub sij hawm thiab qhov chaw ntawm qhov kev soj ntsuam tau sau tseg.
- (5) Yuam kev.
- (6) Ua txhaum txoj cai ntiag tug los sis lwm yam cai ntawm tus me nyuam kawm ntawv.

Hauv peb caug (30) hnub, Tus Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv los sis tis neeg sawv cev yuav tsum ntsib niam txiv/tus saib xyuas thiab cov neeg ua hauj lwm uas muaj ntawv pov thawj uas tau sau cov ntaub ntawv, yog tias muaj, thiab yog tias tis neeg ntawd tseem ua hauj lwm nrog Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv, thiab txhawb nqa los sis tsis kam lees qhov kev iab liam. Yog tias qhov kev iab liam raug txhawb nqa, Tus Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv yuav tsum hais kom kho, tshem tawm, los sis rhoav tshem cov ntaub ntawv. Yog Tus Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv tsis kam lees qhov kev iab liam, tus niamb txiv tuaj yeem rov hais dua qhov kev txiav txim siab mus rau Pawg Thawj Coj hauv peb caug (30) hnub. Pawg Thawj Coj yuav txiav txim siab seb puas yuav txhawb nqa los sis tsis lees paub qhov kev iab liam. Yog Pawg Thawj Coj txhawb nqa qhov kev iab liam no, nws yuav tsum hais kom Tus Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv tam sim kho, tshem tawm los sis rhoav tshem cov ntaub ntawv los ntawm cov ntaub ntawv sau tseg ntawm tus tub kawm ntawv. (Txoj Cai.Kawm Ntawv 49070). Yog tias qhov kev txiav txim zaum kawg ntawm Pawg Thawj Coj tsis pom zoo rau cov niamb txiv, yog tias niamb txiv lees txais qhov kev txiav txim siab tsis zoo los ntawm Tus Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv, niamb txiv yuav tsum muaj cai xa daim ntawv tsis txaus siab rau cov ntaub ntawv. Tsab ntawv no yuav dhau los ua ib feem ntawm tus me nyuam kawm ntawv cov ntaub ntawv mus txog rau lub sij hawm uas cov ntaub ntawv tawm tsam raug tshem tawm. Tag nrho Tus Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv thiab Pawg Thawj Coj muaj kev xaiiv los xaiiv tsa lub rooj sib hais raws li Txoj Cai Kawm Ntawv tshooj 49070-49071 los pab txiav txim siab. Kev txiav txim siab seb puas yuav siv lub rooj sib hais plaub yuav tsum ua raws li kev txiav txim siab ntawm Tus Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv los sis Pawg Thawj Coj thiab tsis yog ntawm pawg neeg nyuaj.

- d. Ib tug tub kawm ntawv Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg yog khaws cia rau txhua tus me nyuam kawm ntawv. Tub Kawm Ntawv Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg teev cov neeg, cov koom haum, los sis cov koom haum thov thiab/los sis tau txais cov ntaub ntawv los ntawm cov ntaub ntawv raws li txoj cai lij choj. Cov Ntaub Ntawv Teev Npe Tub Ntxhais Kawm nyob ntawm txhua lub tsev kawm ntawv thiab qhib rau cov niamb txiv los sis cov neeg saib xyuas. (Txoj Cai.Kawm Ntawv 49064)
- e. Cov tub ceev xwm hauv tsev kawm los sis cov neeg ua hauj lwm muaj kev txaus siab rau kev kawm raug cai tuaj yeem nkag mus rau cov tub ntxhais kawm cov ntaub ntawv yam tsis tau txais kev tso cai los ntawm niamb txiv thawj zaug. “Cov tub ceev xwm hauv tsev kawm ntawv thiab cov neeg ua hauj lwm” yog cov neeg ua hauj lwm los ntawm Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv ua ib tus tswj xyuas, tus saib xyuas, tus kws qhia, los sis cov neeg ua hauj lwm pab cuam (nrog rau cov neeg ua hauj lwm noj qab haus huv los sis cov neeg ua hauj lwm kho mob thiab cov tub ceev xwm hauv Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv cog lus ua hauj lwm) yog ib tus tswj cuab ntawm Pawg Thawj Coj, tus neeg los sis lub tuam txhab uas Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv muaj ntawvtau cog lus los ua ib qho kev

- pab cuam tshwj xeeb (xws li kws lij choj, kws tshuaj xyuas, kws pab tswv yim kho mob, los sis kws kho mob) los sis niam txiv, me nyuam kawm ntawv, lub koom haum pab cuam hauv tsev neeg, cov neeg ua hauj lwm kho mob rau lub sij hawm luv-luv, los sis tus neeg saib xyuas uas nkag mus rau cov tub ntxhais kawm cov ntaub ntawv raug cai.“Qhov kev txaus siab rau kev kawm raug cai” yog ib qho uas tuav los ntawv ib tug tub ceev xwm hauv tsev kawm ntawv los sis cov neeg ua hauj lwm uas nws lub luag hauj lwm thiab kev lav phib xaub tsim kom tsim nyog rau kev nkag mus. (Txoj Cai.Kawm Ntawv 49063(d), 49076)
- f. Cov niam txiv thiab cov neeg saib xyuas muaj cai tso cai tso tawm cov ntaub ntawv tub ntxhais kawm rau lawv tus kheej. Tsuas yog cov niam txiv thiab cov neeg saib xyuas uas muaj kev saib xyuas raug cai tuaj yeem tso cai tso tawm cov ntaub ntawv tub ntxhais kawm rau lwm tus.
- g. Cov niam txiv thiab cov neeg saib xyuas yuav raug them 25 xees toj ib nplooj ntawv rau kev luam tawm cov ntaub ntawv tub ntxhais kawm.
- h. Cov niam txiv muaj cai ua ntawv tsis txaus siab rau Teb Chaws Mes Kas Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Kawm rau qhov kev iab liam ua txhaum cai ntawm niam txiv txoj cai ntsig txog cov tub ntxhais kawm cov ntaub ntawv. (20 U.S.C. 1232(g))
- i. Cov niam txiv tuaj yeem tau txais ib daim qauv ntawm Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv txoj cai sau tseg cov tub ntxhais kawm tiav los ntawm kev hu rau Tus Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv.

**Txoj Cai Saib Xyuas Txog Txoj Cai Ntiag Tug Ntawm Kev Kawm Rau Tsev Kawm:** Ntxiv rau, cov niam txiv muaj qee txoj cai hais txog cov tub ntxhais kawm cov ntaub ntawv thiab cov ntaub ntawv khaws tseg uas tau lees paub raws li tsoom fwv txoj cai lij choj. Ib daim ntawv ceeb toom qhia rau niam txiv txog cov cai no yog txuas rau ntawm no.

## Kev ceeb toom ntawm Cov Cai raws li FERPA rau Cov Tsev Kawm Ntawv Cov Theem Pib

Tsab Cai Hais Txog Cov Cai thiab Kev Ua Ntiag Tug Rau Kev Kawm Ntawv Ntawm Tsev Neeg (FERPA), uas yog tsoom fwv txoj kev cai lij choj, muab qee cov cai uas muaj kev hwm rau cov niam txiv thiab cov tub ntxhais kawm uas muaj hnub nyog 18 (“cov tub ntxhais kawm uas tsim nyog tau txais”) rau cov ntaub ntawv teev tseg txog kev kawm ntawm tub ntxhais kawm. *Cov cai no yog:*

- (1) Txoj cai los tshuaj xyuas thiab tshuaj xyuas cov tub kawm ntawv cov ntaub ntawv kev kawm tsis pub dhau 45 hnub txij hnub Lub Tsev Kawm Ntawv tau txais kev thov nkag. Cov niam txiv los sis cov tub ntxhais kawm tsim nyog yuav tsum xa mus rau tus thawj tswj tsev kawm ntawv [los sis tsev kawm ntawv] ib tsab ntawv thov uas txheeb xyuas cov ntaub ntawv uas lawv xav tshuaj xyuas. *Tus neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv* yuav npaj kev nkag mus thiab ceeb toom rau niam txiv los sis cov tub ntxhais kawm tsim nyog txog lub sij hawm thiab qhov chaw uas cov ntaub ntawv yuav raug tshuaj xyuas.
- (2) Txoj cai thov kom hloov kho tus tub kawm ntawv cov ntaub ntawv kev kawm uas niam txiv los sis tsev kawm tsim nyog kom ntseeg

tias tsis raug los sis dag. Cov niam txiv los sis cov tub ntxhais kawm tsim nyog tuaj yeem thov Lub Tsev Kawm Ntawv kom kho cov ntaub ntawv uas lawv ntseeg tias tsis raug los sis tsis raug. Lawv yuav tsum sau tus thawj saib xyuas tsev kawm ntawv, qhia meej txog ib feem ntawm cov ntaub ntawv uas lawv xav tau hloov, thiab qhia tias yog vim li cas nws tsis raug los sis yuam kev.

- (3) Txoj cai los pom zoo rau kev nthuav tawm cov ntaub ntawv qhia txog tus kheej uas muaj nyob rau hauv tus me nyuam kawm ntawv cov ntaub ntawv kawm, tshwj tsis yog rau qhov uas FERPA tso cai nthuav tawm yam tsis tau tso cai.

Ib qho kev zam, uas tso cai nthuav tawm yam tsis tau tso cai, yog nthuav tawm rau cov tub ceev xwm hauv tsev kawm ntawv uas muaj kev txaus siab rau kev kawm. Ib tug neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv yog ib tus neeg ua hauj lwm los ntawm Lub Tsev Kawm Ntawv ua tus tswj hwm, tus saib xyuas, tus kws qhia, los sis cov neeg ua hauj lwm pab cuam (xws li cov neeg ua hauj lwm saib xyuas kev noj qab haus huv los sis kws kho mob thiab cov tub ceev xwm hauv tsev kawm ntawv); ib tug neeg ua hauj lwm hauv Pawg Tswj Xyuas Tsev Kawm Ntawv; ib tus neeg los sis tuam txhab uas Lub Tsev Kawm Ntawv uas tau cog lus ua hauj lwm tshwj xeeb (xws li tus kws lij choj, kws tshuaj xyuas, kws pab tswv yim kho mob, los sis tsev kawm ntawv); los yog ib tug niam txiv los sis cov tub ntxhais kawm ua hauj lwm hauv pawg neeg ua hauj lwm, xws li pawg neeg qhuab qhia los sis pawg neeg tsis txaus siab, los sis pab lwm tus neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv ua nws txoj hauj lwm. Ib tug neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv muaj kev txaus siab rau kev kawm yog tias tus thawj coj yuav tsum tau tshuaj xyuas cov ntaub ntawv kawm kom ua tiav nws lub luag hauj lwm.

*Raws li kev thov, Lub Tsev Kawm Ntawv nthuav tawm cov ntaub ntawv kawm, yam tsis tau tso cai ua ntej, rau cov tub ceev xwm ntawm lwm lub tsev kawm ntawv hauv cheeb tsam uas tub ntxhais kawm tab tom nrhiav los sis npaj rau npe. [LOS SIS: Lub Tsev Kawm Ntawv yuav sim ua kom tsim nyog ceeb toom rau niam txiv los sis tsev kawm ntawv uas tsim nyog tau txais cov ntaub ntawv thov los ntawm cov tub ceev xwm ntawm lwm lub tsev kawm ntawv hauv cheeb tsam uas tub ntxhais kawm nrhiav los sis npaj rau npe.]*

- (4) Txoj cai ua ntawv tsis txaus siab rau Teb Chaws Mes Kas Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Kawm txog kev ua tsis tiav los ntawm Lub Tsev Kawm Ntawv kom ua raws li cov cai ntawm FERPA. Lub npe thiab chaw nyob ntawm Lub Chaw Hauj Lwm uas tswj hwm FERPA yog:

Lub Chaw Lis Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ua Raws Txoj Cai Rau Tsev Neeg  
Teb Chaws Mes Kas Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Kawm 600 Independence Avenue.SW  
Washington, DC 20202-4605

**Tshaj Tawm Cov Ntaub Ntawv Qhia Txog Tus Tub Ntxhais Kawm:** FERPA xav kom Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Theem Siab Merced Union, nrog rau qee qhov kev zam, tau txais koj daim ntawv tso cai ua ntej tshaj tawm cov ntaub ntawv txheeb xyuas tus kheej los ntawm koj tus me nyuam cov ntaub ntawv kawm. Txawm li cas los xij, cheeb tsam tsev kawm ntawv tuaj yeem nthuav tawm “cov ntaub ntawv teev npe” uas tsim nyog yam tsis tau sau ntawv tso cai, tshwj tsis yog koj tau qhia rau cheeb tsam rau qhov tsis sib xws raws li hauv paus tsev kawm ntawv cov txheeb txheem. Lub hom phiaj tseem ceeb ntawm cov ntaub ntawv teev npe yog tso cai rau hauv paus tsev kawm ntawv suav nrog hom ntawv ntawv los ntawm koj tus me nyuam cov ntaub ntawv kawm hauv qee lub tsev kawm ntawv thiab/los sis hauv cheeb tsam cov ntawv tshaj tawm. Piv txwv muaj li: (1) Daim ntawv them nqi, qhia koj tus me nyuam lub luag hauj lwm hauv kev ua yeeb yam; (2) phau ntawv qhia txhua xyoo; (3) hwm yob los sis lwm daim ntawv lees paub; (4) cov kev kawm tiav thiab (5) cov kev ua si kis las uas qhia qhov hnyav thiab qhov siab ntawm pab pawg.

Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv yuav tso tawm “Cov Ntaub Ntawv Qhia” cov tsev kawm ntawv qib siab, tsev kawm qib siab, cov chaw ua hauj lwm, cov tsev kawm tub rog thiab tub rog (Teb Chaws Meskas Cov Tub Rog, Tub Rog, Tub Rog Huab Cua, Tub Rog Nuab Deg). “Cov Ntaub Ntawv Qhia” txhais tau tias ib los sis ntawv qab no: tus

me nyuam kawm ntawv lub npe, chaw nyob, xov tooj, hnub yug thiab qhov chaw yug, kev kawm loj, kev koom tes hauv kev ua ub no thiab kev ua kis las, qhov hnyav thiab qhov siab ntawm cov tswv cuab ntawm pab pawg kis las, hnub tim ntawm kev tuaj koom, qib siab thiab khoom plig tau txais, thiab cov tsev kawm ntawv pej xeem lossis tsev kawm ntawv ntiaj yav dhuau los tau los ntawm cov tub kawm ntawv."

Yog tias cov niam txiv tsis xav muab cov ntaub ntawv no rau cov neeg nrhiav tub rog, lawv yuav tsum tau sau ntawv ceeb toom rau Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv lub chaw hauj lwm kev sau ntawm qhov tseeb no. Kev sau ntawv yuav tsum raug xa mus rau Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv tus neeg ua hauj lwm tau teev npe ntawm qhov chaw nyob hauv qab no: Dean Way, CWA Administrator, 3105 "G" Street, Merced, CA 95340.

**Cov Me Nyuam Nyob Rau Qhov Xwm Txheej Tsis Muaj Tsev Nyob:** Cov ntaub ntawv teev npe yuav tsis raug tso tawm hais txog tus me nyuam kawm ntawv uas raug txheeb xyuas tias yog me nyuam tsis muaj tsev nyob los sis cov hluas tshwj tsis yog niam txiv lossis tus me nyuam kawm ntawv tau txais kev tso cai niam txiv, tau sau ntawv tso cai tias cov ntaub ntawv yuav raug tso tawm. (Txoj Cai.Kawm ntawv, § 49073(c), 20 U.S.C. § 1232g, 42 U.S.C. § 11434a(2))

Txawm li cas los xij, Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv tsis tshaj tawm cov ntaub ntawv teev cov npe los sis cov ntaub ntawv hais txog tus me nyuam rau cov koom haum tsis yog kev kawm los sis cov tib neeg uas tsis muaj niam txiv kev tso cai tshwj tsis yog los ntawm lub tsev hais plaub txiav txim, tau txais daim ntawv foob raug cai, los sis thaum muaj lwm yam tso cai los ntawm txoj cai. Cov niam txiv yuav tsum hu rau lawv tus me nyuam tus thawj xibfwb yog tias lawv xav tau cov ntaub ntawv xav tau. [Txoj Cai Kawm Ntawv 49060]

**Txoj Phiaj Xwm Tswj Hwm:** Ib txoj phiaj xwm tswj xyuas tshiab rau cov koom siv hauv cov tsev kawm ntawv muaj nyob rau ntawm Lub Chaw Hauj Lwm Hauv Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv. [40 C.F.R. & 763.93]

**Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Cov Tshuaj Tua Kab Nroj Tsuag:**

Thoob plaws hauv lub xyoo, peb cov tsev kawm ntawv cia siab tias yuav siv tshuaj tua kab hauv qab no:

- 1.Zam Cov Tshuaj Tua Kab Laum Pij (Iodosulfuron-methyl-sodium)
- 2.Cov Tshuaj Bayer Celsius WG Herbicide  
(Thiencarbazone, Iodosulfuron-methyl-sodium, Dicamba)
- 3.Cov Tshuaj Tua Kab Nroj Tsuag (Disulfoton, Fensulfothion)
4. Cov Tshuaj Tua Kab Bayer Tempo 20 WP
- (b-Cyfluthrin, cyano(4-fluoro-3-phenoxyphenyl) methyl 3-(2,2-dichloroethene)-2,2-dimethylcyclo-propanecarboxylate)
- 5.Tshuaj Bengal Wasp and Hornet Killer (Lambda-cyhalothrin, Prallethrin)
- 6.Tempo SC  
(B-Cyfluthrin,cyano(4-fluoro-3-phenoxyphenyl)methyl 3-(2,2-dichloroethene)-2,2-dimethyl cyclo-propane carboxylate)
- 7.Tshuaj Dual choice 360A WhitmireMicrogen (Abamectin B1)
- 8.Tshuaj Tua Ntsaum Raid Ant and Roach Killer 17 Lavender Scent (Fipronil)
- 9.Tshuaj Raid Wasp and Hornet Killer (Lambda-cyhalothrin, Prallethrin)
- 10.Ranger Pro (Glyphosate)
- 11.Roundup Pro (Glyphosate)
- 12.Roundup Pro Max (Glylphosate)
- 13.Tshuaj Lom Tua Nkawj thiab Daiv (Prallethrin/lambda Cyhalothrin)
- 14.Speedzone (2,4-D, Z-ethylhexyl ter 10.49%)
- 15.Systemic Kev Tu Paj Ntshua Nplaim nrog Tshuaj Tua Ka (Tebuconazole, Imadocloprid)

#### 16.Tempo Ultra

(b-Cyfluthrin,cyano (4-fluoro-3-phenoxyphenyl)methyl 3-(2,2-dichloroethene)-2,2-dimethylcyclo-propanecarboxylate)

#### 17.Hasten (Ethyl oleate)

18.Yaj Phom (Formsulfuron)

19.Catchmaster Cov Ntxiab Zia (Zam)

20.Cov Ntxiab Zia Roach Motel (Exempt)

21.Gopher Tox (Zinc Phosphide)

22.Amdro Mole and Gopher Bait (Zinc Phosphide)

23.Green Thumb Roach Tshuaj Tua Ntsaum thiab Kab Laug Sab (Bioallethrin, N-Octyl bicycloheptene dicarboximide, Permethrin)

24.Green Thumb Tshuaj Tua Nkawj thiab Daiv

(Cypermethrin, Prallethrin)

25.Ultra-Kill Tshuaj Tua Nkawj thiab Daiv (Prallethrin, Lambda Cyhalorhrin)

Lwm cov tshuaj tua kab tuaj yeem muab siv tau.

Cov niam txiv/cov neeg saib xyuas ntawm Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Theem Siab Merced Union tuaj yeem rau npe nrog tus neeg sawv cev ntawm Lub Cheeb Tsam, Derek Daley, kom tau txais kev ceeb toom txog cov kev siv tshuaj tua kab ntiaj tug los ntawm kev tiv tauj rau 325-2244 los sis [ddaley@muhsd.org](mailto:ddaley@muhsd.org)

Cov neeg uas rau npe rau qhov kev ceeb toom no yuav tsum muab ceeb toom yam tsawg xya caum ob (72) teev ua ntej qhov kev siv, tshwj tsis yog hauv cov xwm txheej ceev, thiab yuav tau txais lub npe thiab cov khoom muaj kuab ntawm tshuaj tua kab ua ke nrog hnub tim uas tau npaj ntawm daim ntawv thov. Cov ntaub ntawv txog cov tshuaj tua kab thiab kev txo qis kev siv tshuaj tua kab tuaj yeem nrhiav tau nyob rau hauv Is Taws Nem ntawm <http://www.cdpr.ca.gov>

#### PAUB TXOG KOJ COV CAI NROG ICE

Kev Nkag Teb Chaws thiab Kev Cai Lij Choj Yuam Siv Rau Ntawm Chaw Khoom Nkag Teb Chaws (ICE) yog ib qho ntawm tsoom fwv nrab cov chaw hauj lwm lav lees rau kev xa cov neeg tawm.ICE yog ib feem ntawm Teb Chaws Meskas Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ruaj Ntseg Hauv Teb Chaws (DHS).

#### Leej twg muaj kev pheej hmoo uas yuav raug ntes los ntawm ICE?

Txoj kev cai lij choj tso cai rau tsoom fwv nrab los xa qee cov neeg nkag teb chaws tawm, suav nrog:

- Ib tug neeg twg uas tsis muaj qhov xwm txheej kev nkag teb chaws raug txoj kev cai lij choj
- Cov neeg muaj qhov xwm txheej (piv txwv li, cov pej xeem nyob ruaj khov raug kev cai lij choj, cov neeg tawg rog thiab cov neeg muaj visa) tus uas muaj qee cov kev txiav txim ua txhaum cai.

#### Cov neeg uas Trump Pab Pawg Tuav Tswj tau tshaj tawm ICE yuav pib tsom rau xa tawm suav muaj:

- cov neeg uas muaj cov rooj plaub kev ua txhaum uas tseem tos kev txiav txim thiab/los sis ua ntej cov kev txiav txim ua txhaum cai;
- cov neeg muaj lus txib zaum kawg ntawm kev tshem tawm; • cov neeg uas tau ua txhaum dag ntxias los sis qhia tsis tseeb hauv cov ntawv thov rau tsoom fwv;
- cov neeg uas lawv ntseeg tias ua rau muaj kev hem thawj rau pej xeem kev nyab xeeb los sis kev ruaj ntseg hauv teb chaws.

**Cov neeg muaj qhov xwm txheej raug kev cai lij choj thiab tau txais kev txiav txim rau txim los ua ntej lawm** Nco ntsoov: Koj yuav yog lub hom phiaj txawm tias:

- Koj qhov kev txiav txim ua txhaum twb yog ntau xyoo dhau los lawm;
- Koj tsis raug rau txim raug kaw;
- Koj rooj plaub yog ib qho me xwb los sis kev ua txhaum cai;
- Koj twb tau ua LPR los tau ntev lawm; thiab/los sis
- Tag nrho lwm cov tswv cuab ntawm koj tsev neeg yog Teb Chaws Meskas cov pej xeem.

**Qee cov hauv kev twg uas ICE tuaj yeem pab txog kuv thiab?** Yog tias koj twb tau raug ntes thiab tub ceev xwm nqa tau koj cov hneev tes lawm; tau xa daim ntawv thov mus rau chaw saib xyuas neeg nkag teb chaws los sis raug ntes los ntawm chaw saib xyuas neeg nkag teb chaws hauv yav dhau los; tseem tshuav rooj plaub txog kev ua txhaum los sis yogs tias koj nyob hauv ncua kev rau txim los sis tos rau txim.

**Puas yog ICE cov nav xwj tab tom tiv tauj ib tug neeg twg uas lawv xav tias lawv tuaj yeem xa tawm tau?** ICE cov nav xwj feem ntau txheeb xyuas tus neeg uas lawv xav ntes ua ntej lawm. Ces lawv mus rau tom tsev, cov tsev hais plaub, cov chaw nyob thiab txawm tias tom cov chaw ua hauj lwm los xij los nrhiav rau tus neeg ntawd. Lawv tab tom tos nyob rau ntawm txoj kev tsheb los ntes kom tau ntxiv xwb.

**Yog tias kuv paub tias kuv muaj kev pheej hmoo, kuv tuaj yeem ua dab tsi?**

- Ua txoj phiaj xwm nrog koj cov neeg uas koj hlub rau qhov uas yog tias koj raug ntes los ntawm ICE!
- Tham nrog koj tus kws lij choj ua ntej koj thov hloov pauv koj qhov xwm txheej kev nkag teb chaws, hloov kho dua tshiab koj diam npav ntsuab, los sis tag kev tawm mus sab nraum Teb Chaws Mes Kas.

**Kuv yuav tsum ua dab tsi yog tias ICE cov nav xwj tuaj ze rau kuv nyob rau ntawm txoj kev tsheb los sis hauv chaw rau pej xeem?** Thaum ICE cov neeg sav cev ntes qee tus neeg hauv chaw rau pej xeem, feem ntau nws tshwm sim sai-sai xwb. Thaum ICE cov neeg sav cev ntes qee tus neeg hauv chaw rau pej xeem, feem ntau nws tshwm sim sai-sai xwb.

- Ua ntej koj yuav hais koj lub npe los sis ib yam twg, nug tias “KUV MUS PUAS TAU?”

Yog tias lawv hais tias TAU: Hais tias, “Kuv tsis xav teb koj cov nqe lus nug” los sis “kuv tsis tham nrog koj zoo dua tam sim no.” Ces taug kev khaiv mus.

• Yog tias lawv hais tias TSIS TAU: Siv koj txoj cai tsis txhob hais dab tsi li! Hais tias, “Kuv xav siv kuv txoj cai yuav tsis teb cov nqe lus nug” thiab tom qab ntawd “Kuv xa nrog kuv tus kws lij choj tham.”

• Yog tias ICE pib los tshawb nrhiav hauv koj cov hnab ris hnab tshos los sis cov khoom uas yog koj tug, hais tias, “Kuv tsis pom zoo rau tshawb nrhiav.”

• TSIS TXHOB DAG los sis qhia cov ntaub ntawv cuav. Tsis txhob khaiv los sis twv kev ntes.

• Tsis txhob teb cov nqe lus nug txog koj qhov xwm txheej kev nkag teb chaws los sis qhov chaw uas koj yug. Lawv yuav siv ib qho ntaub ntawv twg uas koj muab los tawm tsam koj. Tsis txhob muab cov ntaub ntawv neeg txawv teb chaws twg rau lawv xws li daim ntawv phas xab poj, daim npav ID ntawm koos xum, los sis cov visa tag sij hawm lawm.

• Yog tias koj nyob hauv Lub Tsev Hais Plaub Rau Kev Ua Txhaum Cai rau hmuab hais plaub, thov tham nrog koj tus neeg tiv thaiv ua ntej lawv koj koj tawm mus.

**Yog tias cov tub ceev xwm tuaj rau ntawm kuv tsev, kuv puas yuav paub tias lawv yog los ntawm ICE?** Kuj tsis yog tas li! Nco ntsoov: ICE cov nav xwj feem ntau ua txuj ua tub ceev xwm thiab hais tias lawv xav tham nrog koj txog kev niyag ntaub ntawv qhia txog tus kheej los sis kev tshawb nrhiav txuas ntxiv mus.

**ICE cov nav xwj puas tuaj yeem nkag tau hauv kuv tsev los ntes kuv?** Yog tias ICE cov nav xwj tsis muaj daim ntawv lav lees uas tau kos npe los ntawm tus kws txiav txim plaub ntug, lawv tsis tuaj yeem nkag mus hauv tsev yam tsis tau kev tso cai los ntawm ib tug neeg laus. Kev qhib qhov rooj thaum uas lawv khob tsis tau muab kev tso cai rau lawv los nkag rau hauv koj lub tsev. **Yog li ntawd, kuv yuav ua li cas yog tias cov tub ceev xwm nyob rau ntawm kuv lub qhov rooj?**

- Nrhiav seb puas yog lawv tuaj ntawm DHS los sis ICE.
- Sim nyob twj ywm kom siab txias. Hais lus kom zoo. Tsis txhob dag. Hais tias “Kuv tsis xav tham nrog koj tam sim no.”
- Ua tib zoo nug saib daim ntawv lav lees uas tau kos npe los ntawm tus kws txiav txim plaub ntug thiab kom muab nws nkaum hauv qab qhov rooj. Yog tias lawv tsis muaj, tsis lees cia lawv nkag los hauv tsev.
- Yog tias lawv tab tom nrhiav qee tus neeg, thov kom lawv muab ntaub ntawv tiv toj cia. Koj tsis tas yuav qhia lawv qhov uas yuav tuaj yeem nrhiav tus neeg ntawd thiab koj yuav tsum tsis txhob dab.

**Kuv tuaj yeem ua dab tsi thiab yog tias ICE nkag los hauv kuv tsev yuav los ntes?**

- Qhia rau lawv yog tias muaj cov me nyuam yaus los sis lwm cov neeg tsis muaj zog nyob hauv tsev.
- Thov kom lawv tawm mus sab nraud tshwj tsis yog tias lawv muaj daim ntawv lav lees uas tau kos npe los ntawm tus kws txiav txim plaub ntug.
- Yog tias lawv tau nkag los sab hauv yam tsis tau koj li kev tso cai, qhia lawv tias “Kuv tsis pom zoo rau koj los nyob hauv kuv tsev. Thov tawm mus.”
- Yog tias lawv pib los tshawb nrhiav cov chav los sis cov khoom hauv koj tsev, qhia rau lawv tias “Kuv tsis pom zoo rau koj los tshawb nrhiav.”
- Yog tias ICE tab tom ntes koj, qhia rau lawv tias yog tias koj muaj teeb meem fab kev kho mob los sis yuav tsum tau npaj rau kev zov me nyuam.
- Kuv cov cai yog li cas yog tias kuv raug ntes los ntawm ICE?
- Koj muaj cai tsis txhob hais dab tsi kiag. Koj muaj cai mus tham nrog tus kws lij choj.

• TSIS TXHOB DAG. Nws tsuas tuaj yeem ua rau koj raug mob rau yav tom ntej nkaus xwb.

• Koj TSIS tas yuav qhia ib qhov ntaub ntawv twg txog qhov chaw uas koj yug, koj qhov xwm txheej kev nkag teb chaws yog li cas, los sis koj qhov ntaub ntawv tsev tseg txog kev ua txhaum cai. Thov tham norg koj tus kws lij choj xwb ntawm kev teb cov nqe lus nug.

• Koj TSIS tas yuav muab koj cov ntaub ntawv ntawm koos xum los sis daim ntawv phav xab poj rau lawv tshwj tsis yog tias lawv muaj daim ntawv lav lees los ntawm tus kws txiat plaub ntug.

• Koj tsis tas yuav kos npe rau ib yam twg li.

Qhov ntaub ntawv saum toj no tau muab sau los ntawm IDP uas muaj kev txhawb nqa fab kev cai lij coj ntawm Lub Chaw Muab Kev Pab Cuam rau Cov Cai Txog Fab Kev Cai Lij Choj. Tau hloov kho thiab hauv Lub Ib Hlis Ntuj 2018. Rau qhov ntaub ntawv ntxiv txog ICE cov tsyw yim thiab koj cov cai, thov saib hauv IDP phau ntawv qhia ntev ntawm IDP tau ntawm: immigrantdefenseproject.org/ice-arrests

## Kev thauj mus los

Rau Tag Nrho Cov Niam Txiv/Cov Neeg Saib Xyuas:

Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Theem Siab Merced Union zoo siab heev los muab kev pab cuam cov kev xav tau ntawm cov tub ntxhais kawm hauv Merced, Atwater thiab Livingston. Cov hom phiaj ntawm Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Thauj Mus Los yog:

- Los muab kev nyab xeeb siab tshaj plaws rau cov tub ntxhais kawm nyob nruab nrab ntawm lub tsev thiab tsev kawm ntawv thiab cov kev taug kev uas txhawb nqa los ntawm tsev kawm ntawv.
- Los txhawb nqa tus cwj pwm ntawm tub ntxhais kawm ntawv uas txaus siab thiab hwm txog rau kev nyab xeeb ntawm kev taug kev.
- Los muab kev pab thiab kev thauj mus los rau cov tub ntxhais kawm uas muaj cov kev xav tau tshwj xeeb.
- Los muab kev thauj mus los rau cov kev taug kev mus kawm/kev ua kis las.

Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Theem Siab Merced Union muab kev thauj mus los rau tag nrho cov tub ntxhais kawm uas muaj cai. Kev thauj mus los yuav nce rau cov kev xav tau ntawm tub ntxhais kawm raws li hauv qab no:

Kev thauj mus los yuav tsis tau muab rau cov tub ntxhais kawm uas nyob rau hauv cov ncua deb raws li hauv qab no los ntawm lawv lub tsev kawm ntawv nyob ib ncig los sis lub chaw nres tsheb npav:

- Qib Kawm 9 - Qib Kawm 12            2.5 mais (muaj qee cov kev zam)

Cov tub ntxhais kawm muaj cov kev xav tau tshwj xeeb yuav tsim muab qhia rau Lub Chaw Hauj Lwm Muab Cov Kev Pab Cuam Tshwj Xeeb los ntawm tus neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv uas tsim nyog. Tiv tauj lub tsev kawm ntawv ntawm koj tus me nyuam yog tias koj tus me nyuam xav tau cov kev pab cuam tshwj xeeb twg.

"Cov tub ntxhais kawm uas muab thauj mus los hauv lub tsev kawm ntawv lub tsheb npav yuav tsim nyob hauv kev saib xyuas ntawm tub ceev xwm thiab lav lees neaj qha rau tus neeg tsav tshew npav, thiab tus neeg tsav tshew yuav tsim lav lees rau kev coj ua raws kab ntawm cov tub ntxhais kawm thaum lawv nyob saum lub tsheb npav los sis muab coj ua pab hla txoj kev. Kev coj ua tsis raws qab tas li los sis tsis kam lees los nyoo rau lub hwj chim ntawm tus neeg tsav tshew tas li yuav yog qhov laj thauj txaus rau qhov tsis kam lees thauj mus los rau tus tub ntxhais kawm." Nws yuav yog lub luag hauj lwm ntawm cov niam txiv txog kev ncua cov cai tshwj xeeb ntawm kev thauj mus los, los muab kev thauj mus los mus rau thiab los ntawm lub tsev kawm ntawv hauv lub sij hawm kev ncua no". 5 CCR 14103.

**COV NTAWV NYOB NTAWM COV CHAW NRES TSHEB NPAV NTAWM LUB TSEV KAWM NTAWV MUAJ NYOB RAU THAUM PIB NTAWM LUB XYOO KAWM NTAWV NTAWM LUB CHAW LIS HAUJ LWM NTAWM TXHUA LUB TSEV KAWM NTAWV THIAB DHAU NTAWM LUB VEV XAIB NTAWM LUB CHEEB TSAM.**

### **COV TXHEEJ TXHEEM KEV HLA TEEB LIAB V.C.22112**

Cov tub ntxhais kawm ntawv hauv Lub Tsev Kawm Ntawv Theem Siab, qib kawm 9-12 tsis tas tau txais kev coj los ntawm tus neeg tsav tsheb npav hav txoj kev tsheb los sis txoj kev loj raws li txoj kev cai lij choj ntawm Lub Xeev. Nws yog qhov tseem ceeb heev rau kev nyab xeeb ntawm koj tus me nyuam tias lawv ua raws tag nrho cov cai hauv qab no.

### **QHIA RAU KOJ TUS ME NYUAM TXOG COV CAI RAU KEV CALJ LUB TSHEB NPAV YAM NYAB XEEB:**

1. Cov tub ntxhais kawm yog yuav tuaj txog rau ntawm lub chaw nres tsheb npav yam tsawg kaum feeb ua ntej lub sij hawm lub tsheb npav los txog.
2. Cov tub ntxhais kawm yog yuav tos nyob rau ntawm ib sab kev tsheb hauv qhov chaw uas lub tsheb npav yuav nres.
3. **Yuav tsum muaj tub ntxhais kawm cov npav I.D. txhua lub sij hawm tom qab nkag rau lub tsheb npav lawm.**
4. Thaum lub tsheb npav tuaj txog, thov tsis txob mus rau ntawm lub tsheb npav mus txog thaum qhib qhov rooj.
5. Thaum twg los ntawm lub tsheb npav, txav deb ntawm lub tsheb npav qhov chaw txaus ntshai (12 fij).
6. Tsis txob cuam tshuan thaij rau ntawm thaj chaw ntawm koj lub chaw nres tsheb npav: Tej zaum nws yog lwm tus neeg cov khoom.
7. Thaum lub tsheb npav nres ntawm Txoj Kev Hlav Txoj Kev Tsheb Ciav Hlau, koj yuav tsum tsis txob tham lus.
8. Koj tsuas yuav tawm ntawm koj lub chaw nres tsheb nkaus xwb. Yog tias nws yog qhov tsim nyog mus tawm ntawm lwm lub chaw nres tsheb npav, niam txiv los sis tsis neeg saib xyuas yuav tsim sau ib daim ntawv sau tsev thiab xa nws mus rau Lub Chaw Lis Hauj Lwm. (Thaum tus tub ntxhais kawm tawm ntawm lub chaw tsev kawm ntawv, lawv yuav tsis tau txais kev tso cai los caij lub tsheb npav lawm).
9. Thov tsis txob muab khib nyiab pov tseg rau saum lub tsheb npav.
10. Mloog Tus Neeg Tsav Tsheb zaum thib 1.
11. Nyob twj ywm rau ntawm lub rooj zaum txhua sij hawm.
12. Siv lub suab uas siv hauv hav kawm txhua sij hawm.
13. Ua kom txhua feem ntawm lub cev kom nyob hauv lub tsheb npav kom tag.
14. Tsis muaj kev hais lus thuam, thuam, los sis kev ua phem ua qias.
15. Cov neeg tsav tsheb tuaj yeem cob cov rooj zaum tau.
16. Tsis noj, tsis haus los sis zom khaub noom saum lub tsheb npav. Yog tias koj muaj cov nqe lus nug twg hais txog kev thauj mus los hu rau 209-325-2350 los sis mus saib hauv Lub Cheeb Tsam Lub Vev Xaib: <http://www.muhsd.org>

### **Cov ntaub ntawv txog koom noj koom haus muaj txiaj ntsig zoo**

Muaj cov plus mov hauv txhua hnub kawm ntawv ntawm txhua lub cheeb tsam tsev kawm ntawv. Lub cheeb tsam tsev kawm ntawv koom nrog hauv lub khoos kas Txoj Cai Kev Muaj Cai Hauv Zej Zog

(Community Eligibility Provision, CEP) thiab muab ib pluag tshais thiab ib pluag su toj ib hnuv yam tsis muaj tus nqi. Cov plusas mov ntxiv tuaj yeem yuav tau ntawm tus nqi me-me ntawm \$2.00 rau plusas tshais thiab \$3.00 rau plusas su. Rau qhov ntaub ntawv ntxiv hais txog lub khoos kas no hu rau 325-2211.

Raws li Tsoom Fwv txoj kev cai lij choj hais txog Cov Cai Rau Pej Xeem thiab Teb Chaws Meskas Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ua Liaj Ua Teb (USDA) cov kev tswj hwm thiab cov cai hais txog Cov Cai Rau Pej Xeem, lub USDA, nws cov chaw hauj lwm, cov chaw lis hauj lwm, thiab cov koom haum uas koom nrog hauv los sis tuav tswj USDA cov khoos kas raug txwv los ntawm kev ntxub ntxaug hais txog haiv neeg, xim tawv nqaj, keeb kwm teb chaws, kev ntseeg, poj niam txiv neej, ntaub ntawv qhia txog poj niam txiv neej (suav nrog kev hais txog poj niam txiv neej), kev nyiam rau kev sib daj sib deev, kev xiam oob qhab, hnuv nyoog, qhov xwm txheej kev muaj txij nkawm, qhov xwm txheej txog tsev neeg/niam txiv, qhov nyiaj tau los uas tau los ntawm lub khoos kas pab rau pej xeem, cov kev ntseeg fab kas moos, los sis kev ua phen los sis kev ua pauj rau tej hauj lwm uas ntseeg tau ua ntej no, hauv lub khoos kas twg los sis txoj hauj lwm twg uas tau coj ua los sis tau muab peev nyiaj pab los ntawm USDA (cov hauv paus tag nrho tiss muaj cai yuam rau tag nrho cov khoos kas). Cov kev kho thiab cov hnuv kawg ntawm kev xa ntawv txog kev tsis txaus siab sib txawv raws li lub khoos kas los sis qhov xwm txheej.

Cov neeg uas muaj cov kev xiam oob qhab uas xav tau lwm cov hauv kev ntawm kev sib txaus lus rau qhov ntaub ntawv ntawm lub khoos kas (pix txwv li, Ntawv su rau neeg dig muag, ntawv luam loj, kab xev kaw suab, Hom Lus Piav Tes Rau Neeg Asmeskas, lwm yam ntxiv) yuav tsum tiv tauj rau Lub Chaw Hauj Lwm uas lav txog los sis Lub Chaw Muab Kev Pab Cuam TARGET ntawm USDA tau ntawm (202) 720-2600 (lub suab thiab TTY) los sis tiv tauj USDA dhau ntawm Tsoom Fwv Li Kev Pab Cuam Xa Tawn ntawm tus xov tooj (800) 877-8339. Tsis tag li ntawd, qhov ntaub ntawv ntawm lub khoos kas yuav muaj hauv cov hom lus uas tsis yog Lus Askiv.

Los ua daim ntawv tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug ntawm lub khoos kas, ua kom tiav USDA Daim Foos Kev Tsis Txaus Siab Txog Kev Ntxub Ntxaug Ntawm Lub Khoos Kas, AD-3027, nrhiav tau nyob hauv online tau ntawm [Txoj Hauv Kev los Ua Daim Ntawv Tsis Txaus Siab Txog Kev Ntxub Ntxaug Ntawm Lub](#) Khoos Kas thiab ntawm USDA lub chaw lis hauj lwm twg los sis sau ib tsab ntawv rau chaw nyob mus rau USDA thiab muab tag nrho cov ntaub ntawv rau hauv tsab ntawv uas tau thov hauv daim foos. Los thov ib daim theej ntawm daim foos kev tsis txaus siab, hu rau (866) 632-9992. Xa koj daim foos uas ua tiav lawm los sis tsab ntawv mus rau USDA thaum: (1) xa ntawv mus rau: U.S.  
Department of Agriculture,

Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410; (2) fax: (202) 690-7442; los sis (3) email: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).

USDA yog ib tus kws muab kev pab cuam, tus tswv hauj lwm, thiab tus xauj uas muaj vaj huam sib luag.

## Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntaww Merced Union

Daim Ntaww Qhia Hnub Hli Xyoo 2021-2022

Txaits Coj Los Tu Lub Yim Hli Ntuj Tim 11, 2021

**Lub Xya Hli Ntuj 2021**

S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	
							1	2	3	4	5	6	7								1	2						
4	(5)	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14	5	(6)	7	8	9	10	11	3	4	5	6	7	8	9	
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16	
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25	17	18	19	20	21	22	23	
25	26	27	28	29	30	31	29	30	31					26	27	28	29	30			24	25	26	27	28	29	30	
														I-15	P-19					I-21	P-21							
																					31							
																						I-21	P-21					

**Lub Kaum Ib Hlis Ntuj 2021**

S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S		
							1	2	3	4	5	6		1	2	3	4			1	1	2	3	4	5	5			
7	8	9	10	(11)	(12)	13	5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12		
14	15	16	17	18	19	20	12	13	14	15	(16)	(17)	18	9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19		
21	(22)	23	24	(25)	(26)	27	19	20	21	22	(23)	(24)	25	16	(17)	18	19	20	21	22	20	(21)	22	23	24	(25)	26		
28	29	30					26	27	28	29	(30)	(31)		23	24	25	26	27	28	29	27	28							
							I-15	P-15						I-12	P-13					30	31	I-20	P-20						
																						I-15	P-15						

**Lub Peb Hlis Ntuj 2022**

S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S		
							1	2	3	4	5			1	2	3	4	5	6	7	1	1	2	3	4	5	4		
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11		
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18		
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	22	23	24	25	26	27	28	19	(20)	21	22	23	24	25		
27	28	29	30	31			24	25	26	27	28	29	30	29	(30)	31					26	27	28	29	30				
							I-23	P-23						I-15	P-15					I-21	P-21				I-2	P-3			
																						I-96	P-97	T-180					



Thawj hnbsp ntawm tsev kawm ntawv



Hinub kawg ntawm tsev kawm ntawv



Hinub kawg ntawm tsev kawm ntawv



Hinub so ib nrab-hnub rau cov neeg ua hauj lwm uas tau txheeb cais



Kev so rau cov tul ntbeh kawm, cov kws qhia ntawv thiab qee cov neeg ua hauj lwm uas tau txheeb cais



Hnub tsis muaj kev qhia ntawv, cov kws qhia ntawv thiab, tag nrho cov neeg ua hauj lwm uas tau txheeb cais hauv txoj hauj lwm (Tshw) tsis yog tau txheeb cais hauv 180-hnub



Hnub tsis muaj kev qhia ntawv, tag nrho cov neeg ua hauj lwm hauv txoj hauj lwm (Tshw) tsis yog tau txheeb cais hauv 180-hnub



Thaum kawg ntawm ncuu sij hawm kev muab qhab nias



Thaum kawg ntawm Ncua Kev Kawm Thib 1 thiab Ncua Kev Kawm Thib 2



Kev Kawm Tiav

### Daim Ntaww Qhia Hnub Hli Rau Lub Sii Hawm Kawm Ntawv

Lub Yim Hli Ntuj 5	Cov Kws Qhia Ntawv Tshab	Lub Xya Hli Ntuj 5	Hnub tau kev yvph phee*
Lub Yim Hli Ntuj 9	Cov Kws Qhia Ntawv Rov Qab Los	Lub Cua Hli Ntuj 6	Hnub Dag Zog
Lub Yim Hli Ntuj 11	Thawj hnbsp ntawm tsev kawm ntawv	Lub Kaum Ib Hli Ntuj 11 & 1 Hnub So Ntawm Cov Qub Tub Rog	
Lub Kaum Hli Ntuj 15	Thaum kawg ntawm ncuu sij hawm qhab nias thib 1	Lub Kaum Ib Hli Ntuj 22-26	Hnub So Rau Hnub Ua Tsaug Tswv Ntuj
Lub Kaum Ob Hli Ntuj 16	Thaum kawg ntawm ncuu kev kawm thib 1	Lub Kaum Ib Hli Ntuj 25	Hnub Ua Tsaug Tswv Ntuj
Lub Kaum Ob Hli Ntuj 17	Thaum tsis muaj kev qhia ntawv	Lub Kaum Ib Hli Ntuj 26	Hnub Kev Hloub Rau Hnub Txaits Nkag Kawm Ntawv
Lub Peb Hli Ntuj 18	Thaum kawg ntawm ncuu kev qhab nias thib 3	Lub Kaum Ob Hli Ntuj 20-23: Hnub So Rau Tus Neeg Sua Ntawv	
Lub Peb Hli Ntuj 2	Thaum kawg ntawm ncuu kev kawm thib 2	Lub Kaum Ob Hli Ntuj 24	Hnub Christmas*
Lub Rau Hli Ntuj 2	Hnub kawg ntawm tsev kawm ntawv	Lub Kaum Ob Hli Ntuj 31	Hnub Xyoo Tshab*
Lub Rau Hli Ntuj 2	Kev Kawm Tiav	Lub Ibj Hli Ntuj 17	Hnub Rau Martin Luther King Jr.
Lub Rau Hli Ntuj 3	Hnub tsis muaj kev qhia ntawv	Lub Ob Hli Ntuj 21-25	Hnub Yug Ntawm Lincoln's thiab Hnub So rau hnb Thawj Tswj Hwm Teb Chaws*
Lub Rau Hli Ntuj 3	Hnub Kawg rau cov kws qhia ntawv	Lub Plaub Hli Ntuj 15	Hnub So Hauv Lub Caij Nplooj Ntoos Hilav
P = 186 Cov Hnub Kev Ua Hauj Lwm	Ncua Kev Kawm Ntawv Thib 1 = 84 hnub	Lub Tsiib Hli Ntuj 30	Hnub Nco Txog
T- 180 Hnub Qhia Ntawv	Ncua Kev Kawm Ntawv Thib 2 = 96 hnub	Lub Rau Hli Ntuj 20	Hnub Juneteeth*, *Soj Saib
	Tsev Kawm Ntawv Lub Caij Ntuj Sov Xyoo 2022 - TBD		

### Lwm cov hnub tseem ceeb

Lub Yim Hli Ntuj 5	Plus Tshais thiab Lub Roob Cob Qhia Rau Kws Qhia Ntawv Tshab
Lub Tsiib Hli Ntuj 13	#CU@theLake9 (District BBQ)
	- Kev tuj koom yuav tsum tau ua los ntawm bhuav kawm / Certified Management